

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Pris de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio**

AG

**Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Brechm's Hausservice**, in Windisch, Lindhofstrasse 41, 5210 Windisch, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Unterhalt und Reparaturen am Haus, Gebäude- und Spezialreinigungen, Gartenunterhalt, technische Hauswartungen, Gebäudemanagement, Parkett und Zimmermannsarbeiten, Handel mit Waren aller Art, Tüff und Autoverleihe sowie Umzüge und Transporte. Eingetragene Personen: Brechm, Rudolf, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7705 vom 08.11.2002
(00728014 / CH-400.1.023.903-0)

■ **E. + W. Kronenberg**, in Wohlen AG, Trottenweg 6, 5610 Wohlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragen). Beginn: 1.10.2002. Zweck: Handel mit metallischen Produkten; Kauf, Verkauf, Vermietung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma "E. Kronenberg", in Wohlen AG. Eingetragene Personen: Kronenberg-Konrad, Elisabeth, von Sursee und Aw, in Wohlen AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kronenberg, Werner, von Sursee, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7706 vom 08.11.2002
(00728016 / CH-400.2.023.904-8)

■ **Indian Ocean Travel, Anna Koralewska Barchetti**, in Etzgen, Rebmatstrasse 201, 5275 Etzgen, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Organisation und Durchführung von Reisen zum Indischen Ocean. Eingetragene Personen: Koralewska Barchetti, Anna Maria, polnische Staatsangehörige, in Etzgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Barchetti, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Etzgen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7707 vom 08.11.2002
(00728018 / CH-400.1.023.905-6)

■ **Pizza Roma GmbH**, in Rheinfelden, Marktgasse 7, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 5.11.2002. Zweck: Führung eines Imbiss- und Take-Away-Lokals und Pizza-Lieferservice; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eskandari, Shahin, iranischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Javanmiri, Mojtaba, iranischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 7708 vom 08.11.2002
(00728654 / CH-400.4.023.897-8)

■ **SID Handel GmbH**, in Zeihen, Stieglig 8, 5079 Zeihen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Betreibung einer Agentur für Handel und Industrievertretungen; kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich daran beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hürbin, Ernst, von Wegenstetten, in Zeihen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Mahler, Christoph, von Möhlin, in Möhlin, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7709 vom 08.11.2002
(00728656 / CH-400.4.023.898-3)

**Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **ALSTOM (Power Insurance) AG**, in Baden, jede Art von Direkt- und Rückversicherung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barrett, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gränicher, Walter, von Bern und Zofingen, in Mönkenwildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeili, Paul, von Afoltern am Albis; in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7710 vom 08.11.2002
(00728658 / CH-400.3.023.294-9)

■ **Ascom System AG**, in Mägenwil, elektrische und elektronische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 8997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittlin, Dr. Felix, von Oberwil BL, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reine, Hansruedi, von Zuzgen, in Untertessingthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schroeder, Hans-Ulrich, von St. Gallen, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogalla, Klaus, von Niederurnen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hess, Markus, von Goldach, in Grossfoltem, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Max, von Winterthur, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boscaini, Luciano, von Welschenrohr, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Werner, von Kiltberg ZH und Langnau im Emmental, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Hans, von Madiswil und Burgdorf, in Kirchberg BE, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albesetti, Miriam, von Balerna und Oberalm, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berninger, Erhard, von Salvenach und Jeuss, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausammann, Fabio, von Zürich und Meikirch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensler, Margrit, von Einsiedeln, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeggi, Martin, von Walteswil SO, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedlinger, Anton, von Winterthur, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soltermann, Hans, von Veichigen, in Büren zum Hof, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tidoni, Nicola, von Agra, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7711 vom 08.11.2002
(00728660 / CH-400.3.017.466-4)

■ **Carrosserie A. Brunner AG**, in Zufikon, Autospenglerei, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Higewo Treuhänder & Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7712 vom 08.11.2002
(00728022 / CH-400.3.009.644-9)

■ **Comestibles für Gniesser, Mariangela Iazurlo**, in Rheinfelden, Verkauf von Lebensmittelprodukten und Führen eines Partyservice, Einzelirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9153). Firma neu: Comestibles für Gniesser, Mariangela Belfiore. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belfiore, Mariangela, italienische Staatsangehörige, in Möhlin, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Iazurlo, Mariangela].
Tagebuch Nr. 7713 vom 08.11.2002
(00728024 / CH-400.1.023.077-5)

■ **Ernst Niklaus Fausch Architekten GmbH**, in Aarau, Führung und Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 1, Publ. 5444889). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR ZH).
Tagebuch Nr. 7714 vom 08.11.2002
(00728026 / CH-400.4.023.609-7)

■ **Jodlerkonzert Bremgarten**, in Bremgarten AG, perionische Durchführung von Jodlerkonzerten in Bremgarten, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 1, Publ. 4181888). Urkundenänderung: 12.04.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 7715 vom 08.11.2002
(00728028 / CH-400.7.907.229-7)

■ **Mipec AG**, in Ennetbaden, Projektierung und Montage von Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Beat Thomas, von Birmenstorf AG, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ehrismann, Dr. Ralph Andrew, von Winterthur und Lengnau AG, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7716 vom 08.11.2002
(00728662 / CH-400.3.021.059-0)

■ **Railcem AG in Liquidation**, in Möriken-Wildegg, Aufrechterhaltung eines Transportanteils an hydraulischen Bindemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10142). Statutenänderung: 25.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 3'200'000.-]. Libereierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 32'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.06.2002 werden 31'000 Namenaktien zu CHF 100.- vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05.11.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 7719 vom 08.11.2002
(00728664 / CH-020.3.004.270-2)

■ **Realtis AG**, in Besenbüren, EDV-Organisation, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OS Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7720 vom 08.11.2002
(00728030 / CH-400.3.015.671-3)

■ **Renzen & Partner AG**, in Aarau, Full-Service-Werbeagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Markus, vor Zürich und Therwil, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renzen, Frédéric, von Bötstein, in Erlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fahrwangen]; Renzen, Danièle, von Bötstein und Obalden und Zürich, in Erlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fahrwangen]; Schneider, Hans-Rudolf, von Basel und Amsoldingen, in Schlossrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7721 vom 08.11.2002
(00728032 / CH-400.3.007.381-8)

■ **Secore AG**, in Wettingen, Dienstleistungen im Bereich der Datensicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 1, Publ. 381588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pöllendorfer, Stefan Martin, österreich. StA., in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7722 vom 08.11.2002
(00728034 / CH-020.3.025.389-6)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **D. Bobovsky Informatik**, in Wohlen AG, Reparatur und Export von IT-Geräten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1789). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7723 vom 08.11.2002
(00728036 / CH-400.1.022.551-9)

■ **E. Kronenberg**, in Wohlen AG, Handel mit nicht metallischen Produkten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8172). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "E. + W. Kronenberg", in Wohlen AG übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 7724 vom 08.11.2002
(00728038 / CH-400.1.022.291-2)

■ **Europa Sports, Peter Meier**, in Strengelbach, Import von und Handel mit Sportartikeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4529). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7725 vom 08.11.2002
(00728666 / CH-400.1.021.124-4)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1			
AG 1	FR 5	LU 9	SZ 11	ZG 16
AR 2	GE 6	NE 9	TG 12	ZH 17
BE 2	GL 8	SG 10	TI 13	
BL 3	GR 8	SH 11	VD 14	
BS 4	JU 9	SO 11	VS 15	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	21			
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	23			
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	26			
Marken Marques Marchi	27			
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	32			
Index Indice Indice	34			

Elektronisches Angebot:
SHAB-Daten unter
www.shab.ch

Offre électronique:
pour les donnés FOSC sous
www.fosc.ch

Offerta elettronica:
per i dati FUSC sotto
www.fusc.ch

Mathis + Maurer Eintracht Pur, in Baden, Restaurationsbetrieb usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1818). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 7726 vom 08.11.2002 (00728668 / CH-400.2.020.871-4)

Mewatech AG, in Muri AG, Herstellung und Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 1, Publ. 673614). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 7727 vom 08.11.2002 (00728670 / CH-400.3.008.227-6)

Raiffeisenbank Neuenhof-Killwangen, in Neuenhof, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 2, Publ. 650208). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 7728 vom 08.11.2002 (00728672 / CH-400.5.924.094-2)

Raiffeisenbank Spreitenbach, in Spreitenbach, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 2, Publ. 650210). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 7729 vom 08.11.2002 (00728640 / CH-400.5.001.157-2)

Vereinigung der Kies- und Sandlieferanten Brugg und Umgebung in Liquidation, in Brugg, Zusammenschluss von Kies- und Sandlieferanten zur allseitigen Wahrung und Förderung ihrer gemeinsamen beruflichen und wirtschaftlichen Interessen, Verein (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6913). Nachdem die Zustimmungen der kantonalen Steuerverwaltung eingegangen ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 7730 vom 08.11.2002 (00728642 / CH-400.6.911.075-9)

Willisan P. Wullschlegler, in Murgenthal, Renovations jeglicher Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 2, Publ. 426960). Die Aktiven und Passiven sind auf die Einzelirma 'Inoxdesign, P. Wullschlegler', in Wolfwil SO übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 7731 vom 08.11.2002 (00728644 / CH-400.1.022.810-2)

AR

Mutationen Mutationen Mutationen

Frimär Reisen GmbH, in Herisau, Car-Reiseunternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 2, Publ. 308744). Statutenänderung: 8.11.2002. Firma neu: Ramsauer Carreisen GmbH. Tagbuch Nr. 963 vom 08.11.2002 (00727960 / CH-300.4.012.830-0)

MCD Marketing, Consulting, Design GmbH, bisher in Uster, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2398). Gründungsstatuten: 31.03.1999. Statutenänderung: 5.11.2002. Firma neu: MCD Marketing Consulting Design GmbH. Sitz neu: Speicher. Domizil neu: Kalabith 35, 9042 Speicher. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Firmenanlässen und Reisen, Eventanlässen, Messeauftritte und Ewentschungen sowie Herstellung, Handel und Vertrieb von Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsstelle: Untere Au 712, 9055 Bühler. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtenauer Mikyas, Erika, von Goldingen, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dempfle, Martin, von Schaffhausen, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000). Tagbuch Nr. 964 vom 08.11.2002 (00728588 / CH-020.4.019.861-9)

Pro Senectute Appenzel A. Rh. - Für das Alter, in Herisau, Förderung des Wohles älterer Menschen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nänny, Christian, von Herisau, in Bühler, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Hansjakob, von Trogen, in Trogen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 965 vom 08.11.2002 (00728590 / CH-300.7.013.131-2)

STIX GmbH, in Heiden, Führung einer Mehrkopf-Stückerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2132). Statutenänderung: 8.11.2002. Sitz neu: Wolfhalden. Domizil neu: Hintergergen 709, 9427 Wolfhalden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voneschen, Markus, von Felsberg, in Heiden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uiger, Dagmar, von Baar, in Heiden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 (bisher, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000). Tagbuch Nr. 966 vom 08.11.2002 (00728592 / CH-300.4.013.946-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

STIX GmbH, in Wolfhalden, Führung einer Mehrkopf-Stückerei usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 15.03.2001, S. 1943), mit Hauptsitz in: Heiden. Lösungsgrund: infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 967 vom 08.11.2002 (00728594 / CH-300.9.014.182-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueinsreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Rödel, in Bern, Wankdorfstrasse 111, 3014 Bern, Einzelirma (Neueinsreibung). Zweck: Leitung eines Ausbildungsbetriebs für Personal- und Computerfähigkeiten sowie Konferenzmanagement. Eingetragene Personen: Rödel, Roman, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6011 vom 08.11.2002 (00727836 / CH-035.1.031.112-2)

specon ag in Belp, Talgut, 3123 Belp, Aktiengesellschaft (Neueinsreibung). Statutdatum: 6.11.2002. Zweck: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich Spezialkonstruktion und Spezialmaschinenbau in allen Branchen sowie Unterhalt, Reparaturen und Revisionen derselben, insbesondere Nutzfahrzeug- und Fahrzeugbau inklusive deren Aufbauten, Mess-, Regel- und Steuerungstechnik elektrisch und hydraulisch, Funktechnik und Funksysteme; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 155'000.--. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 6.11.2002 und zugehöriger Inventarliste: Tunnelbohrwagen Tamrock, Stapler, Kompressor 175, Kompressor 210, Nostromgruppe 14, Nostromgruppe 108, Metallbandsäge/Drehbank, Schutzgasschweissanlage und Lagercontainer Rubag, zum Preis von insgesamt CHF 138'000.--, wofür dem Sacheinleger 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 18'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brönmann, Beat, von Zimmerwald, in Belp, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brönmann, Kurt, von Zimmerwald, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brönmann, Paul, von Zimmerwald, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rothen Treuhand AG, in Oberdiessbach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6012 vom 08.11.2002 (00728460 / CH-035.3.031.113-4)

Winzenried Bendicht, Versicherungsberatungen, in Mirchel, Gmeis 27 B, 3532 Mirchel, Einzelirma (Neueinsreibung). Zweck: Neutrale Versicherungs- und Vorsorgeberatungen. Eingetragene Personen: Winzenried, Bendicht, von Belp, in Mirchel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Winzenried-Holzer, Liliane, von Belp, in Mirchel, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6013 vom 08.11.2002 (00728462 / CH-035.1.031.114-3)

Mutationen Mutationen Mutationen

Adval Tech Holding AG, in Köniz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen in allen Rechtsformen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 4, Publ. 6213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Simplan, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüberler, Walter Dr., von Wil SG, in Risch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bienz, Hansruedi, von Rüderswil, in Oberbottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter); Reber, Markus, von Schangnau, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6014 vom 08.11.2002 (00727838 / CH-035.3.001.126-9)

Adval Tech Management AG, in Köniz, Management von Beteiligungsgesellschaften und Unternehmen in Rechtsformen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 4, Publ. 6214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Simplan, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüberler, Walter Dr., von Wil SG, in Risch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bienz, Hansruedi, von Rüderswil, in Oberbottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter); Reber, Markus, von Schangnau, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6015 vom 08.11.2002 (00727840 / CH-035.3.018.092-5)

Ascom AG, in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 2, Publ. 454476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brühlhart, Oswald, von Ueberstorf, in Moosseedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Jürg, von Zürich, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Etienne, von Thun,

in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hayoz, Hugo, von Ueberstorf, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walser, Stefan, von Teufen AR, in Obergerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Aeschlimann, Walter, von Rüderswil, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buser, Eduard, von Niedererlisbach, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Grawehr, Patrick, von Gaiserwald, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Stefan Friedrich, von Zürich und Wädenswil, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssen, Hans, von St. Stephan, in Liebfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Fürst, Rolf, von Kerzers, in Bäterkinden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaegi, Thomas, von Basel und Bauma, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirotek, Thomas Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blessing, Wilfried, von Berg SG, in Trüboltingen (Ermtatingen), mit Kollektivprokura zu zweien; Hönger, Erich, von Roggwil BE, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Marugg, Peter, von Meggen und Meierskapelle, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Alfred genannt Freddy, von Luzern und Menznau, in Hildisrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Oliver, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Morschwil le Bas (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, André, von Oberhofen AG, in Oberhofen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Muser, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrbach, René, von Erlenbach im Simmental, in Safnern, mit Kollektivprokura zu zweien; Aeschlimann, Beat, von Rüderswil, in Aarberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Anderegg, Alfred genannt Frey, von Oberbipp, in Lohn SO (Lohn-Ammansegg), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frossard, Bernard, von Vendlincourt, in Grattavache, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber, Richard, von Aarwangen, in Oberalm, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grimmer, Marc, von Bern, in Aarberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Julmy, Heinz, von Alterswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marti, Hans, von Rüeggisberg, in Schliern bei Köniz (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marti, Susanne, von Schangnau, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moylan-Beck, Korinna, von Le Lieu, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser, Stefan, von Rüderswil, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mosimann, Peter, von Lauperswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rickli, Rolf, von Thunstein, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schläppli, Philipp, von Guttannen, in Liebfeld (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Todt, André, von Tafers, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschannen, Martin, von Wohlen bei Bern, in Wahlen-dorf (Meikirch), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Waeber, Patrick, von Ueberstorf, in Alterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zaugg, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 6016 vom 08.11.2002 (00728464 / CH-035.3.000.058-6)

Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, Betrieb einer Bank, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, Publ. 690126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertner, Edith, von Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Rainer, von Zuchwil, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Manfred, von Oberbütti, in Küssnacht am Rigi, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz sowie die Zweigniederlassungen Zürich und Genf (bisher: in Rothenburg). Zweigniederlassung neu: Basel. Tagbuch Nr. 6017 vom 08.11.2002 (00728466 / CH-035.3.001.490-3)

BME Consulting AG, in Bern, Ganzzeitliche Unternehmensberatung im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 14.06.2002, S. 3, Publ. 510920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zillig, Elisabeth, von Muelen, in Herrenschandlen (Kirchlindach), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6018 vom 08.11.2002 (00727842 / CH-035.3.025.000-7)

Büchi Bauunternehmung AG, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 2, Publ. 493802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehr, Alice, von Niederstocken, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenner, Cornelia, von Dübendorf, in Schönbühl (Unetenen-Schönbühl), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschanz, Rosmarie, von Röhrenbach im Emmental, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haeblerli, Urs, von Münchenbuchsee, in Toffen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 6019 vom 08.11.2002 (00727844 / CH-035.3.001.168-9)

Come-2-IT AG, in Bern, Betreiben eines überbetrieblichen Basislehrlingens in Bern als Teil der Berufshilfe für Informatiklehrlinge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom

02.04.2002, S. 2, Publ. 406816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Uve, von Lenk, in Zwißelberg, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Tagbuch Nr. 6020 vom 08.11.2002 (00727846 / CH-035.3.030.397-1)

Du Plessis Management SA, in Bern, Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Beat, von Eggwil, in Tägerschi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoni Wittwer, Ursula, von Trub und Oberburg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6021 vom 08.11.2002 (00728468 / CH-035.3.018.027-6)

eBay International AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des internationalen elektronischen Warenhandels (e-commerce), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 3, Publ. 677412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davis, David Gregory, australischer Staatsangehöriger, in Bern, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagbuch Nr. 6022 vom 08.11.2002 (00728470 / CH-035.3.023.263-7)

Griesser AG, in Bern, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetzschutzanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 3, Publ. 398906), mit Hauptsitz in: Aadorf. Statuten Hauptstz: [Streichung des Statutendatumes, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptstz: 04.06.1997]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Marcel, von Aeschlen, in Münchwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Seuzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Henggart); Schüpbach, Peter, von Landiswil, in Dällikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dänikon ZH); Schaufelberger, Hansruedi, von Fischenthal, in Kehrsatz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura [nicht: Leiterin der Zweigniederlassung]. Tagbuch Nr. 6023 vom 08.11.2002 (00727848 / CH-035.9.017.991-9)

KPMG Fides, in Muri bei Bern, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 3, Publ. 628146), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uelschi, Urs A., von Basel und Bolligen, in Schmittern FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langacher, Jürg, von Aeschi bei Spiez, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bertschy, Roland, von Düringen und Freiburg, in Kerzers, mit Kollektivprokura zu zweien; Beyeler, Peter, von Guggisberg, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Copine, Jirina, von Luzern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Marianne, von Niederfisch, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Felix, von Samenstorf, in Heitenried, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6024 vom 08.11.2002 (00727850 / CH-035.9.001.089-9)

KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Wirtschaftsprüfungs- und beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 3, Publ. 627780), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Daniel, von Basel und Wenslingen, in Niederried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colledge, David, britischer Staatsangehöriger, in Tannay, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6025 vom 08.11.2002 (00728472 / CH-035.9.002.788-6)

Styner + Bienz AG, in Köniz, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Spezialmaschinen in der Stanz- und Uniformtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 3, Publ. 530648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Simplan, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6026 vom 08.11.2002 (00728474 / CH-035.3.001.123-2)

Styner + Bienz Machinery AG, in Köniz, Handel (Import/Export) mit und Übernahme von Verträgen für Güter und Dienstleistungen im Metall- und Kunststoffbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 3, Publ. 530650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Simplan, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6027 vom 08.11.2002 (00727852 / CH-035.3.001.124-8)

Styner+Bienz FormTech AG, in Köniz, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen, Anlagen, Einzelteilen, Baugruppen und Systemen, vorwiegend im Bereich Stanz- und Umformtechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 3, Publ. 549590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Simplan, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Markus, von Schangnau, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6028 vom 08.11.2002 (00727854 / CH-035.3.001.125-3)

TT Transfer Team GmbH, in Bern, Angewandte Forschung und darauf abzielende Ausbildung und Beratung von Unternehmen, öffentlichen Institutionen und Privatpersonen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934). Statutenänderung: 30.10.2002. Stammkapital neu: CHF 22'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pumel, Jan, von Steinach, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kasper, Roland Peter, von Walterswil SO, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer

Stammesinlage von CHF 7'000.--); Suter, Daniel, von Arisdorf, in Niederwichtach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammesinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammesinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 6029 vom 08.11.2002
(00728476 / CH-035.4.029.738-0)

■ **Wagner Holding AG**, in Muri bei Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und von Vermögen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1994, S. 5975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Tobias Dr., von St. Gallen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rubigen]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6030 vom 08.11.2002
(00728478 / CH-035.3.011.556-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **MS Treuhander Martin Sulzer**, in Bern, Treuhänder, Buchhaltung, Steuern und Revision, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 344). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HReg von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6031 vom 08.11.2002
(00727856 / CH-035.1.013.826-4)

■ **Nadarajah & Co. New Asian Shop**, in Bern, Einkauf, Verkauf und Handel mit asiatischen Produkten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1993, S. 775). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6032 vom 08.11.2002
(00727858 / CH-035.2.013.184-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AMA-Pack AG Verpackungen**, in Wangen an der Aare, Verpackung von Waren, Produktion, Handel und Vermittlung von und mit Verpackungen und Beratung im Bereich Verpackungen und verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 2, Publ. 581514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biber Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2094 vom 08.11.2002
(00728230 / CH-035.3.006.880-6)

■ **APRO AG**, in Hindelbank, Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 3, Publ. 665508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiemann, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Liesfeldt-Schiemann geb. Liesfeldt, Bettina, deutsche Staatsangehörige, in Solingen (D), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2095 vom 08.11.2002
(00728856 / CH-035.3.015.957-5)

■ **Käsergenossenschaft Reiswil**, in Reiswil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 3, Publ. 400228). Domizil neu: c/o Peter Leibundgut, Dörfli 5, 4919 Reisswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Ernst, von Wytachen, in Reisswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut, Peter, von Melchnau, in Reisswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Juffer, Urs, von Melchnau, in Reisswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Präsident]; Schär, Ulrich, von Walterswil BE, in Reisswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär.

Tagebuch Nr. 2096 vom 08.11.2002
(00728820 / CH-035.5.000.715-6)

■ **NES AG**, in Niederbipp, Abwicklung sämtlicher Speditionen und Verzollungsaufträge für Dritte oder auf eigene Rechnung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 3, Publ. 613038). Weiteres Geschäftslokal: Lochackerstrasse 6, 8423 Embrach-Embraport.

Tagebuch Nr. 2097 vom 08.11.2002
(00728190 / CH-035.3.004.380-8)

■ **Nomex Trust SA (Nomex Trust AG) (Nomex Trust Ltd.)**, bisher in Zürich, Ausübung von Treuhänderfunktionen, Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögen auf Rechnung Dritter sowie Beratung und Vermittlung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7906). Statutenänderung: 16.07.2002. Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Kirchbühl 6, 3400 Burgdorf. Zweck: Ausübung von Treuhänderfunktionen, Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögen auf Rechnung Dritter sowie Beratung und Vermittlung von Krediten; kann immaterielle Güterrechte erwerben, veräussern und verwalten sowie alle der Gesellschaft dienenden Rechtsgeschäfte tätigen, inkl. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 150'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.00. Aktien: 150 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Azzolini, Silvano, italienischer Staatsangehöriger, in Bologna (I), Präsident, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien [wie bisher]; Zimmermann, Dr. Otto, von Tschepach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Utiger, Urs, von Wigiswil, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Amacher Freiburghaus Consulting AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Roth, Urs, von Erlinsbach, in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 2098 vom 08.11.2002
(00728192 / CH-020.3.007.622-1)

■ **Restaurant Bahnhof Madiswil AG**, in Madiswil, Betrieb des Restaurants Bahnhof in Madiswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interrevi AG, in Hutwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMK Revisions AG, in Langenhilf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2099 vom 08.11.2002
(00728194 / CH-035.3.015.019-5)

■ **WAGNER AG Informatik Dienstleistungen**, in Burgdorf, Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten im IT-Markt (Information Technology), insbesondere Beratung und Projektleitung, Systems Engineering und Networking, Advanced Solution... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Thomas, von Weisingen, in Wiedlisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Sprecher, Thomas, von Davos, in Walkringen, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stampfli, Katharina, von Aeschi SO, in Bourg-Saint-Pierre, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürki, Philippe, von Worb, in Biberen SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2100 vom 08.11.2002
(00728196 / CH-035.3.006.341-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Frank Loosli, succursale de Reconville**, à Reconville, Châlon 44, 2732 Reconville, succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siège principal: Frank Loosli. Nature juridique du siège principal: raison individuelle. Siège principal: Châlon. Inscription au registre du commerce du siège principal: 11.12.1996. But du siège principal: paysagiste, création et entretien. Personne inscrite: Loosli, Frank, de Enwil, à Moron (Châlon), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 2873 du 08.11.2002
(00728480 / CH-073.014.709-4)

■ **Moser Malergeschäft**, in Bärnen BE, Murtenstrasse 65a, 3282 Bärnen BE, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Eingetragene Personen: Moser, Peter, von Landiswil, in Bärnen BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2876 vom 08.11.2002
(00727862 / CH-073.1.014.710-2)

■ **Schwab Kurt Kaminfegerer Messtechnik**, in Seedorf BE, Schwalbenweg 3, 3267 Seedorf, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Ausführen von Kaminfegerarbeiten und Feuerungskontrolle/Messtechnik an Feuerungen Öl/Holz/Gas. Eingetragene Personen: Schwab, Kurt, von Seedorf BE, in Seedorf BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2877 vom 08.11.2002
(00728484 / CH-073.1.014.711-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Acqua Royale GmbH**, in Lyss, Handel und Vertrieb von Wasserspendern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4428). Firma neu: **Acqua Royale GmbH in Liquidation**. Am 21.10.2002 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2878 vom 08.11.2002
(00728486 / CH-073.4.011.799-0)

■ **Airmontion Industries S.A.**, à Belprahon, fabrication, montage et commercialisation de composants mécaniques, société anonyme (FOSC no 107 du 06.06.2002, p. 4, publ. 499976). Personne et signature radiée: Zbinden, Daniel, de Guggisberg, à Aubonne, avec procuration individuelle.

Journal no 2874 du 08.11.2002
(00727860 / CH-073.3.006.903-1)

■ **Almbou AG Biel**, in Biel BE, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 3, Publ. 324006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosa-Moser, Christina, von Ami BE und Obererlisbach, in Aegerten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2879 vom 08.11.2002
(00727864 / CH-073.3.014.140-7)

■ **Bureau J.-F. Mages SA Géologie-Hydrogéologie-Environnement**, à La Neuveville, effectuer toutes activités et expertises dans le domaine de la géologie et de l'environnement, société anonyme (FOSC no 41 du 28.02.1995, p. 1138). Nouvelle adresse: rue des Fossés 2, 2520 La Neuveville.

Journal no 2875 du 08.11.2002
(00728482 / CH-073.3.005.529-2)

■ **Elektra Seewil**, in Rapperswil BE, Versorgung der Ortsgebiete Seewil mit elektrischem Licht und Kraft, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1994, S. 39). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Friedrich, von Schüpfen, in Seewil bei Dieterswil (Rapperswil BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Wüthrich-Weingart, Hans, von Trub, in Seewil bei Dieterswil (Rapperswil BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2880 vom 08.11.2002
(00728488 / CH-073.5.000.658-5)

■ **Rud. Bigler A.G. Chemische Produkte**, in Lyss, Fabrikation und Ververtretungen von chemisch-technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2378). Statutenänderung: 7.11.2002. Firma neu: **Bigler AG Lacke und Leime**. Zweck neu: Herstellung und Handel von und mit Lacken, Klebstoffen, Reinigungsmitteln und dazugehörigen Hilfsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, diese erwerben oder pachten, Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 14.04.1950 ist aus den Statuten gestrichen worden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].

Tagebuch Nr. 2881 vom 08.11.2002
(00727866 / CH-073.3.000.256-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Rudolf Nobs**, in Biel BE, Schreinerei - Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1993, S. 5650). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2882 vom 08.11.2002
(00728490 / CH-073.1.013.055-3)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GESUNDHEITSPRAXIS DORIS SCHMOCKER**, in Beatenberg, Chalet Central, 3803 Beatenberg, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Gesundheitspraxis. Eingetragene Personen: Schmocker-Roth, Doris, von Beatenberg, in Beatenberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2126 vom 08.11.2002
(00727868 / CH-092.1.015.691-7)

■ **Makalu Sport GmbH**, in Lenk, Rawylstrasse 6, 3775 Lenk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 23.10.2002, 7.11.2002. Zweck: Führung eines Sport- und Modegeschäfts. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verkündetem Sacheinlage- und -übernahmevertrag v. 23.10.02 mit Nachträgen v. 28.10.02 u. 7.11.02 übernimmt die Gesellschaft von Ferdinand Balsiger, von Mühlethurn, in Lenk, die sämtlichen Aktiven (inkl. Liegenschaft Lenk-Gbl.Nr. 2287) von CHF 507'191.38 und Passiven (inkl. Hypothekenschuld) von CHF 133'410.50 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma "Ferdinand Balsiger-Biedermann", in Lenk, gemäss Ueberrahmebilanz per 1.7.2002 zum Preis von CHF 373'780.88 entsprechend dem Aktienüberschuss.

Der Sacheinleger erhält dafür 1 voll liberierte Stammeinlage von nom. CHF 45'000.-- sowie eine Forderung von CHF 328'780.88 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Balsiger, Ferdinand, von Mühlethurn, in Lenk, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Balsiger, Philippe, von Mühlethurn, in Lenk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Balsiger, Monika, von Mühlethurn, Nestal und Glarus, in Lenk, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2127 vom 08.11.2002
(00728492 / CH-092.4.015.692-6)

■ **Witch World GmbH**, in Thun, Obere Hauptgasse 15, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Handel mit und Verkauf von Produkten (Oele, Räucherungen und Zubehör) für Körper, Seele und Geist. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, weiterveräußern oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an die Gesellschafterinnen: brieflich. Eingetragene Personen: Galiffa, Regina, italienische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Künzler-Stauffler, Karin, von Walzenhausen, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2128 vom 08.11.2002
(00728494 / CH-092.4.015.693-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Grindelwald-Männlichen AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Hans, von Walliswil bei Wangen, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steuri, Walter, von Leisigen, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Heinz,

von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kessler, Urs, von Mattenfeld, in Wilderswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2129 vom 08.11.2002
(00728496 / CH-092.3.006.124-6)

■ **Mätzener & Wyss Bauingenieure AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7831). Domizil neu: Untere Bönigsstrasse 10A, 3800 Interlaken.

Tagebuch Nr. 2130 vom 08.11.2002
(00728498 / CH-092.3.006.977-4)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ferdinand Balsiger-Biedermann**, in Lenk, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 17.04.1973, S. 1072). Die Aktiven und Passiven sind an die Makalu Sport GmbH, in Lenk, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2131 vom 08.11.2002
(00728500 / CH-092.1.003.056-4)

BL

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **athoplan GmbH**, in Binningen, Baslerstrasse 55, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Planung und Ausführung von Küchen- und Badeeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Negroni, Armando, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thomann, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4734 vom 08.11.2002
(00728564 / CH-280.4.005.990-3)

■ **Branar AG**, in Schönenbuch, Frostweg 8, 4124 Schönenbuch, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 5.11.2002. Zweck: Schiffsbefragungen von flüssigen Brennstoffen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reichlin, Hugo, von Steinerberg, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fontjune, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch, Direktor, mit Einzelunterschrift; Retraeo AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4735 vom 08.11.2002
(00728566 / CH-280.3.005.991-3)

■ **Classic Gastro AG**, in Münchenstein, Basestrasse 60, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 5.11.2002. Zweck: Führung von Betrieben des Hotel- und Gastgewerbes, Vermittlung von und Handel mit derartigen Betrieben, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für das Hotel- und Gastgewerbe sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, immaterielle Güterrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Solmaz, Kemal, von Uebschi, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Calometric Analytical & Laboratory Systems AG (CALS), in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4736 vom 08.11.2002
(00728568 / CH-280.3.005.992-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Afianza AG**, in Pratteln I, Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Stephan, von Oberburg, in Hersberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marx, Robert, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Schweizer, David, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4737 vom 08.11.2002
(00728570 / CH-280.3.005.009-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bringold Dienstleistungen**, in Reinach BL, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Erstellen von Visitenkarten, Grafikfolien und PC-Programmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 17.11.1997, S. 8121). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 01.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4738 vom 08.11.2002
(00727938 / CH-280.1.000.772-9)

■ **F. Studer AG**, in Zwingen, Beteiligung an in- und ausländischen Handels-, Gewerbe- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3749). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Fridolin, von Brislach, in Röschen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürst-Jermann, Sabine, von Zwingen und Kerzers, in Breitenbach, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Jermann, Jacques, von Zwingen, in Röschen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zwingen, Mitglied des Verwaltungsrates]; Jermann, Erich, von Zwingen, in Zwingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4739 vom 08.11.2002
(00727940 / CH-280.3.917.065-8)

■ **Fürsorgestiftung der Tagesheime und Tagesfamilien Muttenz**, in Muttenz, Durch Gewährung von Zuschüssen beitragen den aus bestimmten Gründen vorübergehenden oder dauernden Aufenthalt in den Tagesheimen oder bei einer Tagesfamilie, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4753). Domizil neu: c/o Kurt Flubacher, Freidorfweg 18, 4137 Muttenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Offermann, Rita, von Muttenz, in Grenzach-Wyhlen (D), Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wagner-Künzi, Rita, in Muttenz].
Tagebuch Nr. 4740 vom 08.11.2002
(00727942 / CH-280.7.915.958-3)

■ **Hilty Cutting AG in Liquidation**, in Ettingen, Produktion und Veredelung von Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 4). Firma neu: **Hilty Cutting AG**. Domizil neu: Brühlstrasse 45, 4107 Ettingen. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Ulrich, von Grabs, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].
Tagebuch Nr. 4741 vom 08.11.2002
(00727944 / CH-400.3.015.387-1)

■ **Meury Bau AG**, in Arlesheim, Herstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7961). Firma neu: **Meury Bau AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 29.05.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4742 vom 08.11.2002
(00727946 / CH-280.3.911.687-7)

■ **RBK (Schweiz) AG**, in Reinach BL, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körsy, Didier, von Le Locle, in Himmelfried, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein].
Tagebuch Nr. 4743 vom 08.11.2002
(00728572 / CH-280.3.002.916-0)

■ **Ruma AG Pratteln**, in Pratteln, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8441). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ünlü, Nurgül, von Niederdorf, in Füllinsdorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4745 vom 08.11.2002
(00728574 / CH-280.3.914.213-3)

■ **Tennischulcn Beer AG**, in Binningen, Planung und Bau von Tennis- und anderen Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 596). Firma neu: **Tennischulcn Beer AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4746 vom 08.11.2002
(00728578 / CH-280.3.915.675-2)

■ **The Wok GmbH**, in Allschwil, Führen von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8441). Statutenänderung: 21.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkhardt, Christian, von Lützelflüh, in Pratteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dülgar, Cornelia, von Basel und Reinach BL, in Hofstetten SO, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Pfeffingen; mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 4747 vom 08.11.2002
(00727948 / CH-280.4.004.954-3)

■ **Transat Sport AG**, in Reinach BL, Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel, Roberto, von Reichenbach im Kandertal, in Bellach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Körsy, Didier, von Le Locle, in Himmelfried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates]; Hoffmann, Claudia, von Basel und Vechigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Maurer, Claudia, von Vechigen].
Tagebuch Nr. 4748 vom 08.11.2002
(00727950 / CH-280.3.003.597-9)

■ **Villa-Möbel GmbH in Liquidation**, in Binningen, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen und Handel mit Möbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB

Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 3). Mit Verfügung vom 17.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 4749 vom 08.11.2002
(00727952 / CH-280.4.003.797-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Daytona Jeans Group AG in Liquidation**, in Allschwil, Vertrieb sowie Gross- und Versandhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10147). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 4750 vom 08.11.2002
(00727954 / CH-280.3.914.192-1)

■ **Digital Climate AG in Liq.**, in Allschwil, Beratung im Bereich Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 5). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4751 vom 08.11.2002
(00728580 / CH-280.3.001.929-9)

■ **Digital Climate AG in Liq.**, in Allschwil, Beratung im Bereich Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 5). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4751 vom 08.11.2002
(00728580 / CH-280.3.001.929-9)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Elan Florian Weber AG**, in Basel, Steingruben 40, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Elan Florian Weber AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Menziken (HR Aarau), Standort Hauptsitz: 21.12.1995. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 31.12.1999. Zweck Hauptsitz: Fabrikation von und Handel mit Möbeln, insbesondere Büromöbel, komplette Inneneinrichtungen inkl. Innenarchitekturarbeiten, sowie Handel, einschliesslich Import und Export, mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder veräussern sowie Beteiligungen kaufen und verwalten. Eingetragene Personen: Weber, Christof, von Menziken, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Heeren, Carl, von Buchs AG, in Reinach AG, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Paul, von Reinach BL, in Arlesheim, mit Einzelprokura; Schimer, Bruno, von Reichenburg, in Vella, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5808 vom 07.11.2002
(00727906 / CH-270.9.001.169-5)

■ **Larmar Investment AG (Larmar Investment SA) (Larmar Investment Ltd.)**, in Basel, Käferholzstr. 108, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2002. Zweck: An-, Verkauf und Halten von Immobilien im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 160'000.--; Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.--; Aktien: 160 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--; Sacheinlage: EUR 15'999.50 im Wert und zum Preis von CHF 160'000.-- gemäss Vertrag vom 29.10.2002, wofür 160 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Steinhof, Susanna Maria, von Reinach BL und Nunningen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Däscher, Hans, von Luzein und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5809 vom 07.11.2002
(00727908 / CH-270.3.013.128-5)

■ **PICCOLA KUMPIR RESTAURANTS GmbH**, in Basel, Centralbahnstr. 1, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2002. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Avucaran, Serdar, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zengin, Mehmet Cemal, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5810 vom 07.11.2002
(00727910 / CH-270.4.013.316-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AIB Aquila Invest Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allemann, Markus, von Welschenrohr, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetzer, Daniel, von Rheinfelden und Lengnau AG, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5811 vom 07.11.2002
(00728540 / CH-170.3.023.339-1)

■ **Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Reformationsbewegung, Schweizer Missionsfeld**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arale, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Casnate (I), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit der Kassiererin oder dem Sekretär des Vorstandes; Dupertuis, Yves, von Ormont-

Dessous, in Genf, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit der Kassiererin oder dem Sekretär des Vorstandes; Jornd, Claude, von Lully, in Lugano, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castellanos, Gustavo, Bürger von Guatemala, in Hensberg (A), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit der Kassiererin oder dem Sekretär des Vorstandes; Jornd, David, von Eriz, in Lugano, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit der Kassiererin oder dem Sekretär des Vorstandes; Mathys, Lotti, von Walperswil, in Le Lignon, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5812 vom 07.11.2002
(00728542 / CH-270.6.000.385-0)

■ **Immo Vision Basel AG**, in Basel, Ueberrahme und Verkauf von Sachwerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7730). Statutenänderung: 1.11.2002. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.].
Tagebuch Nr. 5813 vom 07.11.2002
(00728544 / CH-270.3.001.196-9)

■ **IT Immobilien Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 6, Publ. 437410). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Meyer, Hanspeter, von Basel und Wetslingen, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Utetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Breglen, Delegierter des Verwaltungsrates]; Richner, Anton, von Basel, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Liestal (HR Liestal) [bisher: Gelterkinden (HR Liestal)].
Tagebuch Nr. 5814 vom 07.11.2002
(00728546 / CH-270.3.002.790-3)

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 5, Publ. 711188). Zweigniederlassung: [gestrichen: Schönenwerd (HR Olten-Gösgen)] [gestrichen: Schaffhausen (HR Schaffhausen)].
Tagebuch Nr. 5815 vom 07.11.2002
(00727912 / CH-270.3.002.824-9)

■ **Kaufmännischer Verein Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 4, Publ. 618792). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elmer, Lina, von Niederurnen, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5816 vom 07.11.2002
(00727914 / CH-270.6.000.155-3)

■ **Opac Software AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 5, Publ. 608126), mit Hauptsitz in Kriens (HR Luzern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Thomas, von Horw, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Horw und Rohrbach]; Gripenberg, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5817 vom 07.11.2002
(00727916 / CH-270.9.001.121-7)

■ **P4T AG**, in Basel, Sportveranstaltungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 5, Publ. 424512). Firma neu: **P4T AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 27.08.2002 aufgelöst. Der Konkurs ist am 20.09.2002 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 5818 vom 07.11.2002
(00727918 / CH-270.3.012.658-4)

■ **Patronaler Fürsorgefonds der BATIGROUP**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 6, Publ. 334610). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Omar, von Oberriet SG, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker, Robert A., von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Rechsteiner, Urs, von Zürich und Altstätten, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5819 vom 07.11.2002
(00727920 / CH-270.7.002.509-7)

■ **PharmaMar AG**, in Basel, bioaktive Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9322). Domizil neu: Lautergerstr. 6, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 5820 vom 07.11.2002
(00728548 / CH-270.3.012.924-6)

■ **Rebus Revision AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8237). Domizil neu: Birsigstr. 26, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5821 vom 07.11.2002
(00728550 / CH-270.3.004.408-8)

■ **Rebus Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8237). Domizil neu: Birsigstr. 26, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5822 vom 07.11.2002
(00728552 / CH-270.3.004.411-6)

■ **Sesibal AG**, in Basel, technische Ausrüstungen usw. Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8237). Domizil neu: c/o Rebus Treuhand AG, Birsigstr. 26, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schild, Dr. Urs, von Grenchen, in Bottingen, Mitglied

des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgenegg, Hans, von Köniz, in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5823 vom 07.11.2002
(00728554 / CH-270.3.005.012-9)

■ **Stelert AG**, in Basel, Bausolonieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8237). Domizil neu: c/o Rebus Treuhand AG, Birsigstr. 26, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5824 vom 07.11.2002
(00727922 / CH-270.3.005.004-9)

■ **Stiftung für soziale Zwecke des Kaufmännischen Vereins Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elmer, Lina, von Niederurnen, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Beat, von Riehen und Küssnacht ZH, in Hofstetten SO, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5825 vom 07.11.2002
(00727924 / CH-270.7.000.361-0)

■ **TK Software Engineering AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8382). Domizil neu: c/o Rebus Treuhand AG, Birsigstr. 26, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5826 vom 07.11.2002
(00727926 / CH-400.3.010.344-6)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 5, Publ. 712918). Zweigniederlassung: [gestrichen: Lausanne (HR Lausanne)] [gestrichen: Lugano (HR Lugano)] [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)].
Tagebuch Nr. 5827 vom 07.11.2002
(00727928 / CH-270.3.004.646-4)

■ **Voellmy & Co.**, in Basel, Bau- und Möbelschreinerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 5, Publ. 554796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Werner, von Lützelflüh, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5828 vom 07.11.2002
(00728556 / CH-270.2.000.646-9)

■ **Vorsorgestiftung des Kaufmännischen Vereins Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5605). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Regli, Madeleine, von Riehen, in Riehen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Urs, von Basel und Riehen, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5829 vom 07.11.2002
(00728558 / CH-270.7.000.024-5)

■ **Werner Ruepp AG**, in Basel, Consulting in Vertrieb und Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4917). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaublin Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5830 vom 07.11.2002
(00728560 / CH-270.3.012.845-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der BATIGROUP**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 6, Publ. 519160). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Otmar, von Oberriet, in Köniz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Urs, von Zürich und Altstätten, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5831 vom 07.11.2002
(00728562 / CH-270.7.001.512-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Denir's Chäs Egge, Tschudin**, in Basel, Ibisseecke usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 81459). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5832 vom 07.11.2002
(00727930 / CH-270.1.012.349-9)

■ **Oekologisch Bauen und Wohnen Eric Cerf & Beat Keller**, in Basel, Handel mit ökologischem Baumaterial usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.06.1987, S. 2477). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5833 vom 07.11.2002
(00727932 / CH-270.2.000.490-9)

■ **Restaurant Freiburgerhof, Güntert**, in Basel, Einzel-Firma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 202). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 5834 vom 07.11.2002
(00727934 / CH-270.1.012.017-1)

■ **Roberto Perin**, in Basel, Verkauf von Weln usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 204 vom 02.09.1983, S. 3060). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 5835 vom 07.11.2002
(00727936 / CH-270.1.002.894-2)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BRAT Constructions Sàrl**, à Aumont. Nouvelle société à responsabilité limitée. But: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investissement, de représentation, d'achat, de vente, de courtage, d'étude, de promotion, de gérance, de financement, de mises en valeur et de constructions immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes. Créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et autres. La société se propose d'acquérir du Crédit Suisse, à Zurich, l'immeuble no 309 du Registre foncier de la Commune de Châtel-St-Denis, d'une superficie de 2850 m² pour un prix maximum de CHF 35'000. Capital social: CHF 48'000, entièrement libéré, divisé en quatre parts sociales de CHF 12'000. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Associés: Scobi Sàrl, à Aumont, Villatage Estavayer SA, à Estavayer-le-Lac, AGV SA, à Aumont, et Philippe Robert, des Pons-de-Marlet, à Sanit-Aubin NE, chacun pour une part de CHF 12'000. Gérants avec signature collective à deux: Jean-Louis Volery, de et à Aumont, et Louis Binda, de nationalité italienne, à Chézard-Saint-Martin. Adresse: c/o Volery Frères SA, 1484 Aumont.

Journal no 206 du 05.11.2002
(00728226)

Mutations

Radiations
Cancellazioni

■ **Zacharias Sportleisure AG**, succursale d'Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac, commerce et distribution des articles de sport, vente des articles de marque (FOSC du 05.01.2001, no 3, p. 92), société anonyme avec siège principal à Zug. Transfert du siège principal à Estavayer-le-Lac (FOSC du 27.12.2001, no 250, p. 10212). Nouvelle raison sociale: **ZACHARIAS SA**, succursale d'Estavayer-le-Lac.

Journal no 207 du 06.11.2002
(00728822)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Loud-speaker, L. Allenbach & S. Kaufmann**, à Delley, société en nom collectif, gestion des ressources nécessaires à l'aboutissement de projets artistiques musicaux dans différents secteurs de l'audio professionnel (FOSC du 18.04.2002, no 74, p. 5). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 208 du 07.11.2002
(00728824)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boucherie Chevaline, C. Vallélian**, à Romont. Nouvelle raison individuelle. La titulaire est Christine Vallélian, de Le Pâquier, à Romont. Exploitation d'une boucherie chevaline. Adresse: Grand-Rue 35, à 1680 Romont.

Journal no 168 du 05.11.2002
(00728834)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **R. Ferrari**, à Romont, raison individuelle, exploitation de la boucherie chevaline (FOSC du 03.07.2000, no 127, p. 4477). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 169 du 05.11.2002
(00728838)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Silvas voyages sàrl**, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5 novembre 2002. But: Les transports nationaux et internationaux de voyageurs et de marchandises, ainsi que la location de véhicules. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Manuel Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle, pour une part sociale de CHF 10'000; Carlos Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle, pour une part sociale de CHF 5'000 et Martinho Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle. Par contrat d'apports en nature du 5 novembre 2002, Manuel Da Silva apporte à la société différents biens, tels que véhicules, ordinateur et matériel de bureau pour le prix de CHF 19'500, accepté pour ce prix et imputé sur la libération du capital social. Gérant: l'associé Manuel Da Silva, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Martinho Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle et à Carlos

Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle. Publications: lettres signaturées sous réserve d'avis dans la FOSC. Adresse: rue Pierre Alex 9.

Journal no 579 du 08.11.2002
(00728830)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Bureau d'ingénieurs conseils Pierre Chuard Bulle S.A.**, à Bulle, société anonyme (FOSC du 01.03.1994, p. 1154). Dissolution: 23 octobre 2002. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Bureau d'ingénieurs conseils Pierre Chuard Bulle S.A. en liquidation**, par Erika Bochud, de Corninboeuf, à Corninboeuf, inscrite, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Pierre Chuard, Jean-Charles Bochud, Jean-Daniel Bersier et Erika Bochud ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bureau d'ingénieurs conseils Pierre Chuard Bulle SA en liquidation, Erika Bochud, route de Beaumont 20, 1700 Fribourg.

Journal no 580 du 08.11.2002
(00728842)

■ **S.I. St-Denis 14, rue de Gruyères S.A. en liquidation**, à Bulle (FOSC du 24.03.1997, no 56, p. 1985). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 582 du 08.11.2002
(00728844)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **J. Rime**, à Gruyères, Auberge de la Halle, raison individuelle (FOSC du 05.10.1953, p. 2360). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC al. 1.

Journal no 583 du 08.11.2002
(00728216)

■ **Nomade Expérience, Ch. Dupré**, à Bulle, organisation de voyages sportifs, raison individuelle (FOSC du 23.10.1992, p. 4958). La raison est radiée par suite de remise de commerce à Nomade Expérience Sàrl, à Bulle, inscrite.

Journal no 581 du 08.11.2002
(00728832)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GMM Marketing and Management Sàrl [GMM Marketing and Management GmbH] [GMM Marketing and Management Ltd. Liability Co.]**, à Fribourg, Rue St-Pierre 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.11.2002. But: analyse, étude et recherche de marchés dans le domaine financier; conseil, prestation de services et marketing dans le domaine financier; acquisition, exploitation et mise en valeur de brevets, licences et autres savoir-faire. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Brühlart Philippe, d'Ueberstorf et Wünnel-Flamatz, à Avry-de-Jant, pour une part de CHF 1'000.--, et Metz Werner, de Düdingen, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--. Gérant: Monney Christian, de Noréaz, à Marly, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 2344 du 08.11.2002
(00727268 / CH-217.1.001.810-7)

■ **IMUSA SA [IMUSA AG] [IMUSA LTD]**, à Marly, Route du Pâquier 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.11.2002. But: acquisition, gestion, location et mise en valeur de biens immobiliers; conseil, assistance, représentation et courtage dans le domaine immobilier ainsi que le financement d'opérations immobilières sous toutes les formes; acquisition, exploitation et mise en valeur de brevets, licences et autres savoir-faire. Capital-actions: CHF 300'000.--, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Monney Christian, de Noréaz, à Marly, président, et Metz Werner, de Düdingen, à Fribourg, administrateur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: VERAS SOCIETE D'AUDIT SA, à Fribourg.

Journal no 2345 du 08.11.2002
(00727270 / CH-217.1.001.811-5)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Calligram SA**, à Fribourg, édition, publication, distribution et commerce de tous livres, etc. (FOSC du 16.08.1999, p. 5589). Bellanger François, de Genève, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève.

Journal no 2347 du 08.11.2002
(00727354 / CH-217.0.136.348-1)

■ **CRYPTOCASH SA**, à Fribourg, mise en valeur, achat, vente, échange, gestion, etc. (FOSC du 06.11.2002, p. 6). Jacques Henri-Albert, administrateur unique inscrit, est nommé président, et Porta Pierre, de Fian, à Genève, est nommé administrateur-délégué, tous deux avec signature individuelle.

Journal no 2348 du 08.11.2002
(00727358 / CH-217.1.001.585-8)

■ **Deterexim Holding S.A. en liquidation**, à Fribourg; prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Rue St-Pierre 18, c/o PRIVEXIA FRIBOURG SA. Nouvelle raison sociale: **Deterexim Holding S.A.**. Administration: Calame Gérard, li-

quidateur inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Nouveau réviseur: Rupp Management & Controlling, à Coppet. La situation légale étant établie, la dissolution d'office de la société, publiée dans la FOSC du 20.08.2002, p. 5, est révoquée en application des dispositions de l'art. 86 al. 3 ORC. Journal no 2349 du 08.11.2002
(00727360 / CH-217.0.133.175-9)

■ **DISCOL SA**, à Fribourg, participations dans toutes affaires mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.10.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **DISCOL SA EN LIQUIDATION**, par Croisier Jean-Paul, administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue du Rhône 61, c/o Jean-Paul Croisier, Genève.

Journal no 2350 du 08.11.2002
(00727364 / CH-217.0.132.117-5)

■ **Haus und Land A.G.**, à Fribourg, la vente des maisons préfabriquées, etc. (FOSC du 22.08.2549, p. 2549). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.10.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Haus und Land A.G. en liquidation**, par Düring Alex, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 2351 du 08.11.2002
(00727272 / CH-217.0.132.549-7)

■ **HelveStar SA en liquidation**, à Fribourg, acquisition, gestion et aliénéation de participations, etc. (FOSC du 22.04.2002, p. 6). Par ordonnance du 10.06.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.

Journal no 2352 du 08.11.2002
(00727274 / CH-217.0.138.757-3)

■ **KPMG Fides**, à Fribourg, fournir toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. Succursale. (FOSC du 23.09.2002, p. 5). Siège principal à Zurich. La signature collective à deux de Biétry André est radiée. Signature collective à deux est conférée à Perrigault Nicolas, de Montherod, à Lausanne.

Journal no 2353 du 08.11.2002
(00727276 / CH-217.0.190.353-0)

■ **KPMG Fides Peat**, à Fribourg, fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de service, etc. Succursale. (FOSC du 09.07.2002, p. 6). Siège principal à Zurich. La signature collective à deux de Morand Bernard est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bardi Samuel, de Lancy, à Genève, Gubb Nancy, du Canada, à Genève, Panosetti Christine, de Genève, à Satigny, et Ponta Stefano, d'Italie, à Wavre.

Journal no 2354 du 08.11.2002
(00727278 / CH-217.0.190.354-1)

■ **NEUTRAL-METAL SA**, à Fribourg, traitement des boues d'épuration, etc. (FOSC du 17.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Avenue de Beaugard 12, c/o BfB Fiduciaire.

Journal no 2355 du 08.11.2002
(00727366 / CH-660.0.179.999-8)

■ **Niederer AG Immobilien und Verwaltungen**, à Fribourg, administration, courtage d'immeubles, etc. Succursale. (FOSC du 07.06.2002, p. 7). Siège principal à Ostermündigen. Weder Kurt, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Neuschwander Rudolf, fondé de procuration inscrit, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 2356 du 08.11.2002
(00727368 / CH-217.0.190.397-9)

■ **Omso SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce de tout genre, etc. (FOSC du 30.08.2002, p. 8). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Deloitte + Touche Experta, devient DELOITTE & TOUCHE AG.

Journal no 2357 du 08.11.2002
(00727370 / CH-217.0.136.799-3)

■ **Overseas Military Sales Corporation - OMSC Ltd.**, à Villars-sur-Glâne, l'achat et la vente de biens de toute sorte, etc. (FOSC du 30.08.2002, p. 8). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Deloitte + Touche Experta, devient DELOITTE & TOUCHE AG.

Journal no 2358 du 08.11.2002
(00727372 / CH-217.0.134.678-8)

■ **Société de laiterie d'Autigny**, à Autigny, défendre les intérêts de ses membres, de promouvoir, etc. Société coopérative. (FOSC du 15.08.1996, p. 4901). Cadré Marcel n'est plus président, sa signature est radiée. Berset Daniel, membre du comité inscrit, est nommé président, et Mauroux François-Joseph, vice-président inscrit, ont maintenant la signature collective à deux avec le secrétaire-caissier. Dafflon Pascal, d'Autigny, à Autigny, est nommé membre du comité, sans signature.

Journal no 2359 du 08.11.2002
(00727282 / CH-217.0.150.002-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Café-Restaurant les Tanneurs, P. Szijarto**, à Fribourg, exploitation d'un restaurant. Entreprise individuelle. (FOSC du 13.06.2000, p. 3976). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2346 du 08.11.2002
(00727352 / CH-217.1.000.721-7)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **cooperfoot GmbH**, in Kerzers, Industriestrasse 13, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.11.2002. Zweck: Handel und Vertrieb von Fussballartikeln jeglicher Art sowie die Beratung und Ver-

mittlung von Fussballspielen. Sie erstellt ausserdem Stadionbauten inklusive der dazugehörigen Infrastruktur. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christoph Ledergerber, von Andwil, in Kerzers. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Raphael Herren, von Lurtigen und Meyriez, in Ried b. Kerzers. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 439 vom 04.11.2002
(00728850)

■ **Feng Shui Beratungen Sandra Richard**, in Fräschels, Alpenweg 44; 3284 Fräschels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Feng Shui Beratungen für natürliche und juristische Personen. Eingetragene Person: Sandra Richard-Geiser, von Wohlen, Bern und Wynau, in Fräschels, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 447 vom 06.11.2002
(00728202)

■ **Hilken Wohnungsrenovierungen**, in Murten, Grubenweg 9, 3280 Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wohnungsrenovierungen. Eingetragene Person: Reinhart Hilken, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 448 vom 06.11.2002
(00728212)

■ **iCom Information Systems GmbH**, in Kerzers, Gerberackerstrasse 9, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rita Lugnbühl, von Bowil, in Kerzers, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000, und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Beat Alphons Vogelsson, von Alterswil, in Freiburg, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 438 vom 04.11.2002
(00728848)

■ **Polaschin AG**, in Murten, Freiburgstrasse 112, 3280 Murten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.11.2002. Zweck: Handel und Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die mit diesem zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Eingetragene Personen: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Fidutrust Revision SA, in Freiburg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 451 vom 07.11.2002
(00728838)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Au Potier d'Etain SA (Zum Zinnstübli AG)**, à Bas-Vully, l'achat et la vente d'articles en étain engros et en détail (FOSC du 10.05.2002, no 89, p. 7). Personne inscrite: Joseph Piana, de Röhrenbach (jusqu'à présent ressortissant italien), à Courgevaux, président, avec signature individuelle. Journal no 440 du 04.11.2002
(00728852)

■ **Ecum Betriebs AG**, in Murten, Betrieb von Privatclubs, Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5309). Ausgeschiedene Revisionsstelle: WS Treuhänder AG Liebefeld, in Liebefeld (vormals Widmer & Partner AG Liebefeld, in Liebefeld). Tagebuch Nr. 442 vom 06.11.2002
(00728836)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association Foyer St-Joseph Fribourg**, à Courraman, protéger le personnel de l'association du Foyer St-Joseph Courtépain etc. fondation (FOSC du 22.08.2000, no 162, p. 5713). Ont été nommés: Thomas Brugger, de Bâle-Ville, à Bilen, membre, avec signature collective à deux; Jean-Marc Fonjallaz, d'Epesses et Lutry, à Misy, membre, avec signature collective à deux. Ont démissionnés: Joseph Bays, de Chavannes-Forts, à Courtarant, secrétaire, avec signature collective à deux; Michel Loutan, de Cheyres et Châtillon, à Fribourg, membre, avec signature collective à deux, ses signatures sont éteintes. Journal no 443 du 06.11.2002
(00728198)

■ **Haus-Liefer und Kurierdienste Spycher**, in Bas-Vully, Haus-Liefer und Kurierdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2849). Der am 14. März 2000 über den Inhaber, Peter Spycher, eröffnete Konkurs wird mit Wirkung ab Montag, 28. Oktober 2002, 8 Uhr, widerrufen. Ihm wird das Verfügungsrecht über sein Vermögen zurückgegeben. Tagebuch Nr. 437 vom 04.11.2002
(00728846)

■ Roland Murten AG (Roland Morat SA), in Murten, Fabrikation von Gebäck und Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 6). Eingetragene Person mutierend: Ernst Peter Wintsch, von Diellikon, in Lausanne, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu: Markus Hobi, von Mels, in Muntelier, geschäftsführender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ralph Günti, von Kleinlützel, in Balm b. Günsberg, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 445 vom 06.11.2002 (00728200)

■ Zur Malz AG, in Büchslen, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung und Neubeitragung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6833). Firma neu: **Zur Malz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustands in Bezug auf das Rechtsdomizil am statutarischen Sitz angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 441 vom 05.11.2002 (00728228 / CH-270.3.005.637-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Schenk-Informatik, in Kerzers, Informatikdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 7). Löschung von Amtes wegen Art. 66 Abs. 1 HRGv, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber abgeschlossen worden ist.
Tagebuch Nr. 446 vom 06.11.2002 (00728210)

■ Watim AG in Liquidation, in Kerzers, Erwerb, Überbauung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4047). Die Firma wird gelöscht, nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven am 28.04.2000 eingestellt und die Spezialliquidation am 19.07.2002 abgeschlossen wurde.
Tagebuch Nr. 444 vom 06.11.2002 (00728208)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Fit-line Wellness AG, in Plaffeien, Telmoos 10, Plaffeien. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.10.2002. Zweck: Betrieb eines Fitness- und Gesundheitszentrums. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.10.2002, einen Teil der Aktien der einfachen Gesellschaft bestehend aus Isabelle und Teo Piller gemäss Inventarliste per 30.06.2002 (Maschinen und Apparate, Mobilar und Einrichtungen, Büromaschinen, EDV-Anlagen und Fahrzeuge) von total CHF 50'000, wofür 50 Namenaktien ausgegeben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Eingetragene Personen: Egger Josef, von St. Ursen, in Marly, Präsident, mit Einzelunterschrift; Piller-Isabelle, von Plaffeien und Freiburg, in Marly, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Piller Teo, von Plaffeien und Freiburg, in Giffers, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Piller-Schwarz Bernadette, von Giffers, Plaffeien und Freiburg, in Giffers, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Fiducionsult & Jekkelmann AG, Zweigniederlassung in Bulle, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 423 vom 06.11.2002 (00728204)

■ Tiefkühlservice Portmann Elmar, in Heitenried, Dorfstrasse 480, 1714 Heitenried. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von tiefgekühlten Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Portmann Elmar, von Schüpheim, in Heitenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 434 vom 04.11.2002 (00728854)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ ESMATIC AG, in Düringen. Handel und Vertrieb von Spielautomaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 8). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Vollmer Christian, von Basel, in St. Antoni, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollmer Gilbert, von Basel, in Hergiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauron Norbert, von St. Silvester und Freiburg, in St. Ursen, mit Kollektivprokura zu zweien; von Ballmoos Thomas, von Heimiswil, in Neueneegg, mit Kollektivprokura zu zweien. Personen neu oder mutierend: Schaufelberger Matthias C. von Hirwil, in Bergdietikon, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 437 vom 08.11.2002 (00728218 / CH-217.1.000.760-0)

■ Schumacher AG, in Schmitten. Das Binden, Vereiteln, Lagern und Verteilen von gedruckten Kommunikationsmitteln (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6802). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Mühlemann Jean-Pierre, von Bönigen b. Interlaken, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Marc, von Oberdiessbach, in Niederwangen b. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Heuberger Paul Alois, von Schönholzerswilien, in Schmitten, mit Kollektivprokura zu zweien. Personen neu oder mutierend: Mühlemann Nicolas, von Bönigen b. Interlaken, in Münchenbuchsee,

Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gregorini Theresa, von Oberhofen, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien; von Bur René, von Lommiswil, in Pletierlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Philippina Anton, von Tentlingen und St. Ursen, in Schmitten, Vizepräsident (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Burkard Andreas Urs, von Watten-scheid, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 436 vom 07.11.2002 (00728206)

■ Urs Bertschy GmbH, in Düringen. Planung und Ausführung von Zimmerarbeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2555). Statutenänderung: 01.11.2002. Ausgeschiedene Personen: Bertschy Irene, von Montévrax, in Düringen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Personen neu oder mutierend: Bertschy Urs, von Montévrax, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher 19'000).
Tagebuch Nr. 435 vom 05.11.2002 (00728826)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Markus Krattinger, Sport-Café Düringen, in Düringen. Betrieb des Sport-Cafés Düringen. Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 110). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die SPORT-CAFE GmbH, in Düringen, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 438 vom 08.11.2002 (00728220)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Café des Bains Sàrl, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29 octobre 2002. But: Exploitation d'établissements publics, dont notamment le Café des Bains, à Châtel-St-Denis, et commercialisation de tout matériel propre auxdits établissement. Capital: CHF 20'000, libéré à concurrence de 50%, divisé en une part sociale de CHF 9'000 au nom de Carole Ulrich, de Wahlern à Midesse, une part sociale de CHF 9'000 au nom de Marjorie Ulrich, de Wahlern à Châtel-St-Denis, et une part sociale de CHF 2'000 au nom de Myriam Ulrich, de Wahlern à Châtel-St-Denis, toutes trois associées-gérantes avec signature collective à deux. Publication: FOSC. Adresse: Grand-Rue 10, 1618 Châtel-St-Denis.
Journal no 188 du 07.11.2002 (00728840)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Asphalte Etanchéité 2000 S.A., à Granges. Pose d'asphalage coulé ainsi que de tous produits à raison de bitum ou de ses dérivés (FOSC du 28.10.1997, no 207, p. 7833). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Président du Tribunal civil de la Veveyse du 14 octobre 2002. Nouvelle raison sociale: **Asphalte Etanchéité 2000 S.A. en liquidation**.
Journal no 189 du 08.11.2002 (00728222)

■ Fondation Le Châtelet, à Attalens. Gestion de homes pour personnes âgées (FOSC du 28.06.1999, no 122, p. 4326). André Durmas, François Jordil et Nicole Ballara, membres, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Roland Dumoulin, de et à Attalens, et Patricia Gabriel, de Bossnens et Granges à Granges, sont nommés membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'entre eux avec un autre membre.
Journal no 186 du 04.11.2002 (00728224)

■ Nicole Bertherin S. a. r. l., à Châtel-Saint-Denis. Exploitation d'un café restaurant (FOSC du 24.03.1998, no 57, p. 2019). Marcelle Pache a transféré sa part sociale de CHF 1'000 à Nicole Bertherin. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 20'000 au nom de Nicole Bertherin, de Yaulruz à Châtel-St-Denis. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 4 novembre 2002.
Journal no 187 du 06.11.2002 (00728214)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ ACENTINO SA, à Genève, boulevard Jaques-Dalcroze 2, c/o Société Financière de l'Étoile. Nouvelle société anonyme. Statuts des 29.10.2002 et 31.10.2002. But: transactions immobilières exclusivement à l'étranger: achat, vente, exploitation de table d'hôte, restauration, prise de participation, décoration. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Torrent Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Figecco, René Heimo, à Genève.
Journal no 11794 du 08.11.2002 (00727454 / CH-660.2.147.002-1)

■ Ana Cristina De Almeida Lopes Machado, à Genève, rue des Eaux-Vives 61. Titulaire: De Almeida Lopes Machado Ana Cristina, du Portugal, à Vernier. Objet: café-restaurant à l'enseigne 'Le Bellecour'.
Journal no 11795 du 08.11.2002 (00727544 / CH-660.2.148.002-9)

■ bonnappetit.ch Sàrl, à Collonge-Bellerive, chemin de la Boucle 38. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.11.2002. But: activités dans le domaine de l'alimentation, plus particulièrement livraison de plats cuisinés au domicile de particuliers, entreprises ou bureaux. Capital: CHF 30'000. Associés: Bonna Jean-Baptiste, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 29'000, et Goemans Charlotte, de France, à Pully, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bonna Jean-Baptiste avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11796 du 08.11.2002 (00727546 / CH-660.2.149.002-5)

■ CAVIAR WORLD Plomb et Colella, à Genève, rue Gramer 9. Société en nom collectif qui a commencé le 01.10.2002. Objet: import-export de caviar iranien. Associés: Colella Massimo, de et à Meyrin, et Plomb Willy, de Boncourt, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 11861 du 11.11.2002 (00728136 / CH-660.2.156.002-6)

■ Digitalis Consulting Sàrl, à Genève, rue de la Colline 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.11.2002. But: prestation de service dans le domaine des systèmes d'information, en particulier gestion de systèmes, formation, conseil, analyse, développement, maintenance, hébergement ou autres activités relatives. Capital: CHF 21'000. Associés: Fernandez José Antonio, d'Espagne, à Genève, Gonzalez José, de et à Onex, et Mattou Mohammed-Loufi, du Maroc, à Lancy, pour une part de CHF 7'000 chacun. Gérants: les associés Fernandez José Antonio, Gonzalez José et Mattou Mohammed-Loufi, tous trois avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11797 du 08.11.2002 (00727548 / CH-660.2.150.002-7)

■ IMPORT-EXPORT SA Inc., Wilmington, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de IMPORT-EXPORT SA Inc., corporation, à Wilmington, USA, inscrite dans l'Etat du Delaware, USA, le 15.04.1999. Statuts du 15.04.1999. But et objet particulier de la succursale: import-export d'automobile. Capital émis et versé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Capital autorisé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Organe de publication: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Biene, avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Gue Halit Mustafa, de Turquie, à Chêne-Bougeries, directeur de la succursale.
Journal no 11799 du 08.11.2002 (00727552 / CH-660.2.151.002-0)

■ P.C.E.S.C. Sàrl, à Genève, la Voie-Creuse 6, c/o Wang Jing. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.11.2002. But: promotion des relations commerciales et des échanges entre la Chine et l'Europe ainsi que fourniture de conseils et exécution d'activités commerciales ou financières relatives. Capital: CHF 20'000. Associés: Wang Jing et Yang Tao, tous deux de Chine, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Wang Jing et Yang Tao avec signature individuelle. Signature collective à deux de Python Yvon, de Sâles, à Genève, directeur. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11862 du 11.11.2002 (00728138 / CH-660.2.157.002-2)

■ SFK (SERVICES FOR FINANCIAL KNOWLEDGE) Sàrl, à Coligny, route de Vandoeuvres 20E. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.11.2002. But: conseil en systèmes d'informations, spécialisés dans le domaine de la finance; la création de logiciels informatiques, l'installation et la gestion de parets informatiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Kolly Serge et Salibian Kolly Carine, tous deux de Essert (FR), à Coligny, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Kolly Serge avec signature individuelle.
Journal no 11800 du 08.11.2002 (00727458 / CH-660.2.152.002-1)

■ SODA POP Sàrl, à Genève, chemin de la Boissere 5, c/o Cédric Zum. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.11.2002. But: organisation de voyages et événements; agence touristique; production et réalisation audiovisuelle; vente et distribution d'objets, produits et services dans les domaines de la mode, de la décoration et du bien-être. Capital: CHF 20'000. Associés: Zum Cédric, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Prini Florence, de et à Lancy, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Zum Cédric avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Zum Laurence, de et à Genève. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11801 du 08.11.2002 (00727460 / CH-660.2.153.002-9)

■ Taxis Bouchard, à Vernier, route de Vernier 138. Titulaire: Bouchard Cédric, de et à Genève. Objet: service d'auto-taxis, location de voitures avec et sans chauffeur, auto-école; commerce de véhicules automobiles et atelier de réparations mécaniques. Bouchard Cédric, jusque ici associé de la société en nom collectif 'Bouchard frères', reste chargé de l'actif et du passif, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
Journal no 11802 du 08.11.2002 (00727462 / CH-660.2.154.002-5)

■ Tepsî, Salah & Sylvie Ben Chaabane, à Carouge (GE), rue des Noirettes 15 b. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 08.11.2002. Objet: importation et vente de produits décoratifs. Associés: Ben Chaabane Salah, de Tunisie, à Carouge, et Ben Chaabane Sylvie, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 11863 du 11.11.2002 (00728768 / CH-660.2.158.002-8)

■ TR Distribution, E. Rudmann, à Chêne-Bougeries, route Jean-Jacques Rigaud 50. Titulaire: Rudmann Eric, de Meyrin, à Chêne-Bougeries. Objet: achat et vente d'électronique de divertissement.
Journal no 11864 du 11.11.2002 (00728770 / CH-660.2.159.002-4)

■ VOLGA FLOT TOUR INTERNATIONAL SA, à Genève, quai Gustave-Ador 2, c/o Pierre Ochsner. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.11.2002. But: transport fluvial et maritime de personnes et de marchandises. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Ochsner Pierre, de Illnau-Effretikon, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Frel & Mandaco SA, succursale à Genève.
Journal no 11803 du 08.11.2002 (00727464 / CH-660.2.155.002-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Les pouvoirs de Fauquet Xavier sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Barnhoun Roel Jean Marie, des Pays-Bas, à Bogis-Bossey, Leitch Charles, de Grande-Bretagne, à Genève, et Rollet Gilles, de France, à Chêne-Bougeries. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Kaptanoglu Murat Deniz, de Turquie, à Genève, et Rolon Jimenez Ernesto M., du Paraguay, à Genève.
Journal no 11865 du 11.11.2002 (00728772 / CH-660.0.390.979-5)

■ Accord Intérim SA, à Genève, exploitation d'une agence de placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 12.07.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Accord Intérim SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Perrotta Angelo et Poma Antonina sont radiés. Liquidatrice: Scrocco Maria, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.
Journal no 11804 du 08.11.2002 (00727554 / CH-660.0.763.990-3)

■ AEOS Consulting Sébastien Bonjour, à Genève, intermédiaires commerciales (FOSC du 17.12.2001, p. 9913). Nouvelle raison de commerce: **AEOS Sébastien Bonjour**. Nouveau siège: Carouge (GE), avenue Industrielle 14.
Journal no 11805 du 08.11.2002 (00727556 / CH-660.2.335.001-2)

■ Alfer Magnin SA, à Vernier, entreprise de construction métalliques (FOSC du 06.02.1998, p. 930). Nouvelle raison sociale: **ALFER CONSTRUCTIONS SA**. Statuts modifiés le 06.11.2002 ainsi que sur un point non soumis à publication. Administration: Magnin Eric, nommé président, et Magnin Jean-Pierre, du Lieu, à Vernier, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 11866 du 11.11.2002 (00728774 / CH-660.0.860.990-1)

■ All Tempofixe SA, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 12.07.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **All Tempofixe SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Perrotta Angelo et Poma Antonia sont radiés. Liquidatrice: Scrocco Maria, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.
Journal no 11806 du 08.11.2002 (00727558 / CH-660.0.790.987-6)

■ APOC GLOBAL TRADE PRACTICE SA, à Genève, exécution de mandats en matière d'affaires en relations publiques, etc. (FOSC du 18.10.2001, p. 8150). 'Arthur Anderson SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 11867 du 11.11.2002 (00728140 / CH-660.2.154.999-8)

■ AQUA-DAYSPA SA, à Carouge (GE), exploitation de centres de bien-être (FOSC du 30.05.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **SPATIO SA**. Statuts modifiés le 30.10.2002.
Journal no 11869 du 11.11.2002 (00728144 / CH-660.0.997.002-8)

■ Auris, Fondation de Recherche pour l'Oreille et l'Audition, à Genève (FOSC du 29.12.1999, p. 8848). Nouvelle adresse: rue du Nant 8.
Journal no 11807 du 08.11.2002 (00727560 / CH-660.0.424.989-9)

■ Banca Monte Paschi (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 09.10.2002, p. 6). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Mattei Alfonso, d'Osneron, à Pregassona, sous-directeur.
Journal no 11870 du 11.11.2002 (00728146 / CH-660.0.087.958-4)

■ Banque Multi Commerciale, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.10.2002, p. 5). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Mathy-Doret Jean-Yves, de Genève, à Vandoeuvres, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Mattei-Pozza Maria-Belen, de Genève, au Grand-Saconnex.
Journal no 11871 du 11.11.2002 (00728776 / CH-660.0.436.985-5)

■ Bered SA, à Genève, achat, vente, exploitation et construction d'immeubles. (FOSC du 16.07.1980, p. 2394). Neukom Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berri Mohamed-Boucif, de Lausanne, à Genève, est administrateur

unique avec signature individuelle. Réviseur: Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: avenue Krieg 7.

Journal no 11872 du 11.11.2002
(00728778 / CH-660.0.305.980-2)

■ **CAC Cinéma Audio-visuel Corporation**, à Genève, société anonyme, activité dans le domaine audio-visuel, etc. (FOSC du 15.12.1997, p. 9019). Nouvelle raison sociale: **NSO Entertainment Group AG**. Statuts modifiés le 06.11.2002. Mohsname Jacques n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Mohsname Isabell, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

Journal no 11873 du 11.11.2002
(00728780 / CH-660.0.526.982-1)

■ **Café de l'Univers SA**, à Genève (FOSC du 04.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Galotto Jean-Paul sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Meier Karl, de Glatfelden, à Vernier.

Journal no 11808 du 08.11.2002
(00727466 / CH-660.2.171.997-7)

■ **CASINO DU LAC MEYRIN SA**, à Meyrin, exploitation d'un casino à Meyrin, etc. (FOSC du 25.06.2002, p. 6). Les pouvoirs de Soubies Jean sont radiés. Nouvelle adresse: route de Pré-Bois 20.

Journal no 11809 du 08.11.2002
(00727468 / CH-660.1.897.000-0)

■ **Chrysalide SA**, à Genève, exploitation d'un institut de beauté, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4339). Longchamp-Arena Sylvie n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Sone Jean-François, de et à Versois, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'AC AUDIT CONSEIL SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.

Journal no 11810 du 08.11.2002
(00727470 / CH-660.0.122.998-5)

■ **Cori di Soro SA**, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 06.03.2002, p. 5). 'Control' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire FISCAL & FACILE SA, à Satigny.

Journal no 11811 du 08.11.2002
(00727472 / CH-660.0.459.984-0)

■ **de Say Sàrl**, à Genève, représentation, importation, exportation et fabrication de pièces métalliques, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7474). Par suite du transfert de son siège à Marly, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 6.11.2002, p. 6); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 11909 du 11.11.2002
(00728182 / CH-660.1.815.001-5)

■ **DEH SA**, à Le Grand-Saconnex, commerce de marchandises, notamment de caves à vin, etc. (FOSC du 23.09.2002, p. 5). Gautier Antoine, de Chêne-Bougeries, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Deloitte & Touche Experta SA, succursale à Meyrin n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 11812 du 08.11.2002
(00727562 / CH-660.1.312.995-7)

■ **EAST-WEST COMMUNICATION Sàrl**, précédemment à Finhaut (FOSC du 13.06.2000, p. 3985). Nouveau siège: Genève, chemin De-Roches 2. Statuts originaires du 19.05.2000, modifiés en dernier lieu le 04.11.2002. But: mise en oeuvre d'un projet touristique général; développement de relations entre la Suisse et le Sud-Ouest Asiatique, en particulier le Japon, en vue d'améliorer toutes les formes de communication par une meilleure compréhension notamment par la fourniture de conseils et d'informations. Capital: CHF 20'000. Apport en nature à la constitution: selon convention du 19.05.2000, sont apportés à la société pour CHF 14'000 un ordinateur, des logiciels, une imprimante, un photocopieur, des ouvrages professionnels ainsi que des obligations 'BayernHypo Finance'. Apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur les parts sociales qui constituent le capital. Associés: Weiss Nitzan, d'Israël, maintenant domicilié à Genève, et Weiss Sophie-Claire, de Belgique, maintenant domiciliée à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Weiss Nitzan et Weiss Sophie-Claire avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 11798 du 08.11.2002
(00727550 / CH-621.4.005.917-3)

■ **ELISSA SA**, à Genève, commerce et distribution de produits ainsi qu'opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 18.12.2001, p. 9957). Meid Olivier n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ben Meftah Cristina, de Buchs (SG), à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Terrier Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Clos 21-23, c/o M. et Mme Fathi Ben Meftah.

Journal no 11813 du 08.11.2002
(00727566 / CH-660.2.357.001-1)

■ **EM CONSTRUCTIONS SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 12.04.2001, p. 2768). Les pouvoirs de Metral Alain sont radiés.

Journal no 11875 du 11.11.2002
(00728148 / CH-660.0.686.998-6)

■ **Event Hôtel Genève SA**, à Carouge (GE), exploitation et direction d'un hôtel (FOSC du 09.10.2002, p. 6). Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06.11.2002.

Journal no 11876 du 11.11.2002
(00728150 / CH-660.0.778.002-5)

■ **Experco Partenaire SA**, à Genève, fournir tous services en relation avec l'activité d'un fiduciaire. (FOSC du 31.05.2000, p. 3716). Signature collective à deux a été conférée à Menu Ni-

cole, de Plan-les-Ouates, à Bernex. Fiduciaire SA Fiduciaire et de Gestion n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fideal SA, à Thônex.

Journal no 11877 du 11.11.2002
(00728152 / CH-660.0.042.979-7)

■ **Fondation 'Genève Place Financière'**, à Genève (FOSC du 10.05.2002, p. 8). Les pouvoirs de Gaudy-Walshère Kathleen E., jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Lohier Gérard, de France, à Vandoeuvres, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 11818 du 08.11.2002
(00727478 / CH-660.1.221.991-6)

■ **Fondation Africa Alive**, à Genève (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.

Journal no 11814 du 08.11.2002
(00727568 / CH-660.1.434.002-8)

■ **Fondation Avenir Malgré Tout (A.M.T.)**, à Chêne-Bourg (FOSC du 22.04.2002, p. 7). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

Journal no 11815 du 08.11.2002
(00727570 / CH-660.0.708.002-7)

■ **Fondation communale du Grand-Saconnex pour la petite enfance**, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 09.05.2000, p. 3121). Les pouvoirs de Wehli Laurent, jusqu'ici membre du bureau du conseil, sont radiés. Bevilacqua Christian et Cessens Nathalie ne sont plus membres du conseil. Chevalier Pierre, membre du conseil, est nommé en outre membre et secrétaire du bureau, signe désormais collectivement à deux. Baysard Gaëtan, de Sierre, au Grand-Saconnex, est membre du bureau du conseil et membre du conseil avec signature collective à deux. Cuire Jean-Claude, d'Autigny, au Grand-Saconnex, Garbani Josette, de Gresso, au Grand-Saconnex, et Rochat Laetitia, de Le Lieu, au Grand-Saconnex, sont membres du conseil; ils n'exercent pas la signature.

Journal no 11816 du 08.11.2002
(00727474 / CH-660.0.811.999-8)

■ **FONDATION DES SERVICES D'AIDE ET DE SOINS A DOMICILE (FSASD)**, à Carouge (GE) (FOSC du 11.01.2000, p. 0206). Les pouvoirs de Logoz Christiane, Valmale Perron Maryse, Perrin Marcelle et Piatti Bretteon Veronique sont radiés. Mosimann Peter, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bouzidi Noureddine, de et à Genève, et Laini Giacomo, de Campo Blenio, à Vevey, directeurs, et Huertas-Basciano Martina, de France, à Vich.

Journal no 11817 du 08.11.2002
(00727476 / CH-660.2.312.998-3)

■ **Fondation en faveur des institutions protestantes européennes**, à Genève (FOSC du 01.07.2002, p. 9). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.

Journal no 11878 du 11.11.2002
(00728154 / CH-660.1.216.002-8)

■ **Fondation Ferrier Lullin**, à Genève (FOSC du 12.07.2001, p. 5338). Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 7.

Journal no 11879 du 11.11.2002
(00728156 / CH-660.0.065.995-0)

■ **Frimusa SA**, à Genève, gestion de biens et de fortune, etc. (FOSC du 07.10.1986, p. 3822). Réviseur: Contor, société anonyme à Vevey.

Journal no 11819 du 08.11.2002
(00727480 / CH-660.0.252.983-6)

■ **Fruico SA**, à Genève, fournir tous services à des sociétés, etc. (FOSC du 21.05.2000, p. 1900). Pagnan Pietro n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pagnan Paolo, d'Italie, à Padoue, 1, est administrateur délégué avec signature individuelle. 'Marcel Gauchat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire M & A Gauchat Sàrl, à Montreux.

Journal no 11820 du 11.11.2002
(00728782 / CH-660.0.227.979-4)

■ **Gatti & Cie SA**, à Meyrin, exploitation d'ateliers de mécanique de précision et de serrurerie (FOSC du 23.10.2001, p. 8278). Signature individuelle a été conférée à Oproiu Honia, de Roumanie, à Carouge (GE), directeur.

Journal no 11820 du 08.11.2002
(00727572 / CH-660.0.793.992-9)

■ **Hunterskil Howard B.V., Eersel, succursale de Genève**, à Genève, consultant en marketing, etc. (FOSC du 01.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Cuennet Barbara sont radiés.

Journal no 11822 du 11.11.2002
(00728786 / CH-660.0.412.002-5)

■ **Hôtel Astoria SA**, à Genève, exploitation, gestion, acquisition ou remise d'hôtels, etc. (FOSC du 01.05.2000, p. 2903). Sompairc Amaury, de Bex, à Versoix, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec Vulliamy Georges ou Vulliamy Alexandre.

Journal no 11881 du 11.11.2002
(00728784 / CH-660.0.004.954-0)

■ **Ibiga SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 04.03.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ibiga SA, en liquidation**. Liquidateur: Monfrini Enrico, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 11883 du 11.11.2002
(00728788 / CH-660.0.369.980-4)

■ **Ichnos SA**, à Genève, travaux d'architecture et d'information, etc. (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). Administration: Ris Antoine, nommé président, et Chablot Antoine, de Vaudoury, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Journal no 11884 du 11.11.2002
(00728158 / CH-660.1.127.989-6)

■ **IIP The Internet Ideas Provider SA**, à Pregny-Chambésy, commerce de services, outils et technologies destinés à Internet (FOSC du 26.09.2000, p. 6583). Nouvelle raison sociale: **Enosis Interactive SA**. Nouveau siège: Carouge (GE), rue Vautier 21. But modifié: création et développement de sites Internet. Nouveaux statuts du 07.11.2002. Granite David n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laburthe Jean-Mathieu, de Lausanne, à Genève, président, Masciullo Gianfranco, d'Italie, à Lancy, vice-président, et Etchebarebora Francisco, de Zurich, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux. 'Réviseur - Société Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BMG PARTNER SA, à Genève.

Journal no 11885 du 11.11.2002
(00728160 / CH-660.1.919.000-6)

■ **Independent Movers cooperative**, à Carouge (GE), société coopérative (FOSC du 21.01.1998, p. 465). Jörg Ernst n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 11821 du 08.11.2002
(00727574 / CH-660.0.060.998-0)

■ **Intelligent Emotions (INTEMO) SA**, à Genève, conseils à la clientèle afin d'apprendre à gérer le stress (FOSC du 10.12.2001, p. 9691). Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Christian Masson, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15.

Journal no 11822 du 08.11.2002
(00727578 / CH-660.1.069.997-3)

■ **Intercafo SA, succursale de Genève**, à Genève, négoce international de produits tropicaux, etc. (FOSC du 22.10.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7.

Journal no 11823 du 08.11.2002
(00727580 / CH-660.0.635.991-0)

■ **Intergest Révision Services SA**, à Genève, révision, tenue de comptabilités, conseil en organisation et gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 26.06.2000, p. 4310). Nouvelle adresse: rue du Nant 8.

Journal no 11886 du 11.11.2002
(00728162 / CH-660.0.931.991-3)

■ **Jacques André**, à Pregny-Chambésy, boulangerie-pâtisserie et tea-room avec petite restauration à l'enseigne 'La Causeuse'. (FOSC du 29.11.2001, p. 9399). La procuration de André Juste-Marc est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à André Diana, de Bulgarie, à Pregny-Chambésy, et Arherbi Hakim, de Kuttigen, à Pregny-Chambésy.

Journal no 11824 du 08.11.2002
(00727582 / CH-660.2.242.001-9)

■ **KPMG Fides**, succursale à Genève, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 05.09.2002, p. 7). Les pouvoirs de Biétry André sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Perrigault Nicolas, de Monthod, à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierrehumbert Carole, de Luocerne, à Essertines-sur-Rolle.

Journal no 11825 du 08.11.2002
(00727482 / CH-660.0.467.992-0)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.07.2002, p. 11). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bardi Samuel et Panosetti Christine; leur procuration est radiée. Rombaldi Guy-Olivier est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gauthier Jean-Philippe, de France, à Vétraz-Monthoux, F, et Mermod Yvan, de Sainte-Croix, à Plan-les-Ouates.

Journal no 11827 du 08.11.2002
(00727484 / CH-660.0.665.982-2)

■ **LABORATOIRE AUER SA**, à Genève, exploitation d'un laboratoire d'injection de pièces pour la bijouterie et l'industrie (FOSC du 11.05.2001, p. 3574). 'Abacompe SA, Société Fiduciaire' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Frel & Mandaco SA, succursale à Genève.

Journal no 11887 du 11.11.2002
(00728164 / CH-660.0.948.001-0)

■ **Lemanair Trading SA, en liquidation**, à Meyrin, activités dans le domaine de l'aéronautique et de l'aviation générale, etc. (FOSC du 18.01.2002, p. 8). Nouvelle adresse de liquidation: rue du Nant 8.

Journal no 11888 du 11.11.2002
(00728790 / CH-660.0.594.991-8)

■ **Lin Xiang Sàrl**, à Genève, exploitation d'un restaurant de spécialités chinoises (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Wang Jie n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part a été réduite de CHF 20'000 à CHF 19'000, suite à la cession à concurrence de CHF 1'000 à Wang Wei, de Chine, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 05.11.2002. Gérant: l'associé Wang Wei avec signature individuelle.

Journal no 11889 du 11.11.2002
(00728792 / CH-660.1.843.998-5)

■ **Maurer Textiles SA**, à Genève, étude et réalisation de projets d'usines pour l'industrie textile en toute fibre, etc. (FOSC du 18.11.1997, p. 8370). Capital-actions réduit de CHF 2'000'000 à CHF 600'000 par suite de pertes à concurrence de CHF 1'110'000 et par suite de remboursement à concurrence de CHF 290'000 et annulation de l'400 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 600'000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 20.06.2002. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 05.11.2002. Nouvelle adresse: rue du Conseil Général 14.

Journal no 11828 du 08.11.2002
(00727486 / CH-660.0.077.957-2)

■ **Media Online Sàrl**, à Genève, importation, exportation, publication, diffusion, promotion, vente, création et offre de services, etc. (FOSC du 06.11.2002, p. 7). Capital social porté de CHF

20'000 à CHF 100'000, par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant de Picciotto Nicolas de CHF 20'000 à CHF 100'000. La société est transformée en société anonyme conformément au bilan de transformation du 01.11.2002. Par conséquent, la raison sociale devient: **Media Online SA**. Le capital social, entièrement couvert, est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 01.11.2002. Administration: de Picciotto Nicolas, de France, à Genève, président, avec signature individuelle, Dierks Klaus, de Genève, à Troinex, vice-président, et Tatut Dan, de Nyon, à Genève, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: Cofis compagnie fiduciaire SA, à Lausanne. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 500'000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions de CHF 1'000 à CHF 5'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 5'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 01.11.2002.

Journal no 11829 du 08.11.2002
(00727584 / CH-660.1.157.996-8)

■ **MJLF GENEVA SA**, à Genève, activités dans le domaine du transport et du courtage maritime, etc. (FOSC du 10.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.

Journal no 11830 du 08.11.2002
(00727586 / CH-660.1.685.002-2)

■ **Mondello & Fils SA**, à Carouge (GE), transport de marchandises (FOSC du 19.12.1997, p. 9151). Nouvelle adresse: rue des Pervenches 7.

Journal no 11831 du 08.11.2002
(00727588 / CH-660.2.055.997-2)

■ **Mueller International Sàrl**, à Pregny-Chambésy, développement de campagnes de marketing et de vente, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 6). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Lac 6.

Journal no 11890 du 11.11.2002
(00728794 / CH-660.0.182.002-1)

■ **Nemo SA**, à Genève, gestion d'un restaurant. (FOSC du 12.03.1999, p. 1659). 'Analyses & Synthèses SA, Société Fiduciaire' n'est plus réviseur.

Journal no 11891 du 11.11.2002
(00728796 / CH-660.1.998.998-7)

■ **Netarchitects Communications SA**, à Genève, service de connexion à Internet, etc. (FOSC du 15.03.2001, p. 1950). Chelly Serge, Sikias Patrick et Dana Raphaël ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Vallet Pascal, de France, à Lausanne, président, Bourcart Jean-Patrick, de Richenswil, à Pully, et Ceriani Jacques, de Bonnières, à La Corbaz, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Livingston Marielle, de Genève, à Muri, directrice, et Rommel Yves, de France, à Munich, D, directeur. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Anagist Révision SA, à Villars-sur-Glâne.

Journal no 11892 du 11.11.2002
(00728166 / CH-660.1.356.996-2)

■ **On Uyen Phuong**, à Vernier, magasin d'alimentation, traiteur asiatique, etc. (FOSC du 19.01.2000, p. 0399). Objet actuel: magasin d'alimentation, traiteur asiatique et exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'AU ROYAUME DE JADE'.

Journal no 11832 du 08.11.2002
(00727590 / CH-660.0.111.000-1)

■ **OPTIMUM-TSM Sàrl**, à Pregny-Chambésy, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 10.07.2000, p. 4700). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Lac 6.

Journal no 11894 du 11.11.2002
(00728168 / CH-660.1.399.000-5)

■ **Polytherm L. Njéar & G. Kjolner SA**, à Meyrin, commerce de tous produits destinés à l'équipement technique des bâtiments, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5639). Les pouvoirs de Kjolner Gérard sont radiés.

Journal no 11833 du 08.11.2002
(00727488 / CH-660.0.088.984-1)

■ **Quertus Sogestions SA**, à Genève, administration et prise de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 05.04.2002, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22, c/o Fiduciaire Vernaye SA.

Journal no 11834 du 08.11.2002
(00727490 / CH-660.2.097.998-8)

■ **Rhizone Sàrl**, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 20.04.2001, p. 2939). Phillips Rachel n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 19'000 a été cédée à l'associé Morel Patrice, maintenant domicilié à Genève, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 04.11.2002. Nouveau gérant: l'associé Morel Patrice avec signature individuelle.

Journal no 11835 du 08.11.2002
(00727494 / CH-660.0.793.001-3)

■ **Robert Aerni Ingénieur SA, succursale de Genève**, à Genève, gestion d'une entreprise d'ingénieur en installation technique du bâtiment. Entreprise ayant son siège à Dietlikon (FOSC du 01.05.2001, p. 3229). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Munoz Ricardo, de Vernier, à Collex-Bossy.

Journal no 11835 du 08.11.2002
(00728170 / CH-660.0.852.001-2)

■ **Roskredit Finance SA**, à Genève, opérations financières e/ou de gestion de fortune, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22, c/o Fiduciaire Vernaye SA.

Journal no 11836 du 08.11

■ **Rue des Moulins No. 1 SA**, à Genève, achat, vente, échange et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Lilla Raphaël, d'Ascona, à Reconvilier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 11896 du 11.11.2002
(00728798 / CH-660.0.022.941-6)

■ **Saby SA**, à Genève, commerce et traitement de produits chimiques, etc. (FOSC du 12.10.2000, p. 6991). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Saby SA, en liquidation**. Liquidateur: Stanislas Guy, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 11837 du 08.11.2002
(00727592 / CH-660.1.038.995-2)

■ **Saphirex SA**, à Genève, courtage et représentation de matières premières, brevets, etc. (FOSC du 17.09.2002, p. 7). Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/o Régie du Rhône SA.
Journal no 11838 du 11.11.2002
(00728800 / CH-660.1.740.998-2)

■ **SI Grand'Rue-Granges**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). Baechler Jean-Jacques n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Privée SA, à Carouge.
Journal no 11898 du 11.11.2002
(00728802 / CH-660.0.038.967-1)

■ **SOCIETE FINANCIERE PRIVEE SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 04.10.2002, p. 8). Glasner Daniel est maintenant originaire de Vevey. Hardick Raphaël est maintenant domicilié à Commugny.
Journal no 11838 du 08.11.2002
(00727594 / CH-660.0.100.964-2)

■ **Société Immobilière Chemin du Ruisseau Soleil**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 22.03.1988, p. 1136). Eric Tomas, Eric Jarmila et Casanova Milara ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Nguyen Van Phuong, de et à Meyrin, président, et Nguyen née Teixeira Maria Teresa, de et à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement.
Journal no 11839 du 08.11.2002
(00727596 / CH-660.0.009.968-5)

■ **Société Immobilière La Romance**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière La Romance, en liquidation**. Baumann Lisa (décédée) et Huber Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Daudin Dominique, de Carouge, à Chêne-Bourg, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue du Stand 51, c/o Daudin & Cie.
Journal no 11840 du 08.11.2002
(00727598 / CH-660.0.046.958-9)

■ **Société Immobilière Lignon Diamant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11841 du 08.11.2002
(00727498 / CH-660.0.320.996-2)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 1, en liquidation**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 30.04.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11842 du 08.11.2002
(00727500 / CH-660.0.244.963-2)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 27**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11843 du 08.11.2002
(00727502 / CH-660.0.249.963-1)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 37**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11844 du 08.11.2002
(00727504 / CH-660.0.252.963-7)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 39**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11845 du 08.11.2002
(00727506 / CH-660.0.254.963-3)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 4**, en liquidation, à Vernier, société anonyme (FOSC du 30.04.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11846 du 08.11.2002
(00727600 / CH-660.0.245.963-8)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 40**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11847 du 08.11.2002
(00727602 / CH-660.0.255.963-2)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 41**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 19.02.2002, p. 7). Cooedes SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, société anonyme à Genève.
Journal no 11848 du 08.11.2002
(00727604 / CH-660.0.256.963-8)

■ **Société Immobilière rue des Pâquis No 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). Société de Contrôle et de Gestion Bonnelouf & Cie SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.
Journal no 11899 du 11.11.2002
(00728804 / CH-660.0.001.944-4)

■ **Sovifra SA**, à Thônex, commerce de vins en bouteilles, etc. (FOSC du 02.04.1998, p. 2280). La procuration de Hanouna Aimé est radiée.
Journal no 11900 du 11.11.2002
(00728172 / CH-660.0.646.984-7)

■ **Stragen Chemical SA**, à Genève, achat, vente et négoce de produits et substances chimiques, etc. (FOSC du 22.03.2002, p. 8). Statuts modifiés le 06.11.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 11901 du 11.11.2002
(00728174 / CH-660.1.438.001-0)

■ **Sycomore, société anonyme**, à Genève, opérations portant sur des objets d'art anciens, etc. (FOSC du 19.05.1999, p. 3320). Mayor Mathias n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tripet Marc-Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 11902 du 11.11.2002
(00728176 / CH-660.0.895.993-6)

■ **TAHTAGI Ahmet**, à Genève, exploitation d'un bistrot avec petite restauration. (FOSC du 11.07.2002, p. 6). Les pouvoirs de Odabasi Hassan sont radiés. Procuration individuelle à été conférée à Gouanou Alain, de la Côte d'Ivoire, à Genève.
Journal no 11903 du 11.11.2002
(00728178 / CH-660.0.698.002-5)

■ **TGF Trade Finance & Garantie SA**, à Genève, financements en matière de transports de marchandises, etc. (FOSC du 07.11.2001, p. 8739). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22, c/o Fiduciaire Vernay SA.
Journal no 11849 du 08.11.2002
(00727606 / CH-660.0.818.995-7)

■ **Traitair SA**, à Genève, étude, fabrication, vente et représentation de toutes installations de ventilation, etc. (FOSC du 29.08.2002, p. 6). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Barrionuevo José Miguel, d'Espagne, à Genève et Dugué Patrick, de Genève, à Bellevue.
Journal no 11904 du 11.11.2002
(00728180 / CH-660.0.096.979-1)

■ **Varimon SA**, à Carouge (GE), opérations de placement, de financement, de gestion, etc. (FOSC du 11.02.2002, p. 7). Fischer Daniel, et Gillioz François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Dostour Gérard, et de Produit Gérard, est radiée. Zéni Christian, d'Igis, à Renens (VD), secrétaire, et Wasm Willy, de Lausanne, à Epesses, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Maret Christine, de Conthey, à Chardonne.
Journal no 11905 du 11.11.2002
(00728806 / CH-660.0.354.987-4)

■ **Vega Gestion de Fortune (Suisse) Sarl**, à Genève, opérations de gestion de biens ou de fortune, etc. (FOSC du 16.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: quai de l'île 15.
Journal no 11906 du 11.11.2002
(00728808 / CH-660.1.581.002-6)

■ **WU Warm-Up Trading SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, courtage, utilisation, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 03.10.2002, p. 9). Nouvelle adresse de liquidation: rue du Nant 8.
Journal no 11907 du 11.11.2002
(00728810 / CH-660.0.134.975-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **AAAE, Guide pratique et gratuit de tous services à domicile, Rüdüsühli**, à Lancy, promotion de tous services à domicile, etc. (FOSC du 30.09.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11850 du 08.11.2002
(00727510 / CH-660.0.617.000-6)

■ **Apsanit Trading SA, en liquidation**, à Genève, fabrication, achat, vente, importation, exportation et distribution de tous appareils sanitaires, etc. (FOSC du 19.06.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11868 du 11.11.2002
(00728142 / CH-660.0.267.980-5)

■ **Atelier 3, Christian Exquis, Luciano Gentile, Jean-Luc Schneeberger, Architectes EPFL, en liquidation**, à Carouge (GE), atelier d'architecture (FOSC du 27.12.2000, p. 8845). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11908 du 11.11.2002
(00728812 / CH-660.0.003.990-3)

■ **Bouchard frères**, à Vernier, service d'auto-taxis, etc. société en nom collectif (FOSC du 07.09.2001, p. 6992). Bouchard Julien n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Bouchard Cédric reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO dont il continue les affaires sous la raison de commerce Taxis Bouchard, à Vernier.
Journal no 11851 du 08.11.2002
(00727512 / CH-660.0.069.946-9)

■ **IBC SA**, à Meyrin, promoteur de la construction d'un immeuble administratif, etc. (FOSC du 13.12.1991, p. 5368). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11852 du 08.11.2002
(00727514 / CH-660.0.125.981-5)

■ **North Richard, Publicité**, à Genève, commerce et représentation d'articles publicitaires et de diverses natures (FOSC du 16.02.1989, p. 655). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11853 du 08.11.2002
(00727516 / CH-660.0.759.986-2)

■ **PC Recycle SA, en liquidation**, à Chêne-Bougeries, programmation, transformation et construction de matériel et de programmes informatiques, etc. (FOSC du 06.05.1998, p. 3074). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11854 du 08.11.2002
(00727610 / CH-660.0.621.992-9)

■ **Philoote SA, en liquidation**, à Coligny, développement et commercialisation de produits informatiques logiciels (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11855 du 08.11.2002
(00727612 / CH-660.2.244.999-3)

■ **Ribeiro Dos Santos Marika**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'AMAZONAS' (FOSC du 21.03.2002, p. 10). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11856 du 08.11.2002
(00727614 / CH-660.0.253.996-7)

■ **SDC Sud-Representation, Steve Dominé & Cie**, à Genève, représentation de tissus, décoration d'intérieur (FOSC du 02.04.2002, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11857 du 08.11.2002
(00727616 / CH-660.0.616.002-6)

■ **SI Corodes, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.11.2001, p. 9226). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11858 du 08.11.2002
(00727518 / CH-660.0.214.973-0)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 9, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.03.2000, p. 1749). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11859 du 08.11.2002
(00727520 / CH-660.0.219.963-6)

■ **Stip SA, en liquidation**, à Genève, entraînement de personnes au tir instinctif et pratique, etc. (FOSC du 17.12.2001, p. 9914). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11860 du 08.11.2002
(00727522 / CH-660.0.772.988-3)

■ **ZBINDEN Cédric**, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 11.06.2001, p. 4370). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11910 du 11.11.2002
(00728184 / CH-660.1.124.001-9)

GL

Mutationen
Mutazioni

■ **Dewatex AG**, in Glarus, Betrieb eines Agenturgeschäftes auf dem Gebiet des Handels mit Textilien und Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Walter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 964 vom 08.11.2002
(00728514 / CH-160.3.000.444-4)

■ **Enrove AG in Liquidation**, in Glarus, Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Josef, von Derendingen, in Herrliberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 965 vom 08.11.2002
(00728516 / CH-160.3.000.508-9)

■ **Fincor Holding AG**, in Glarus, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, vornehmlich der Handels-, Finanz- und Treuhandbranche, auf dem Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberdorf Administrations AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 966 vom 08.11.2002
(00727888 / CH-160.3.000.563-2)

■ **Finorit Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Nahrungsmittelindustrie und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Walter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 967 vom 08.11.2002
(00727890 / CH-160.3.000.568-5)

■ **HPB Editeur S.A.**, in Glarus, Buch- und Kunstverlag im medialen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny-Jenny, Mathias, von Ennenda und Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oberdorf Administrations AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Heinz Peter, von Feldis/Veulden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 968 vom 08.11.2002
(00727892 / CH-160.3.000.772-3)

■ **Laredo Holding AG**, in Glarus, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, vornehmlich der Handels-, Finanz- und Treuhandbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom

12.10.1998, S. 6989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny-Jenny, Mathias, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oberdorf Administrations AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Heinz Peter, von Feldis/Veulden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 969 vom 08.11.2002
(00727894 / CH-160.3.000.952-0)

GR

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Saluz und Partner**, in Küblis, Hauptstrasse 14b, 7240 Küblis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.11.2002. Zweck: Herstellung und Verkauf von Beschriftungen aller Art. Eingetragene Personen: Saluz, Jürg, von Chür, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frangi, Peter, von San Vittore, in Küblis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3207 vom 08.11.2002
(00728642 / CH-350.2.001.290-7)

■ **Werner Coray, Schreinerei**, in Schluen, Buortga, 7151 Schluen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Albert Cavelti, Schreinerei', in Schluen, fort. Eingetragene Personen: Coray, Werner, von Laax, in Schluen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3208 vom 08.11.2002
(00728004 / CH-350.1.007.059-5)

Mutationen

Mutazioni

■ **AO-ASIF Stiftung**, in Chur, Erhaltung und Förderung der Stiftung AO-Forschungsinstitut Davos, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 8, Publ. 650174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Einaz, Dr. Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, René, von Wagenhausen, in Anserden (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3209 vom 08.11.2002
(00728006 / CH-350.7.000.029-2)

■ **Bergbahnen Piz Mundaun AG**, in Surcuolm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cahenzli, Fidinol, von Siat, in Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cahannes, Merens, von Breil/Brigels, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Silvio, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vinzens, Martin, von Luven, in Luven, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Killias, Josef, von Glur, in Rudolfstetten-Friedrisberg, Revisionsstelle; Camenisch, Gion, von Flond, in Chur, Revisionsstelle; Demoni, Reto, von Vella, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Rest Martin, von Morissen, in Morissen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candreja, Gion, von Stierva, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, André, von Entlebuch, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Cahannes, Romano, von Breil/Brigels und Chur, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cahenzli, Remo, von Siat und Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candinas, Julius, von Sumvitg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cawegn, Primus, von Vella, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collegen, Gion Martin, von Lumbrin, in Lumbrin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TNG Treuhander Norbert Cawegn AG, in Vella, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3210 vom 08.11.2002
(00728008 / CH-350.3.000.339-7)

■ **BSI SA**, in St. Moritz, l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera ed all'estero, succursale (FUSC no. 167 del 30.08.2002, pagina 10, publ. 621388), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gutty, Dott. Gianfranco, cittadino italiano, in Sgonico (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3217 del 08.11.2002
(00728012 / CH-350.9.000.372-4)

■ **Globalize AG**, in St. Moritz, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 8, Publ. 491508). Statutenänderung: 5.11.2002. Firma neu: **MajaviMedia AG**.
Tagebuch Nr. 3211 vom 08.11.2002
(00728010 / CH-350.3.007.754-8)

■ **Grünenfelder und Partner AG, Ingenieure und Geometer**, in Vaz/Obervaz, Führung einer Ingenieurunternehmung, insbesondere in den Bereichen Vermessung, Geoinformatik, Tiefbau, Regional- und Ortsplanung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6521), mit Hauptsitz in Domat/Ems. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, René, von Sulgen, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3212 vom 08.11.2002
(00728644 / CH-350.9.000.305-8)

■ **Hegland & Partner AG**, in Chur, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4149). Domizil neu: Sägenstrasse 4, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 3213 vom 08.11.2002
(00728646 / CH-350.3.002.704-6)

■ **Intercity Engiadina**, in St. Moritz, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Übernahme von Vertretungen, Tätigung von Treuhändergeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8351). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Bächler, Anton, von Weggis, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3214 vom 08.11.2002
(00728648 / CH-170.3.008.343-5)

■ **Paul Preisig AG**, in Igis, Führung einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4526), mit Hauptsitz in Teufen AR. Zweck Hauptsitz neu: Anlage von Kapitalien in und Finanzierungen von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen, verwalten, mieten oder sich an solchen beteiligen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art ausüben sowie Wertpapiere erwerben und handeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser-Preisig, Monika, von Herisau, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3215 vom 08.11.2002
(00728650 / CH-350.9.000.420-5)

■ **Tele - Rätia AG**, in Chur, Versorgung der Interessenz im Kanton Graubünden mit Fernseh- und Radioprogrammen zu bestmöglichen Bedingungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 9, Publ. 489304). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Taroni, Riccardo, von Cama, in Cama, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frberg, Marcel, von Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Reto, von Jönen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Gian Andri, von Sent, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Fabrizio, von Buseno, in Grono, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryffel, Beat, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Erwin, von Grabs, in Flims Dorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 3216 vom 08.11.2002
(00728652 / CH-350.3.004.488-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carré Vert Sàrl**, à Courroux, Rue du 23-Juin '23, 2822 Courroux, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7.11.2002. But: Confection et commercialisation d'articles floraux et de décorations en tous genres. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Cremona-Fleury, Carine, de Courroux et Arosio, à Courroux, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Lugentz-Scheurer, Marie, de Develier, à Boécourt, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--
Journal no 944 du 08.11.2002
(00728186 / CH-670.4.002.902-6)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Gilles Jobin**, précédé, à Delémont, Exploitation du motel-restaurant Au Gros Pré, Raison individuelle (FOSC no 231 du 01.12.1997, p. 8668). Nouveau siège: Bassecour. Nouvelle adresse: Rue du Colonel-Hoffmeyer 51, 2854 Bassecour. Nouvel objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-restaurant 'La Croix Blanche'. Inscription ou modification de personne: Jobin, Gilles, de Pleujouse, à Bassecour, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Delémont].
Journal no 945 du 08.11.2002
(00728188 / CH-670.1.001.614-7)

■ **KPMG Fides**, à Porrentruy, Fournir toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, de vérification et de conseil économique, ce dernier domaine d'activité étant prépondérant, soit en... Succursale (FOSC no 171 du 05.09.2002, p. 8, publ. 629518), avec siège principal à: Zurich. Personnes et signatures radiées: Biétry, André, de Bonfol, à Bonfol, avec signature collective à deux; Vallé, François, de Chevenez, à Porrentruy, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personne: Perrigault, Nicolas, de Montherod, à Lausanne, avec signature collective à deux.
Journal no 946 du 08.11.2002
(00728814 / CH-677.9.001.637-7)

■ **KPMG Fides Peat**, à Porrentruy, Fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, ce dernier... Succursale (FOSC no 130 du 09.07.2002, p. 9, publ. 550494), avec siège principal à: Zurich. Personne et signature radiée: Morand, Bernard, de St-Prex, à Vuillens-Le-Château, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gubb, Nancy, du Canada, à Genève, avec signature collective à deux; Bardi, Samuel, de Lancy, à Genève, avec signature collective à deux; Panoletti, Christine, de Genève, à Satigny, avec signature collective à deux; Ponta, Stefano, d'Italie, à Wavre (Thielle-Wavre), avec signature collective à deux.
Journal no 947 du 08.11.2002
(00728816 / CH-677.9.000.743-5)

■ **Magenta SA**, à Delémont, Marketing, vente, représentation, importation et exportation de différents produits, Société anonyme (FOSC no 214 du 04.11.1998, p. 7531). Nouvelle adresse: Rue de l'Avenir 23, c/o Fiduciaire Jean-Claude Courret S.A., 2800 Delémont. Personnes et signatures radiées: Zanetto, Giovanni, de Italie, à Delémont, président, avec signature individuelle; Scherrer, Dany, de Courrendlin, à Boncourt, membre, avec signature individuelle; Scherrer, Georges, de Courrendlin, à Delémont, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Fleury, Philippe, de Courroux, à Courféele, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 948 du 08.11.2002
(00728818 / CH-670.3.001.385-4)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Export Kolar Elektronik**, in Littau, Hauptstrasse 17, 6015 Reussbühl, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Im- und Export von elektrischen und elektronischen Geräten. Eingetragene Personen: Kolar, Jovan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5032 vom 08.11.2002
(00727684 / CH-100.1.026.444-2)

■ **F.I.C.C. Stettler Beat**, in Luzern, St. Karlstrasse 3, 6004 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Dienstleistungsmarketingbereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stettler, Beat, von Vechigen, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5033 vom 08.11.2002
(00727686 / CH-100.1.026.445-8)

■ **Heule & Parisi IT-SERVICES**, in Horw, Bifangstrasse 12, 6048 Horw, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Heule, Christoph, von Widnau, in Horw, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Parisi, Simon, von Diernikon und Ruswil, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5034 vom 08.11.2002
(00728306 / CH-100.2.026.446-7)

■ **miX - culture - club / Kultur-Klub Luzern Bättig El Baze**, El Baze & El Kinani, in Luzern, Brunnhalde 9, 6006 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Organisation von Kulturveranstaltungen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Bättig El Baze, Ruth, von Mauensee, in Luzern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Baze, Hassan, marokkanischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Kinani, Hamid, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5035 vom 08.11.2002
(00728308 / CH-100.2.026.447-5)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Aemser Tankstelle AG**, in Werthenstein, Betrieb von Tankstellen mit Servicestation, Verkaufslot (Kiosk, Autozubehör) und Autoschanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Urs, von Wolhusen, in Wolhusen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Untermähler, Rudolf, von Werthenstein und Doppelschwand, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Einzelunterschrift]; Untermähler, Ruth, von Wolhusen und Werthenstein, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagbuch Nr. 5036 vom 08.11.2002
(00728310 / CH-100.3.020.882-7)

■ **Angen (Europe) AG (Angen (Europe) SA) (Angen (Europe) Ltd.)**, in Luzern, Koordination der Aktivitäten der amerikanischen AMGEN-Unternehmensgruppe in Europa, insbesondere die operationelle Leitung, Unterstützung und Überwachung der in verschiedenen europäischen Ländern... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 8, Publ. 3266). Statutenänderung: 7.11.2002. Übersetzungen der Firma neu: (Angen (Europe) SA) (Angen (Europe) Ltd.). Zweck neu: Koordination der Aktivitäten der amerikanischen AMGEN-Unternehmensgruppe in Europa, insbesondere die operationelle Leitung, Unterstützung und Überwachung der in verschiedenen europäischen Ländern bestehenden oder noch zu errichtenden Geschäftsniederlassungen dieser Gruppe; Unterhalt eines zentralen Forschungs- und Entwicklungslabors; Tätigung von Handelsgeschäften mit pharmazeutischen und biotechnischen Produkten; Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten; Beteiligungen, insbesondere im Bereich der Biotechnik und Pharmazie; Erwerb von Grundeigentum.
Tagbuch Nr. 5037 vom 08.11.2002
(00728312 / CH-100.3.011.164-8)

■ **B + T Bild + Ton AG**, in Ebikon, Planung und Realisierung von audiovisuellen Multimediaprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmiger, Martin, von Ermensee und Hochdorf, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagbuch Nr. 5038 vom 08.11.2002
(00728314 / CH-100.3.004.662-5)

■ **CommCept AG**, in Horw, Finanzielle Beratung von privaten und institutionellen Anlegern sowie Vornahme von Vermögensverwaltungen für private und institutionelle Kundschaft,

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 10, Publ. 668986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intergrup Revisions AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5039 vom 08.11.2002
(00727688 / CH-020.3.905.785-9)

■ **Creative Lounge GmbH**, bisher in Uster, Vermittlung von Musik-Bands oder Einzelkünstlern für individuell abgestimmte Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 596). Statutenänderung: 25.10.2002. Sitz neu: Sursee. Domizil neu: Merkurstrasse 3, 6210 Sursee. Zweck neu: Tonproduktionen verschiedener Art; Kompositionen von Songs, Werbejingles und Spots sowie deren Verlag; Vermittlung von Musik-Bands oder Einzelkünstlern für individuell abgestimmte Veranstaltungen; Workshops und Stimmbildung; Erteilung von Gesangsunterricht für Bühnen- und Nachwuchskünstler; Fotografie, Grafik und Gestaltung von visuellen Aufträgen sowie deren Reproduktion; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Anouk, von Sursee und Langnau bei Reiden, in Sursee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Uster]; Sturzenegger, Adrian, von Reute AR, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: in Uster].
Tagbuch Nr. 5040 vom 08.11.2002
(00727690 / CH-020.4.022.872-1)

■ **Floortec Sport- und Bodenbelagssysteme AG**, in Kriens, Vertriebs sowie Verlegen von Sport- und Bodenbelägen aller Art mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 9, Publ. 466854). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mattli, Markus, von Springen, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 5041 vom 08.11.2002
(00727692 / CH-100.3.020.993-7)

■ **Hans Steiner Immobilien AG**, bisher in Altbüron, Führung einer Immobilien-Gesellschaft, insbesondere Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6645). Statutenänderung: 11.07.2002. Firma neu: **Hans Steiner Immobilien AG in Liquidation**. Sitz neu: Willisau Stadt. Domizil neu: c/o lic. iur. Viktor Peter, Rechtsanwalt, Chrißhof/Entswilenstrasse 12, 6130 Willisau. Vinkulierung: Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutäre Vinkulierung der Nomenklaturen. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.07.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Hans, 1943, von Altbüron, in Altbüron, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiner, Rosmarie, 1945, von Altbüron, in Altbüron, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, lic. iur. Viktor, von Pfaffnau, in Willisau Land, liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5042 vom 08.11.2002
(00727694 / CH-100.3.010.029-5)

■ **IDEA IMPEX GmbH**, in Kriens, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Haushaltsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 10, Publ. 567480). Weiteres Geschäftslokale: Gerliswilstrasse 39, 6020 Emmenbrücke.
Tagbuch Nr. 5043 vom 08.11.2002
(00728316 / CH-150.4.000.232-1)

■ **Intercity Luzern**, in Luzern, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7001). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler, Anton, von Weggis, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5044 vom 08.11.2002
(00728318 / CH-100.3.007.121-2)

■ **Jürgen Strauss**, bisher in Zürich, Herstellung von Computer-Software sowie Software-Beratung und -Schulung, Einzelirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1995, S. 769). Sitz neu: Greppen. Domizil neu: Lohrhof 5, 6404 Greppen. Zweck: Herstellung von Computer-Software sowie Software-Beratung und -Schulung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strauss, Jürgen, von Meggen, in Greppen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagbuch Nr. 5045 vom 08.11.2002
(00728320 / CH-020.1.007.925-9)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Emmen**, in Emmen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Verbrauchsgüter und Erzeugnisse, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3826). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagbuch Nr. 5046 vom 08.11.2002
(00728322 / CH-100.5.005.630-0)

■ **Lumos AG**, in Mosen, Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Beratung auf diesem und weiteren Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8487). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberrohrdorf unter der Firma Ascam (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Armes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 5047 vom 08.11.2002
(00727696 / CH-100.3.007.871-6)

■ **Pemag Treuhänder AG**, in Beromünster, Uebnahme und Führung von Treuhänder- und Revisionsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 9, Publ. 299206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Constantin, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5048 vom 08.11.2002
(00727698 / CH-100.3.006.341-9)

■ **Pemag Treuhänder AG, Filiale Sursee**, in Sursee, Uebnahme und Führung von Treuhänder- und Revisionsfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 9, Publ. 299854), mit Hauptsitz in: Beromünster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Constantin, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5049 vom 08.11.2002
(00727700 / CH-100.9.006.342-1)

■ **Primaveris AG**, in Adligenswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Agrar-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1278). Firma neu: **Primaveris AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutäre Vinkulierung der Nomenklaturen]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garbay, Dr. Salvador V., von Vals, in Adligenswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 5050 vom 08.11.2002
(00727702 / CH-100.3.024.542-3)

■ **Seetal Medien AG**, in Hochdorf, Betrieb einer Druckerei und eines Verlages sowie Herausgabe einer Lokalzeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5160). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Jürg, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmiger, Xaver, von Hohenrain, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scherrer, Xaver, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kolb, Andreas, von Sulz LU, in Sulz LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5051 vom 08.11.2002
(00728324 / CH-100.3.004.858-4)

■ **Shop-Tankstelle La Chaux-de-Fonds GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle La Chaux-de-Fonds, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 9, Publ. 595658). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagbuch Nr. 5052 vom 08.11.2002
(00728326 / CH-100.4.018.493-9)

■ **Shop-Tankstelle St. Gingolph GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle St. Gingolph, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3681). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagbuch Nr. 5053 vom 08.11.2002
(00728328 / CH-100.4.018.122-0)

■ **Strandbad Lido AG Luzern**, in Luzern, Betrieb des Strandbades Lido Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Segesser, Dr. iur. Adrian, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Treuhänder & Beratungs AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Treuhänder und Beratungs AG Luzern, in Luzern].
Tagbuch Nr. 5054 vom 08.11.2002
(00728330 / CH-100.3.007.757-9)

■ **Swissray Medical AG**, in Hochdorf, Produktion von und Handel mit Gütern der Röntgen- und Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 7, Publ. 610784). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Laupper, Ueli, von Windisch, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5055 vom 08.11.2002
(00727704 / CH-100.3.006.959-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Koch & Co.**, in Ebikon, Betrieb einer Auto-Garage mit Reparaturwerkstätten und verwandten Betrieben sowie Handel mit Automobilen und Zubehörlern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1993, S. 165). Die Gesellschaft hat sich auf den 30.09.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 5056 vom 08.11.2002
(00727706 / CH-100.2.007.568-0)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arrigo & Cie SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Quartz 3, Succursale de Arrigo & Cie SA, entreprise ayant son siège à Peuseux, inscrite au registre du commerce du canton de Neuchâtel le 23-11-1983. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé, carrelage, génie civil, bureau technique, ainsi que activités touchant au domaine de la construction. Signature individuelle de Bucher Jean-Pierre, président et directeur de la succursale, et de Bucher Franziska, vice-présidente, tous deux de Hochdorf, à Lignières, membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Molleys Pierre-Alain, de Saint-Martin (FR), à Boudry, membre et secrétaire du conseil d'administration. Procuration collective à deux de Narduzzi Frédy, de Dombresson, à Coffrane.
Journal no 3086 du 08.11.2002
(00727676 / CH-645.4.096.042-7)

■ **Restaurant Tête-de-Ran - d'Austerlitz et Burckel**, Les Hauts-Geneveys, Tête-de-Ran, Société en nom collectif qui a commencé le 08.11.2002. Associés: Burckel Nicolas, de

France, aux Hauts-Geneveys, et d'Austerlitz Jean-Jacques Albert Emile Pierre, de France, au Locle. Exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 3087 du 08.11.2002
(00727678 / CH-645.4.096.043-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Caisse de prévoyance des cadres d'Universo S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 25.09.2002, p. 7). Béguin Jean-Michel n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Adatte Jean-François Stéphane, de Nax, au Locle, et Kissler Orwin, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds, membres du comité de direction, ainsi que à Perrudet Christian, de Vaumarcus, à Cortaillod, géant.

Journal no 3088 du 08.11.2002
(00728298 / CH-645.1.006.384-6)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Neuchâtel, fournit toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. (FOSC du 22.07.2002, p. 9). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Morand Bernard sont radiés. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été confiée à Bard Samuel, de Lancy, à Genève, Gubb Nancy, du Canada, à Genève, Panosetti Christine, de Genève, à Satigny, et qu'à Ponta Stephano; sa procuration n'est radiée.

Journal no 3089 du 08.11.2002
(00728300 / CH-645.1.000.453-7)

■ **Marché de l'île SA**, précédemment à Bôle, exploitation de stations-services avec shop, débits de boissons distillées et non distillées, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4399). Nouveau siège: Boudry, route du Vignoble 25 c/o Centre de l'île SA. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est abrogée dans la mesure où la société a renoncé à la reprise. Statuts modifiés le 01.11.2002.

Journal no 3090 du 08.11.2002
(00728302 / CH-645.1.010.315-2)

■ **MJH SA**, à Cernier, mécanique de précision, etc. (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). Ernst & Young SA n'est plus réviseur.

Journal no 3091 du 08.11.2002
(00728304 / CH-645.1.006.151-5)

■ **XL Bowling S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement et exploitation d'un centre de bowling avec toutes activités complémentaires. (FOSC du 11.04.2000, p. 2439). Avolio Giuseppe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Olivetto Raphaël, président, et Olivetto Christian, maintenant domicilié à Neuchâtel, lesquels continuent à signer collectivement à deux, mais désormais sans autre restriction.

Journal no 3092 du 08.11.2002
(00727680 / CH-645.1.009.602-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **L'Atelier des Elfes, Cédric Vichard & Olivier Sidler**, à Couvet, société en nom collectif, création, développement, fabrication, achat, vente, importation et exportation dans les domaines de l'horlogerie, etc. (FOSC du 27.03.2000, p. 2050). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 3093 du 08.11.2002
(00727682 / CH-645.1.009.563-8)

SG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FAMILY-B GmbH**, in St. Gallen, Langgasse 110, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Führung eines Kosmetikstudios sowie sämtliche Tätigkeiten im Wellness- und Sportbereich. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an weiteren Unternehmungen beteiligen sowie Tochterfirmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann-Angeheln, Marta, von Gossau ZH und Muelen, in Wittenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Baumann, Ulrich, von Gossau ZH, in Wittenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 8174 vom 08.11.2002
(00727964 / CH-320.4.052.438-5)

■ **H.O.S.S. AG**, in Thal, c/o Schneider Aquatec AG, Hauptstrasse 68, 9422 Staad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Projektsteuerung, Projektmanagement und Baubetreuung sowie Projektentwicklung, Projektplanung und Projektrealisierung als Generalunternehmung in den Bereichen Hotel, Officebuilding (Büro), Shoppingcenter und Spa's. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetra-

gene Personen: Schneider, Fritz, von Thal, in Altenrhein (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8175 vom 08.11.2002
(00727966 / CH-320.3.052.439-8)

■ **Hardcastle Trading USA AG (Hardcastle Trading USA Ltd.)**, in Rapperswil SG, Untere Bahnhofstrasse 11, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2002. Zweck: Handelsgeschäft mit den USA. Die Gesellschaft kann Unternehmen errichten oder erwerben, sich an solchen beteiligen, Interessengemeinschaften mit diesen eingehen oder deren Vertretung übernehmen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thomson, Brian, kanadischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Cantillier, Michel, von Thônex, in Conches (Chêne-Bougeries), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hugelschöfer, Markus Andreas, von Zürich und Wigoltingen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Panneton, Jean Eugene, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Canada), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, Dr. Peter E., von Steinmurr, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haltiner, Hanspeter, von Eichberg und Wädenswil, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8176 vom 08.11.2002
(00727968 / CH-320.3.052.440-7)

■ **Rapala - Fisco AG**, in Jona, Zürcherstrasse 285, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Handel mit Fischereiarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche Aktien der Fisco AG, in Jona, zum Preis von maximal CHF 600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Georg Beat, von Zürich, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aho, Olli Tapani, finnischer Staatsangehöriger, in Hong Kong (China), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brumann, Karl, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brumann, Thomas, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kassim, Jorma Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Waterloo (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrera AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8177 vom 08.11.2002
(00727970 / CH-320.3.052.441-5)

■ **Ridha Oueslati - Elektroservice**, in St. Gallen, Hinterberg 36, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Service im Elektronikbereich, insbesondere im Bereich TV-Telekommunikation. Eingetragene Person: Oueslati, Ridha, von Appenzell, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8178 vom 08.11.2002
(00728596 / CH-320.1.052.442-3)

■ **SESERA AG**, in Au SG, im Hard 1663, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: An- und Verkauf von, Handel mit, Vermietung und Verpachtung sowie Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Götz, Ignatius, von St. Margrethen, in Walzenhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Götz-Reich, Eva, von St. Margrethen und Schluen, in Walzenhausen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Zovag Treuhand AG, in VZ SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8179 vom 08.11.2002
(00728598 / CH-320.3.052.443-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Zürich Versicherungs-Gesellschaft, Regionalist Otschewitsch**, in St. Gallen, Betrieb aller Art von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6293), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Belsler, Eduard, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Passardi, Dr. Adriano, von Zürich und Torricella-Taverne, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Rudolf, von St. Gallenkappel, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villani, Edmond Dennis, Bürger der USA, in Mamaroneck (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Kurt, von Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lohmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Thomas Griffith, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolinder, William H., Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Focke, Dr. Heinz genannt Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Luciano, von Ennebürgen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneulin, Dr. Frank, von Bern, Davos und Stein am Rhein, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

van Wachem, Lodewijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pidoux, Philippe, von Forel-sur-Lucens und Villars-le-Comte, in Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiro, James Joseph, Bürger der USA, in Rüschlikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buess, Thomas, von Wenslingen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Barrington (USA)].

Tagebuch Nr. 8180 vom 08.11.2002
(00728600 / CH-320.9.010.339-9)

■ **ABC Tools Supply AG**, in St. Gallen, Handel mit, Produktion sowie Vertrieb von Geräten aller Art der Kunststoffschweisstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4581). Statutenänderung: 22.10.2002. Firma neu: **abc plasticweldingequipment ag**. Uebersetzungen der Firma neu: **(abc plasticweldingequipment sa) (abc plasticweldingequipment ltd)**. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 8181 vom 08.11.2002
(00728602 / CH-320.3.049.986-7)

■ **All Joyful Music GmbH**, in Flawil, Führung eines Musikerverlages usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1136). Firma neu: **All Joyful Music GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portenier, Markus, von Meikirch, in Flawil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 8182 vom 08.11.2002
(00727972 / CH-320.4.045.348-4)

■ **B. Müller Unternehmensberatung**, in Kirchberg SG, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3672). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicherschwendi (Speicher) (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 2) in das Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8183 vom 08.11.2002
(00727974 / CH-320.1.046.363-2)

■ **bvv IT solutions AG**, in St. Gallen, Erbringung von Leistungen im Bereich der Informationstechnologie (IT), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1836). Statutenänderung: 30.10.2002. Firma neu: **bvv integra AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kirchbener, Hans Jörg, von Zürich, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tremp, Hansruedi, von Schänis, in Abwil SG (Gaiserwald), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nel, Jakob, von Urnäsch, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christoph, von Flawil, in Mörwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshart, Elvio, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gehrig, Marcel, von Kirchberg SG, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaelli, Reto, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Peter, von Bettenhausen, in Stansstad, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfsberg, Daniel, von Sims, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8184 vom 08.11.2002
(00727976 / CH-320.3.048.257-4)

■ **Bühler-Immo AG**, in Uzwil, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 8, Publ. 354948). Statutenänderung: 24.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Künzli, Bruno, von Nesslerau, in Uzwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasteyer, Hans Curt, von Basel und Zürich, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Andreas R., von Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans Peter, von Kreuzlingen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kunz, Hans-Peter, von Zürich, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Marcel, von Nesslerau, in Niederuzwil (Uzwil), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 8185 vom 08.11.2002
(00727978 / CH-320.3.013.387-3)

■ **Chromwerk AG**, in St. Gallen, Betrieb einer galvanischen Anstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8186 vom 08.11.2002
(00728604 / CH-320.3.002.531-6)

■ **Chromwerk Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1648). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8187 vom 08.11.2002
(00728606 / CH-320.3.047.712-7)

■ **CMR Informatix GmbH**, bisher in Rickenbach TG, Führung eines Dienstleistungs- und Handelsbetriebs im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV/Informatik), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5938). Gründungsstatuten: 16.01.1996. Statutenänderung: 7.11.2002. Firma neu: **CMR Informatix GmbH**. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Rotschürstrasse 13, 9500 Wil. Zweck: Führung eines Dienstleistungs- und Handelsbetriebs im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV/Informatik). Die Gesellschaft kann Grundstücke sowie Ur-

heberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.01.1996 von Roland Christl, von Obereg, in Rickenbach bei Wil, das Auto der Marke Toyota Corolla, Büroeinrichtungen und Büromöbel sowie eine EDV-Anlage zum Preis von CHF 15'000.--. Der Übernahmepreis von CHF 15'000.-- wird an das Stammkapital angerechnet [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christl, Roland, von Obereg, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'500.--]; Christl-Beric, Mira, von Obereg, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'500.--].

Tagebuch Nr. 8188 vom 08.11.2002
(00728608 / CH-440.4.011.086-1)

■ **Die Gestalter**, in St. Gallen, Realisation von Gestaltungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 9, Publ. 693576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sántis Treuhand B. Pätz, in Teufen AR, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8189 vom 08.11.2002
(00728612 / CH-320.035.104-6)

■ **Euro-Intermediär AG**, in Gaiserwald, Erbringung von intermediären wie auch direkten Dienstleistungen in Finanz-, Immobilien-, Infrastruktur- und Handelsbereichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 13, Publ. 531004). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schichan, Peter, von Arbon, in Kesswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8190 vom 08.11.2002
(00727980 / CH-320.3.019.801-1)

■ **Fritz Kamm AG**, in Mels, Metallveredlung, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2897). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8191 vom 08.11.2002
(00727982 / CH-320.3.017.313-0)

■ **GM Mega Line GmbH**, in Oberuzwil, Betreiben von einem Telefon-Kiosk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4553). Firma neu: **GM Mega Line GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 23.09.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 10.10.2002.

Tagebuch Nr. 8192 vom 08.11.2002
(00727984 / CH-320.4.049.983-3)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft**, in St. Gallen, Betrieb jeder Art von Versicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 11, Publ. 716970). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Chur].

Tagebuch Nr. 8193 vom 08.11.2002
(00727986 / CH-320.3.001.013-8)

■ **IMG**, in St. Gallen, Durchführung sowie Vermittlung von Beratung und Schulung, Organisation und Durchführung von Fachtagungen, Durchführung und Vermittlung von Projekten, vor allem im Bereich Führung und Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 9, Publ. 597012). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8195 vom 08.11.2002
(00728616 / CH-320.3.029.098-1)

■ **IMG Systems Integration AG**, in St. Gallen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7660). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8194 vom 08.11.2002
(00728614 / CH-320.3.054.211-7)

■ **Ingeborg van Calker-Stiftung**, in St. Gallen, Errichtung und Betrieb eines Heims für Schweizer Studenten usw. Stiftung (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8565). Urkundenänderung: 25.10.2002. Zweck neu: Erstellung und Betrieb einer Studentenwohnanlage in München, die Studenten, welche in München an einer Universität oder einem entsprechenden Institut auf Stufe Universität ihren Studien obliegen, eine angenehme und finanziell vorteilhafte Wohnmöglichkeit verschaffen soll. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 bis 4 Mitgliedern und Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8196 vom 08.11.2002
(00728618 / CH-320.7.033.978-4)

■ **Integrated Measurement Systems Europe AG**, in Sargans, Herstellung von elektronischen Gütern und Bestandteilen, insbesondere von elektronischen Messsystemen unter der Marke IMS usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 8, Publ. 616204). Statutenänderung: 15.11.2002. Firma neu: **Credence Management Europe AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Credence Management Europe SA) (Credence Management Europe Ltd)**. Zweck neu: Erbringung von Buchführungs-, Finanzberatungs-, Controlling-, Management- und allgemeine Beratungsdienstleistungen, insbesondere für die in Europa domizilierten Credence Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke, Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Barnes, Keith Lee, Bürger der USA, in Portland (USA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Sareda, Brian James, Bürger der USA, in Pleasanton (California, USA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8197 vom 08.11.2002
(00728620 / CH-320.3.045.685-7)

■ **KPMG Fides Peat**, in St. Gallen, von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs-gesellschaft gehören usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 10, Publ. 547938), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loser, Silvan, von St. Gallen und Mosang, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Denecke, Biergi, von Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8198 vom 08.11.2002
(00728622 / CH-320.9.034.266-2)

■ **NIVO Nigg Ivo**, in Vilters-Wangs, Antikschreineri usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Ivo, von Pfäfers, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vilters (Vilters-Wangs)].
Tagebuch Nr. 8199 vom 08.11.2002
(00727988 / CH-320.1.048.597-5)

■ **Paul Preisig AG**, in St. Gallen, Führung einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4792), mit Hauptsitz in: Teufen AR. Zweck Hauptsitz neu: Anlage von Kapitalien in und Finanzierungen von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen, verwalten, mieten oder sich an solchen beteiligen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art ausüben sowie Wertpapiere erwerben und handeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser-Preisig, Monika, von Herisau, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8200 vom 08.11.2002
(00727990 / CH-320.9.015.112-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Huag AG**, in Diepoldsau, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und der mit dieser Firma wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hutter, Johann genannt Jonny, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Anton genannt Toni, von Diepoldsau und Rebstein, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Stephan, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8201 vom 08.11.2002
(00727992 / CH-320.7.008.817-7)

■ **Pfister**, in Stein SG, Steuerungen und Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 1991, S. 3523). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zell ZH (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8202 vom 08.11.2002
(00727994 / CH-320.1.033.230-8)

■ **Plan AG Rapperswil in Liquidation**, in Rapperswil SG, Planung, Ausführung und Verkauf von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 8, Publ. 600538). Firma neu: **Plan AG Rapperswil**. Domizil neu: c/o OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, Fischmarktplatz 9, 8640 Rapperswil. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knaack, Klaus, von Rapperswil SG, in Wilen bei Wollerau (Freienbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]; OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8203 vom 08.11.2002
(00728624 / CH-320.3.017.656-1)

■ **PRISMA Zentrum für Standort- und Regionalentwicklung AG**, in Rebstein, Aktivitäten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Förderung der Standort- und Regionalentwicklung durch Erarbeitung von Konzepten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kauer, Stefan, von Trachselwald, in Horgen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8204 vom 08.11.2002
(00728626 / CH-320.3.049.920-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1395, publizierten TB-Eintrags Nr. 1185 vom 19. 02. 2001. **Rest 'Schäfli Moos', Zäch**, in Oberriet SG, Speiserestaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1395). Domizil neu: Buchwaldstrasse 2, 9463 Oberriet.
Tagebuch Nr. 8205 vom 08.11.2002
(00728628 / CH-320.1.049.400-1)

■ **Sound Exclusiv Inh. S. Pfiringer**, bisher in Ebnat-Kappel, Autozubehör usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7350). Sitz neu: Lichtensteig. Domizil neu: Oberlatenstrasse 4, 9620 Lichtensteig.
Tagebuch Nr. 8206 vom 08.11.2002
(00728630 / CH-320.1.045.289-0)

■ **Supro-Nährmittel AG**, in St. Gallen, Produktion und Verkauf von Produkten der Nahrungsmittelindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 10, Publ. 554858). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiener, Dr. Harry, von Luzern, in Heiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Heinz, von Schönenegg, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogeley, Hans-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hameln (D), Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Paul, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Allgoewer, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8207 vom 08.11.2002
(00727996 / CH-320.3.010.684-6)

■ **Westend Ventures GmbH**, in St. Gallen, Halten, Verwalten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1205). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nemmet, Heinz A., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8208 vom 08.11.2002
(00727998 / CH-320.4.048.980-6)

■ **Rutschmann + Co. Transporte**, bisher in Hallau, Transport von Handlungsgütern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 13, Publ. 525050). Sitz neu: Neunkirch. Domizil neu: Giegbuch 31, 8213 Neunkirch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschmann, Ernst, von Wasterkingen, in Neunkirch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hallau]; Rutschmann, Katharina, von Wasterkingen, in Neunkirch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hallau]; Rutschmann, Daniel, von Wasterkingen, in Neunkirch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hallau].
Tagebuch Nr. 1475 vom 08.11.2002
(00727958 / CH-290.2.014.051-4)

■ **Antera Treuhand & Verwaltung GmbH in Liquidation**, in Buchs SG, Übernahme von Treuhänderschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7933). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 8209 vom 08.11.2002
(00728000 / CH-020.4.003.961-9)

■ **F. Schaufelberger**, in Wittenbach, Tankrevisionen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8210 vom 08.11.2002
(00728002 / CH-320.1.031.590-0)

■ **Hauenstein Wehrl Partner, dipl. Architekten ETH/SIA**, in Sargans, Architekturbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Löschung des Hauptsitzes.
Tagebuch Nr. 8211 vom 08.11.2002
(00728632 / CH-320.9.028.981-6)

■ **Hauenstein Wehrl Partner, dipl. Architekten ETH/SIA**, in Flums, Architekturbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Löschung des Hauptsitzes.
Tagebuch Nr. 8212 vom 08.11.2002
(00728634 / CH-320.9.021.003-0)

■ **Schneider Felix**, in Walenstadt, Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 28. 02. 1986, S. 774). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8213 vom 08.11.2002
(00728636 / CH-320.1.025.775-0)

■ **afeu-Plan AG**, in Rüttenen, Planung, Beratung und Begutachtung von Anlagen der Energiewirtschaft, des Umweltschutzes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 10, Publ. 349232). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun, neu firmierend mit 'afeu-Plan AG' (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3393 vom 08.11.2002
(00728522 / CH-255.3.000.289-0)

■ **AOServices GmbH**, in Lohn-Ammannsegg, Beratende und kreative Dienstleistungen in den Bereichen Reprografie und Werbung, insbesondere für kleine und mittlere Betriebe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4926). Firma neu: **AOServices GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 11.09.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3394 vom 08.11.2002
(00728526 / CH-251.4.001.552-0)

■ **Atelier2000 L O O K Urs Sonderegger**, bisher in Staufen, Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 871). Sitz neu: Hägendorf. Domizil neu: Bühelstrasse 18, 4614 Hägendorf. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Urs, von Albstätten, in Hägendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Staufen].
Tagebuch Nr. 3395 vom 08.11.2002
(00728528 / CH-400.1.021.623-7)

■ **Electro Cube AG**, in Balsthal, Planung, Konzeption und Herstellung von Computer-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5561). Firma neu: **Electro Cube AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 09.10.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu, in Balsthal, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3396 vom 08.11.2002
(00727896 / CH-240.3.000.447-0)

■ **Friosoil**, in Egerkingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kälte- und Lösemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 14, Publ. 414896). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gmür, Walter, von Luzern und Anden, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Gmür, Dr. Philipp, von Luzern und Anden, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3397 vom 08.11.2002
(00727898 / CH-240.3.000.031-7)

■ **Import + Export Vesna Cirak**, in Oberbuchsitzen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4274). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, am 07.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3398 vom 08.11.2002
(00727900 / CH-240.1.001.833-8)

■ **Philippo Tschui AG**, in Grenchen, Fabrikation und von Handel mit Kurven für Drehautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3221). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: A. Krähenbühl, Treuhänder, Revisions- + Steuerberatungsbüro, in Selzach, Revisionsstelle; Andres, Jan, von Wynau, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Margot, von Härkingen, in Solothurn, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, Walter, von Diswil bei Münchenbuchsee, in Arch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ramseyer, Andreas, von Heimiswil, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Treuhänder Strasser AG Grenchen, in Grenchen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3399 vom 08.11.2002
(00727902 / CH-254.3.000.400-2)

■ **Schweistechnische Ausbildung sta Georg Marbet**, in Gunzgen, Theoretische und praktische Ausbildung in allen Schweissverfahren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 11, Publ. 336080). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3400 vom 08.11.2002
(00728530 / CH-241.1.001.986-9)

■ **ScorpioMediaGroup GmbH**, in Schönenwerd, Handel mit und Vertrieb (Import und Export) von Waren aller Art sowie Tätigkeiten in der Geschäftsvermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 11, Publ. 447790). Firma neu: **ScorpioMediaGroup GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 15.10.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Otten-Gösgen, in Otten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3401 vom 08.11.2002
(00728532 / CH-249.4.004.348-1)

■ **Stiftung Beschäftigungsstätte für Schwerbehinderte, Solothurn**, in Solothurn, Erstellung und Betrieb von Beschäftigungsstätten usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5951). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scherenleib, Peter, von Heimiswil, in Buswil bei Büren, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahmi Spörri, Mirjam, von Bäretswil, in Buswil bei Büren, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3402 vom 08.11.2002
(00728534 / CH-260.7.000.149-5)

■ **Frucht AG in Liq.**, in Oensingen, Handel mit Kartoffeln, Früchten, andern Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8788). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 04.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3403 vom 08.11.2002
(00728538 / CH-240.3.000.064-5)

■ **Jaap Bleeker Consulting JBC**, in Hochwald, Unternehmensberatung bei Implementierung von Informationssystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 12, Publ. 505996). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3404 vom 08.11.2002
(00727904 / CH-241.1.002.317-3)

■ **Friedlos Stefan GmbH**, in Altendorf, Churerstrasse 18, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2002. Zweck: Ausführung von Montagen im Holz- und Leichtmetallbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Friedlos, Stefan, von Altendorf, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zatti, Yvonne, von Freienbach, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3092 vom 08.11.2002
(00727872 / CH-130.4.008.405-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Land- und Fahrzeugtechnik, Stefan Bellmont**, in Unterberg, Schmalzgrubenstrasse 43, 8842 Unterberg, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Land-, Forst- und Gartenbaumaschinen sowie Ausführung von Reparaturarbeiten an Land-, Forst- und Baumaschinen. Eingetragene Personen: Bellmont, Stefan, von Sattel, in Unterberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3093 vom 08.11.2002
(00727874 / CH-130.0.1008.406-6)

■ **LP PARTNERS**, in Wollerau, Bellevueweg 3, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Verwaltung von Wertschriften, die bei Banken oder Finanzunternehmen deponiert sind, und von Immobilien; Beratung für die Verwaltung, finanzielle Tätigkeiten im Bereich der Vermögensverwaltung auf Rechnung Dritter, Übernahme von Beteiligungen; Tüftung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art auf Rechnung Dritter und von Handelsgeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fasel, Serge, von Vuissens, in Genève, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Corsica, Contrôle, Organisation, Révision SA, in Genève, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3094 vom 08.11.2002
(00727876 / CH-130.0.1008.399-1)

■ **Renato Propata Consulting Services**, in Küsnacht am Rigi, Erlistrasse 8, 6403 Küsnacht am Rigi, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlungen von Finanzanlagen und Versicherungen, Beratung und Verkauf von technischen Geräten, Projektierung im Bereich Sanitär/Heizung. Eingetragene Personen: Propata, Renato, von Italien, in Illighausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3095 vom 08.11.2002
(00727878 / CH-130.0.1008.407-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **F.A. Tschümperlin Holding AG**, in Küsnacht am Rigi, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9559). Statutenänderung: 7.11.2002. Firma neu: **FATAG Immobilien- und Verwaltungs AG**. Zweck: Bau, Kauf, Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Vermittlung und Schätzung von Liegenschaften; Bauberater, -planung, -experten- und -studien; Durchführung von Generalbaudienstleistungen aller Art; Vermietung von eigenen Produktionsanlagen; Betrieb einer Tankstelle für LKW und industrielle Fahrzeuge; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch normalen oder eingeschriebenen Brief. Tagebuch Nr. 3096 vom 08.11.2002
(00728502 / CH-100.3.004.130-6)

■ **Fine Yachts AG**, in Feusisberg, Handel mit und Wartung von Segel- und Motoryachten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 11, Publ. 451242). Statutenänderung: 7.11.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 237'600.--

Tagebuch Nr. 3097 vom 08.11.2002
(00728504 / CH-130.3.002.929-8)

■ **Gody Landheer AG**, in Schübelbach, Betrieb einer Polstermöbelwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landheer, Gottlieb, von Vorderthal, in Sieben-Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3098 vom 08.11.2002
(00728506 / CH-130.0.003.236-9)

■ **GRAN-PI GmbH**, bisher in Bassersdorf, Betrieb einer Metzgerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 03.02.1998, S. 802). Gründungsstatuten: 22.01.1998. Statutenänderung: 6.11.2002. Sitz neu: Schübelbach. Domizil neu: Kantonsstrasse 1, 8863 Buttikon SZ. Zweck: Betrieb einer Metzgerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.01.1998 einen Kühlwagen Toyota Dyna Typ 150, Diesel, Jahrgang 1990 und Metzgermaschinen und Anlagen zum Preis von CHF 41'000.--, wovon CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 1'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Granula, Rade, von Bosnien-Herzegovina, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [wie bisher]; Granula-Kovic, Mima, von Bosnien-Herzegovina, in Schübelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [wie bisher]. Tagebuch Nr. 3099 vom 08.11.2002
(00728508 / CH-020.4.018.050-2)

■ **Kifra Handels GmbH**, in Reichenburg, Handel mit Haushaltgeräten, Feuerwerken und Christbäumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2930). Statutenänderung: 5.11.2002. Firma neu: **Kifra GmbH**. Domizil neu: Kantonsstrasse 28, 8864 Reichenburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Pi-us, von Reichenburg, in Reichenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Franz, von Reichenburg, in Reichenburg, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--].

Tagebuch Nr. 3100 vom 08.11.2002
(00727880 / CH-130.0.012.130-7)

■ **Skilift Oberberg AG**, in Oberberg, Betrieb des Skilifts Riedboden-Moosegen in Oberberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 11, Publ. 705440). Statutenänderung: 5.10.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Rudolf, von Oberberg, in Oberberg, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Reichmuth-Reichmuth, Martin, von Oberberg, in Oberberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand- und Revisionsorgane: Maltig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle; Rust, Dr. Balz, von Walchwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchler-Hubli, Herbert, von Einsiedeln, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli-Giger, Walter, von Oberberg, in Oberberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holdener, Walter, von Oberberg, in Oberberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Josef, von Oberberg, in Oberberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Josef, von Oberberg, in Oberberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broschi, Urs, von Selzach, in Oberberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli-Sauter, Christine, von Zürich und Oberberg, in Oberberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft [Schuler AG, in Oberberg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3101 vom 08.11.2002
(00727882 / CH-130.0.001.827-3)

■ **TREND electronics GmbH**, in Freienbach, Handels- und Vertriebsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5976). Domizil neu: bei Roger Posch, Felsenstrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ. Tagebuch Nr. 3102 vom 08.11.2002
(00727884 / CH-350.4.000.572-7)

■ **Treuba GmbH**, bisher in Lachen, Tätigkeit auf dem Revisions-, Treuhand- und Steuersektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4686). Statutenänderung: 28.10.2002. Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Vogelneststrasse 2, 8854 Schindllegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann-Bissig, Martha, von Feusisberg, in Wilen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrmann, Peter, von Braggio, in Schindllegg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fuhrmann-Bachmann, Esther, von Feusisberg und Braggio, in Schindllegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Bachmann, Esther, von Feusisberg].

Tagebuch Nr. 3103 vom 08.11.2002
(00727886 / CH-130.0.009.652-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Nicola M. D'Agostino**, in Einsiedeln, Ausführung von Umbauten, Neubauten, Renovationen, Einzelzirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5676). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Einsiedeln vom 29.10.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3104 vom 08.11.2002
(00728510 / CH-130.0.008.727-7)

■ **Pius Sigrist, CarrosserieSpritzwerk**, in Einsiedeln, Betrieb einer Carrosserie-Reparaturwerkstatt, Einzelzirma (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 11). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Hölte vom 31.10.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3105 vom 08.11.2002
(00728512 / CH-130.0.006.662-6)

TG

Neueinsreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **T. Walter Reparatur-Service GmbH**, in Ermatingen, Hofackerstrasse 8, 8272 Ermatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.11.2002. Zweck: Betrieb eines Reparatur-Services und Unterhaltsarbeiten in den Bereichen Gebäude und Technik sowie Handel mit Waren aller Art und Verwaltung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma T. Walter Reparatur-Service, in Ermatingen, gemäss Vertrag vom 06.11.2002 und Bilanz per 01.07.2002 mit Aktiven von CHF 24'088.75 und Passiven von CHF 9'096.05 zum Preis von CHF 14'992.70 und Passiven von CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'992.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walter, Thomas, von Löhningen, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.--; Gerber, Maria-Anna, von Schangnau, in Ermatingen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3940 vom 08.11.2002
(00728046 / CH-440.4.015.787-6)

■ **wbk Wirtschaftsberatungskontor GmbH**, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.2002. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen in Wirtschaftsprüfung, insbesondere im Zusammenhang mit der Übernahme und Umstrukturierung von Unternehmen, Finanzberatung und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Insolvenzberatung, Unternehmensvermittlung, Unternehmensgründung sowie Beratung in Immobilienangelegenheiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lange, Olaf Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Scotsdale (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schöner, Markus Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3941 vom 08.11.2002
(00728674 / CH-440.4.015.788-4)

■ **Westwind Verlag Rolf Kohler**, in Mönchwil TG, Eschlikenstrasse 17b, 9542 Mönchwil TG, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Publikation, Herstellung und Handel mit Büchern, Zeitschriften und anderen Print- und elektronischen Medien. Organisation und Durchführung von Schulungsveranstaltungen im Bereich Literatur und setzt sich speziell für die Förderung von jungen Autoren und für die Publikation von Kinder- und Jugendbüchern ein. Eingetragene Personen: Kohler, Rolf, von Pfäfers, in Mönchwil TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3942 vom 08.11.2002
(00728676 / CH-440.1.015.786-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AT Antriebe GmbH**, in Aadorf, Handel mit und Vertrieb von Antrieben, Steuerungen und anderen Geräten der Antriebstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7655). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3943 vom 08.11.2002
(00728678 / CH-440.4.014.820-4)

■ **Atelier 2 Architektur GmbH**, bisher in Tobel-Tägerichen, Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringungen von jeglichen Dienstleistungen im Immobilienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 12, Publ. 503878). Statutenänderung: 28.10.2002. Sitz neu: Aelfeltrangen. Domizil neu: Märwilerstrasse 1, 9556 Aelfeltrangen. Tagebuch Nr. 3944 vom 08.11.2002
(00728680 / CH-440.4.015.432-1)

■ **Dexed GmbH**, in Frauenfeld, Entwicklung, Vertrieb, Lizenzierung, Wartung und Support von Software und softwareähnlichen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 12, Publ. 585290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spühler, Rolf, von Zürich, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3945 vom 08.11.2002
(00728048 / CH-440.4.015.293-5)

■ **Drei Tannen GmbH in Liquidation**, in Bürglen TG, Betrieb von Freizeit- und Vergnügungsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 13). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 07.10.2002 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 3946 vom 08.11.2002
(00728050 / CH-440.4.013.438-3)

■ **EZO Eissportzentrum Oberthurgau AG**, in Romanshorn, Erstellung und Betreibung einer Kunsteisbahn im Oberthurgau sowie Förderung des Breiten- und Schulsportes auf allen Stufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9200). Statutenänderung: 6.11.2002. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, können sie durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dufner, Dr. Thomas, von Kirchberg SG, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gültigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stäheli, Richard, von Bürglen TG, in Utwil, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Vonmoos, Hansruedi, von Pfaffnau, in Utwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eggmann, Karin, von Utwil, in Utwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Heinz, von Zürich und Eggnach, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3947 vom 08.11.2002
(00728052 / CH-440.3.007.497-8)

■ **Hoffnung's AG**, in Bussnang, Betrieb einer Klinik für psychosomatische Behandlungen sowie Gesundheitsförderung und einschliesslich damit verbundener Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 11, Publ. 705084).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Peter, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3948 vom 08.11.2002
(00728054 / CH-440.3.014.870-4)

■ **Lenmenmeier Immobilien AG**, bisher in Zürich, Geschäfte im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.05.2002, S. 21, Publ. 386264). Statutenänderung: 7.11.2002. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Letzliobelstrasse 9, 8570 Weinfelden. Zweck neu: Projektierung, Planung und Erstellung von Wohn-, Büro-, Gewerbe- und Industriebauten, An- und Verkauf von Immobilien, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Projektierung, Planung und Erstellung von Industrieanlagen und Handel mit technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen, verwalten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenmenmeier, Peter Roland, von Schönlholzerwil, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 3949 vom 08.11.2002
(00728682 / CH-020.3.002.926-6)

■ **Mabo Schreinerereiservice & Montagen GmbH**, in Aadorf, Ausführung von Schreiner- und Montagearbeiten und Montagearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7559). Firma neu: **Mabo Schreinerereiservice & Montagen GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 21.10.2002. Tagebuch Nr. 3950 vom 08.11.2002
(00728684 / CH-440.4.001.338-6)

■ **Mir Or Miro Vavrinc**, in Kreuzlingen, Goldschmiede-Atelier, Einzelzirma (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 11, Publ. 694114). Domizil neu: Burgstrasse 33, 8280 Kreuzlingen. Weiteres Geschäftslokal: Sonnenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Burgstrasse 33, 8280 Kreuzlingen.].

Tagebuch Nr. 3951 vom 08.11.2002
(00728686 / CH-440.1.008.711-8)

■ **Multiplac AG**, in Bottighofen, Fabrikation und Handel mit Furnieren und anderen Holzwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 11, Publ. 637378). Die Gesellschaft (Firma neu: ISELI CONSULTING AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3952 vom 08.11.2002
(00728688 / CH-440.3.002.824-5)

■ **NORWYK - LEMINOX GmbH**, in Weinfelden, Entwicklung und Verkauf von Lebensmittelverarbeitungsanlagen sowie Teile dazu, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 486). Firma neu: **NORWYK - LEMINOX GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenmenmeier, Roland, von Schönlholzerwil, in Fehraltorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3953 vom 08.11.2002
(00728056 / CH-440.4.000.847-1)

■ **Personalfürsorgegüstung der Gressel AG**, in Aadorf, Zusätzliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 10, Publ. 418658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Gressel, Liselotte, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmeier, Markus, von Sulgen, in Winterthur, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Peter, von Messen, in Balerswil (Bichelsee-Balerswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Gressel, Konrad, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Kurt, von Aadorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden]; Gaupp, Hansjörg, von Aadorf, in Homburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem AG-Vertreter; Iselin, Hanspeter, von Amlikon-Bissegg, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedi-Hagger, Irène, von Klostern und Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem AG-Vertreter. Tagebuch Nr. 3954 vom 08.11.2002
(00728058 / CH-440.7.004.492-3)

■ **RAICHEL BOOTS AG**, in Frauenfeld, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Sportschuhen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 12, Publ. 335268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kauer, Kurt, von Dürrenrohr, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlatter, Stefan, von Opfikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandstätter, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Kernten (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabathuler, Peter, von Wartau, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rapelli, Bruna, von Castel San Pietro und Weggis, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3955 vom 08.11.2002
(00728060 / CH-440.3.008.133-9)

■ **swisstulle AG**, in Mönchwil TG, Errichtung und Betrieb sowie Erwerb und Fortführung bereits bestehender Unternehmen für Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tüllbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002,

S. 10, Publ. 605776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Christoph A., von Einsiedeln, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3956 vom 08.11.2002
(00728062 / CH-440.3.000.705-0)

Tertianum NEUTAL AG, in Berlingen, Betrieb eines Kompetenzzentrums für Leben, Wohnen, Rehabilitation, Pflegeleistung und Psychogeriatrische u. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7936). Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Kelterborn, Kaspar, von Basel, in Bowden Alttrinham (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Christoph, von Zürich und Uzwil, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss-Künzli, Corinne, von Tuggen und Uzwil, in Fruthwil (Salenstein), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3957 vom 08.11.2002
(00728064 / CH-440.3.001.445-4)

Walter Brugger AG in Liquidation, in Weinfelden, Übernahme von Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten in treuhänderischer Funktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 2002, S. 11, Publ. 693648). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 03.10.2002 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3958 vom 08.11.2002
(00728690 / CH-320.3.024.221-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Gebürder Oetli, in Arbon, Betrieb des Restaurants Marktplatz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Gesellschafter aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3959 vom 08.11.2002
(00728692 / CH-440.2.008.876-4)

H.J. Bolt, in Kesswil, Betrieb des Restaurants Traube, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 11, Publ. 342034). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 07.10.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3960 vom 08.11.2002
(00728694 / CH-440.1.009.507-6)

Marcel Eggensperger, in Gottlieben, Bauspenglerei, Einzelirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3961 vom 08.11.2002
(00728696 / CH-440.1.002.439-4)

Peter Hofer, in Amlikon-Bissegg, Käseerei, Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4464). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3962 vom 08.11.2002
(00728696 / CH-440.1.005.552-2)

T. Walter Reparatur-Service, in Ermatingen, Ausführen von Reparaturen sowie Unterhalts- und Lohnarbeiten in den Bereichen Gebäude und Technik, Einzelirma (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5947). Die Aktiven und Passiven sind an die T. Walter Reparatur-Service GmbH, in Ermatingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3963 vom 08.11.2002
(00728698 / CH-440.1.013.856-8)

Treuhandbüro Wehrli, in Frauenfeld, Betrieb eines Treuhänderbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 17, Publ. 5091). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 01.10.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3964 vom 08.11.2002
(00728070 / CH-440.1.006.439-7)

II

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Dürmüller - Gussetti, impresa pittura, in Quinto, 6775 Ambr, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Lavori di tinteggiamento, intonaci, restauri artistici, creazione di facciate e interni. Persone iscritte: Dürmüller, Philipp, da Wolhusen, in Quinto, titolare, con firma individuale; Dürmüller-Gussetti, Angela, da Quinto, in Quinto, con firma individuale.
Giornale no 91 del 08.11.2002
(00728072 / CH-506.1.000.756-2)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Happy Grow di E. Spataro, in Locarno, Via Domenico Galli 10, 6600 Locarno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Compravendita di materiali e prodotti per l'idrocoltura e l'agricoltura, nonché relative installazioni, oltre alla compravendita di beni mobili in genere, all'ingrosso e al dettaglio. La società può inoltre compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie, utili o semplicemente non a priori escluse dallo scopo sociale e con lo stesso funzionalmente connesse; assumere sia direttamente che indirettamente interesse e partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi sia in Svizzera che all'estero, nel settore attinente lo scopo sociale o in altri settori; costituire filiali e/o

succursali sia in Svizzera come all'estero. Continua l'attività della cessata società in nome collettivo all'art. 579 Co. Persone iscritte: Spataro, Ernesto, cittadino italiano, in Locarno; titolare, con firma individuale.
Giornale no 1076 del 08.11.2002
(00728698 / CH-509.1.007.551-1)

Mutations

Mutations
Mutazioni

BSI SA, in Locarno, L'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera e all'estero, Succursale (FUSC no. 158 del 19. 08. 2002, pagina 11, publ. 605800), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guty, Dott. Gianfranco, cittadino italiano, in Sgonico (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1081 del 08.11.2002
(00728076 / CH-509.9.002.059-1)

Coana SA, in Locarno, L'importazione, l'esportazione, la commercializzazione e la rappresentanza di prodotti alimentari, tessili, di elettrodomestici, riviste e giornali, Società anonima (FUSC no. 45 del 06. 03. 2002, pagina 12, publ. 371094). Nuovo recapito: Via Pioda 15a, 6600 Locarno.
Giornale no 1078 del 08.11.2002
(00728702 / CH-509.3.006.428-7)

CONSULTING ODE Sagl, in Minusio, Marketing, consulenza per investimenti, amministrazioni in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 191 del 03. 10. 2001, pagina 7687). Nuovo recapito: Via San Gottardo 70, 6648 Minusio.
Giornale no 1080 del 08.11.2002
(00728074 / CH-509.4.007.292-2)

Immoвера Finanz SA, in Muralto, L'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione, la locazione e la sublocazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 100 del 28. 05. 2002, pagina 11, publ. 485708). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manfredini, Enrico, da Ermen, in Tenero-Centro, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sutter, Erica, da Mathon e Bellinzona, in Muralto, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciarina Gaggioni SA, in Muralto, ufficio di revisione.
Giornale no 1079 del 08.11.2002
(00728704 / CH-509.3.007.009-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Happy Grow di E. Spataro e C. Willi, in Locarno, Compravendita di materiali e prodotti per l'idrocoltura e l'agricoltura, nonché relative installazioni, oltre alla compravendita di beni mobili in genere, all'ingrosso e al dettaglio, Società in nome collettivo (FUSC no. 63 del 03. 04. 2002, pagina 14, publ. 409322). Il socio Christian Willi non fa più parte della società. La stessa è sciolta e cancellata. Il socio Spataro Ernesto continua l'attività, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale 'Happy Grow di E. Spataro', in Locarno.
Giornale no 1077 del 08.11.2002
(00728700 / CH-509.2.007.414-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Gresol Sagl, in Capriasca, 6947 Vaglio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 11. 2002. Scopo: L'importazione, l'esportazione, la compra-vendita, il commercio e il montaggio di pneumatici per ogni genere di veicolo, il commercio e la riparazione di autoveicoli e relativi accessori nonché l'esecuzione di servizi per autoveicoli, l'esecuzione di servizi invernali e di trasporti in genere. Può partecipare ad imprese e attività aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Greco, Francesco, da Lugano, in Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Viollier, Jean-François Bernard, da Ginevra, in Ambilly (F), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6553 del 08.11.2002
(00728078 / CH-514.4.026.711-0)

Mutations

Mutations
Mutazioni

AGRI-OENOLOGICAL WAY SA, finora in Pregassona, l'import-export di prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 97 del 23. 5. 2002, pagina 12, publ. 480532). Statuti modificati: 6. 11. 2002. Nuova sede: Bioggio. Nuovo recapito: Via Industria, Zona 2, 6934 Bioggio. Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Nussbaumer, Werner, da Wallbach, in Gravesano, presidente, con firma individuale; Rückert, Peter, da Breganzona, in Comano, vice-presidente, con firma individuale; Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 6554 del 08.11.2002
(00728080 / CH-514.3.026.256-2)

Banca von Ernst & Cie SA, in Lugano, attività di una banca, Succursale (FUSC no. 157 del 16. 8. 2002, pagina 10, publ. 603794), con sede principale a: Marktgasse 63/65, 3001

Berna. Nuove persone iscritte o modificate: von Arx, Rainer, da Zuchwil e Egerkingen, in Waltenswil, con procura collettiva a due.
Giornale no 6555 del 08.11.2002
(00728708 / CH-514.9.024.789-0)

Castello SA, in Paradiso, affari commerciali ed immobiliari, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 13, publ. 503906). Persone dimissionarie e firme cancellate: Palenghi, Claudio, da Lugano, in Cadro, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6556 del 08.11.2002
(00728710 / CH-514.3.001.332-0)

Cofest SA, in Lugano, consulenza globale assicurativa, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2002, pagina 12, publ. 320342). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Nicola, cittadino italiano, in Lugano, con procura individuale; Stify, Mustapha, cittadino marocchino, in Lugano, con procura individuale.
Giornale no 6557 del 08.11.2002
(00728712 / CH-514.3.025.030-3)

Cogent Consulting and Contractors SA, in Lugano, operazioni commerciali, finanziarie e navali, Società anonima (FUSC no. 170 del 4. 9. 2002, pagina 13, publ. 627950). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6558 del 08.11.2002
(00728714 / CH-514.3.002.620-9)

Cony Moda di Benz Maria, finora in Vacallo, atelier di moda, Ditta individuale (FUSC no. 211 del 30. 10. 1992, pagina 5078). Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 11, 6900 Lugano. Scopo: Atelier di moda, fabbricazione e vendita abbigliamento, accessori vari. Nuove persone iscritte o modificate: Benz, Maria, da Rorschach, in Morbio Superiore, titolare, con firma individuale (come finora).
Giornale no 6559 del 08.11.2002
(00728716 / CH-524.1.007.541-4)

Crossinvest SA, in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 188 del 30. 9. 2002, pagina 13, publ. 664948). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonini, Giovanni, da Wassen, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 6560 del 08.11.2002
(00728082 / CH-514.3.003.913-9)

Forex Executive SA, finora in Lugano, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 226 del 19. 11. 1999, pagina 7875). Statuti modificati: 24. 10. 2002. Nuova sede: Agno. Nuovo recapito: World Trade Center, 6982 Agno.
Giornale no 6561 del 08.11.2002
(00728084 / CH-514.3.014.092-8)

Frenchlen Sagl in liquidazione, in Lugano, lavori di giardinieri, Società a garanzia limitata (FUSC no. 189 del 1. 10. 2002, pagina 11, publ. 666148). Indirizzo della società in liquidazione: Via Cosliva 44, c/o Francesco Macheda, 6926 Montagnola, Posta: 6916 Carabbietta.
Giornale no 6562 del 08.11.2002
(00728086 / CH-514.4.025.211-6)

Giorgio Giacomini Créative Project Sagl, in Lugano, la realizzazione di progetti innovativi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 35 del 20. 2. 2002, pagina 10, publ. 351068). Statuti modificati: 5. 11. 2002. Nuova ragione sociale: **Giorgio Créative Project Sagl**.
Giornale no 6563 del 08.11.2002
(00728088 / CH-514.4.025.863-6)

LMX SA in liquidazione, in Sorenngo, la commercializzazione di prodotti e servizi, Società anonima (FUSC no. 104 del 31. 5. 2001, pagina 4112). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6564 del 08.11.2002
(00728718 / CH-514.3.013.723-4)

Magister Engineering SA, in Lugano, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 2001, pagina 9201). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lacaria, Annunziato, da Le Crêt, Bouloz e Broc, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 6565 del 08.11.2002
(00728720 / CH-514.3.024.427-7)

Oitell SA, in Lugano, il commercio di componentistica elettronica, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9699). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lacaria, Annunziato, da Le Crêt, Bouloz e Broc, in Vacallo, segretario, con firma collettiva a due.
Giornale no 6566 del 08.11.2002
(00728722 / CH-524.3.009.077-9)

PALOMETA SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 46 del 7. 3. 2001, pagina 1705). Nuovo recapito: Viale dei Faggi 9, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fubiani, Dott. Carlo, da Chiasso, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; KTC Fiduciarina SA, in Manno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Gianpaolo, da Morbio Inferiore, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; Serrago, Dott. Vittorio, cittadino italiano, in Vignanello, con procura individuale; Ghielmini & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6567 del 08.11.2002
(00728724 / CH-514.3.025.372-7)

PIM, Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA, in Lugano, assunzione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 201 del 17. 10. 1994, pagina 5705). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6568 del 08.11.2002
(00728090 / CH-514.3.005.300-0)

Rilasat SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 2001, pagina 689). Statuti modificati: 7. 11. 2002. Nuova ragione sociale: **Rilasat SA in liquidazione**. In scioglimento: 07.11.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, presidente, con firma individuale; Hurst, Jean Louis, da Niederesch, in Sorenngo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Barinvest SA, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 6569 del 08.11.2002
(00728092 / CH-514.3.025.303-0)

S.D.B. Finanziaria SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, l'elaborazione di informazioni tecniche e amministrative per tutte le società del gruppo, Succursale (FUSC no. 214 del 3. 11. 1999, pagina 7491), con sede principale a: Lussemburgo (L). Nuovo recapito: Via Maggio 13, 6900 Lugano.
Giornale no 6570 del 08.11.2002
(00728094 / CH-524.9.008.308-2)

Sabbioni Office SA, finora in Pregassona, gestione di un'impresa commerciale, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6085). Statuti modificati: 8. 11. 2002. Nuova sede: Torricella-Tavernes. Nuovo recapito: Via Comunale, 6807 Tavernes.
Giornale no 6571 del 08.11.2002
(00728096 / CH-514.3.013.125-9)

SEGIM Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, in Lugano, consulenza relativa ad affari mobiliari e immobiliari, Società anonima (FUSC no. 234 del 1. 12. 1999, pagina 8147). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6572 del 08.11.2002
(00728726 / CH-514.3.003.291-3)

SSM International SA, in Lugano, trading nel campo della teleselezione, Società anonima (FUSC no. 210 del 30. 10. 2002, pagina 12, publ. 707174). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 1, 6900 Lugano.
Giornale no 6573 del 08.11.2002
(00728728 / CH-514.3.024.838-4)

TRADEMAR SA in liquidazione, in Lugano, la compravendita di prodotti finiti e semilavorati elettromeccanici, Società anonima (FUSC no. 97 del 23. 5. 2002, pagina 13, publ. 480106). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6574 del 08.11.2002
(00728730 / CH-514.3.024.635-5)

TYCO ELECTRONICS AUGAT AG, in Bioggio, lavorazione di parti meccaniche, Società anonima (FUSC no. 154 del 13. 8. 2002, pagina 11, publ. 599350). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fischer, Meinrad, da Dottikon, in Neudorf, con firma collettiva a due.
Giornale no 6575 del 08.11.2002
(00728732 / CH-170.3.004.459-8)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Fontana Alan Autotrasporti, in Mendrisio, Via Gismonda 11, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Autotrasporti internazionali, di inerti, spargimento sale e calla neve. Persone iscritte: Fontana, Alan, da Muggio, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1564 del 08.11.2002
(00728100 / CH-524.1.009.599-3)

Libreria dei Ragazzi Sagl, in Mendrisio, Via Gismonda 9, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 11. 2002. Scopo: La gestione di librerie e di altri negozi per bambini o ragazzi. L'organizzazione di attività ricreative per bambini o ragazzi. Capitale sociale: CHF 21'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldini Pagliarini, Alessandra, da Novazzano, in Vacallo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Gander Testa, Donata, da Schwanden bei Brienz e Rohrbach, in Vacallo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Reggiani-Cremaschi, Erina, da Chiasso, in Chiasso, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--.
Giornale no 1565 del 08.11.2002
(00728102 / CH-524.4.009.600-9)

Mutations

Mutations
Mutazioni

BSI SA, in Chiasso, l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera ed all'estero, Succursale (FUSC no. 158 del 19. 8. 2002, pagina 11, publ. 605814), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guty, Dott. Gianfranco, cittadino italiano, in Sgonico (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1566 del 08.11.2002
(00728104 / CH-524.9.001.616-8)

DMS IDROWING SAGL, in Capolago, prodotti biologici e di canapa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 125 del 29. 6. 2000, pagina 4405). Statuti modificati: 5. 11. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Belluzzi, Simone, da Rancate, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--; Belluzzi, Daniele, da Rancate, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Cristinelli,

Moira, da Vacallo, in Capolago, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 7'000.--].

Giornale no 1567 del 08.11.2002
(00728106 / CH-524.4.009.088-4)

■ **Piancurei SA**, in Chiasso, l'acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliare e la loro rivendita in blocco od in dettaglio, Società anonima (FUSC no. 101 del 30.5.1997, pagina 3663). La società è radicata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 06.11.2002 no. 215 pag. 14).

Giornale no 1568 del 08.11.2002
(00728734 / CH-524.3.003.792-9)

■ **Piandole SA**, in Chiasso, l'acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliare e la loro rivendita in blocco od in dettaglio, Società anonima (FUSC no. 101 del 30.5.1997, pagina 3663). La società è radicata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 06.11.2002 no. 215 pag. 14).

Giornale no 1569 del 08.11.2002
(00728736 / CH-524.3.003.793-7)

■ **Standard Ideal Consulting S.p.A.**, Bucarest, Succursale di Lugano, finora in Lugano, il commercio di mobili e altri beni in legno, Succursale (FUSC no. 105 del 3.6.1999, pagina 3715), con sede principale a Bucarest. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Standard Ideal Consulting S.p.A.**, Bucarest, succursale di Chiasso. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso. Nome della ditta della sede principale: Ditta della sede principale: Standard Ideal Consulting S.p.A. Natura giuridica della sede principale: società per azioni. Sede principale: Bucarest. Data degli statuti della sede principale: 13.06.1994. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Bucarest il 15.07.1994 al n° J/40/13554/1994. Scopo della sede principale: l'importazione, esportazione ed il commercio di mobili e altri beni in legno; l'importazione, esportazione e il commercio di materie prime, materiali e utensili usati nell'industria di lavorazione del legno; l'importazione, esportazione ed il commercio di macchinari, attrezzature, mezzi di trasporto e relativi pezzi di ricambio, dello specifico settore; la conclusione di contratti con i clienti e fornitori in relazione ai beni menzionati; la consulenza e l'assistenza tecnica nello specifico ramo. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale sociale della sede principale: LEI 1'792'280'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Nuove disposizioni per la succursale: con risoluzione assembleare del 12.09.2002 è stato deciso il trasferimento di sede della succursale. Persone di missione e firme cancellate: Abelino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Tomesca, Monica Gabriela, cittadina rumena, in Lugano, con procura individuale [finora: in Bucarest, amministratrice]; Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale; David, Paula, cittadina rumena, in Bucarest (Romania), amministratrice unica.

Giornale no 1570 del 08.11.2002
(00728738 / CH-519.020.886-9)

■ **SUPERSPIZZICONE SA**, finora in Pambio-Noranco, la compravendita e gestione di esercizi pubblici in genere, Società anonima (FUSC no. 77 del 23.4.2002, pagina 12, publ. 439244). Statuti originari: 10.01.2000. Statuti modificati: 4.11.2002. Nuova ragione sociale: **Fiori Mimosa & Food SA**. Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: Via Ligornetto 6, 6855 Stabio. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di fiori e piante artificiali e freschi, di articoli floreali, di articoli regalo ed affini, l'allestimento e la consulenza in decorazioni floreali. L'assunzione di rappresentanze nel campo degli alimentari, import-export e commercio all'ingrosso e al dettaglio di generi alimentari freschi come ogni altra qualsiasi merce di consumo. La società può partecipare ad altre società. La società può acquistare, vendere o gestire immobili, per la realizzazione del proprio scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peroni, Roberto, da Roveredo GR, in Pambio-Noranco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenza aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Crisafulli, Thomas, da Bäretswil, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1571 del 08.11.2002
(00728740 / CH-514.3.024.036-7)

■ **Tamaco SA**, in Chiasso, il commercio in Svizzera ed all'estero, l'importazione e l'esportazione di carni e di bestiame di ogni sorta, Società anonima (FUSC no. 96 del 20.5.1999, pagina 3358). Nuove persone iscritte o modificate: Sorensen, Poul, cittadino danese, in Højbjerg (DK), presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Grisoni, Elena, da Casima, in Chiasso, con procura collettiva a due; Petersen, Jorgen, cittadino danese, in Chiasso, con procura collettiva a due.

Giornale no 1572 del 08.11.2002
(00728742 / CH-524.3.004.480-3)

conferenze e reportages. Ressources: cotisations, dons, legs et finances de participations. Comité: 3 à 5 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de Chollet-Sonia, de Maracon, à Nyon, présidente, Bramati Paolo, d'Italie, à Formentera (Espagne), vice-président, et Margot Alexis, de Sainte-Croix, à Nyon, secrétaire.

Journal no 10744 del 08.11.2002
(00727284 / CH-550.1.031.892-0)

■ **Baechler Consulting**, à Perroy, Grand-Rue 52. Titulaire: Baechler Thomas, de Kreuzlingen, à Perroy. Objet: consulting, marketing et commerce dans le domaine de la microélectronique et l'informatique.

Journal no 10745 del 08.11.2002
(00727286 / CH-550.1.031.893-1)

■ **CAS PRIVER SA**, à Nyon, avenue Reverdi 12-14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 novembre 2002. But: conseils et services dans le domaine juridique, financier ou fiscal. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Vallabh Jayprakash, président, et Vallabh Suzanne, vice-présidente, tous deux de Guggisberg, à Prangins, et avec signature individuelle. Réviseur: Caversham SA, à Genève.

Journal no 10746 del 08.11.2002
(00727288 / CH-550.1.031.894-6)

■ **Chenil du Ruyle, Christine et Christian Burgin**, à Luins. Société en nom collectif qui a permis le 1er novembre 2002. Objet: exploitation d'un chenil, pension toute race. Associés avec signature collective à deux: Burgin Christian et Burgin Christine, tous deux d'Arisdorf, à Gländ.

Journal no 10747 del 08.11.2002
(00727374 / CH-550.1.031.895-4)

■ **Danaos SA, succursale de Nyon**, à Nyon, chemin d'Escrin 47. Succursale de Danaos AG, à Baar, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zoug le 25 juillet 1975 (dernière publication: FOSC du 10.1.2002 p. 14). But: exécution, médiation et surveillance de transactions commerciales et financières; conseils et administration d'affaires internationales; développement, financement et administration de brevets; location de biens immobiliers et mobiliers, de containers et de bateaux; achat, administration et vente de participations. La succursale est engagée par la signature individuelle de Kurt René, d'Attiswil, à Vevey, administrateur, et Krasnova Maria, de Rusie, à Founex, directrice.

Journal no 10748 del 08.11.2002
(00727376 / CH-550.1.031.896-2)

■ **F & A Conseils Sàrl**, à Lausanne, rue Centrale 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 octobre 2002 et 6 novembre 2002. But: courtage d'assurances et d'immobles; conseils financiers et fiscaux; recherche de crédits hypothécaires et toute activité de mandat en matière d'achat et de vente d'objets mobiliers. Approuvé selon convention du 23 octobre 2002 et imputé le 10 octobre 2002: véhicule, mobilier, machines de bureau et matériel informatique pour CHF 14'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 14'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Amicone Ferdinando, d'Italie, avec une part de CHF 19'000, tous deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 10749 del 08.11.2002
(00727378 / CH-550.1.031.897-8)

■ **Florin, Floare Regamey**, à La Tour-de-Peilz, rue Entre-deux-Villes 8. Titulaire: Regamey Floare, de Roumanie, à La Tour-de-Peilz. Objet: commerce de produits alimentaires.

Journal no 10750 del 08.11.2002
(00727380 / CH-550.1.031.898-3)

■ **Isabelle Mettraux**, à Nyon, rue de la Colombière 9. Titulaire: Mettraux Isabelle, de Lutry, à Vich. Objet: exploitation d'une boutique de patchwork, commerce de tissus et accessoires, cours de formation et d'accompagnement.

Journal no 10751 del 08.11.2002
(00727290 / CH-550.1.031.899-9)

■ **Jean-Bernard METTRAUX**, à Vich, La Bassire. Titulaire: Mettraux Jean-Bernard, de Fribourg, à Vich. Objet: conseils en développement stratégique d'entreprises financières et industrielles et en organisation.

Journal no 10752 del 08.11.2002
(00727294 / CH-550.1.031.900-0)

■ **RMSB, Rodolphe Maillard**, à Bercher, route de Fey 26. Titulaire: Maillard Rodolphe, de Dully, à Bercher. Objet: entreprise de maçonnerie et génie civil.

Journal no 10753 del 08.11.2002
(00727296 / CH-550.1.031.901-1)

■ **Salon Alexandre, Françoise Tridon**, à Leysin, Valmont 21. Titulaire: Tridon Françoise, de France, à Leysin. Objet: exploitation d'un salon de coiffure.

Journal no 10754 del 08.11.2002
(00727298 / CH-550.1.031.902-6)

■ **A-Z Business SA**, précédemment à Progens (FOSC du 07.11.2001, p. 7). Siège transféré à Echallens, rue des Champs 7, chez Fidugièrre partenaires SA. Statuts primitifs du 12 mars 1981 modifiés en dernier lieu le 17 octobre 2002. But: toute opération de comptabilité et de courtage, commerce en tout genre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Krieger Jean-François, de Romont (FR), au Mont-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fitag SA, Cabinet Fiscal, à Echallens.

Journal no 10760 del 08.11.2002
(00727302 / CH-550.0.077.773-0)

■ **Mutations**
Mutazioni

■ **ACE, M. Chaumont**, à Pully, analyses et conseils économiques (FOSC du 13.06.2000, p. 3983). Siège transféré à Saint-Légier-La Chiésaz, route des Deux-Villages 48. Le titulaire est désormais à Saint-Légier-La Chiésaz.

Journal no 10755 del 08.11.2002
(00727300 / CH-550.1.003.571-7)

■ **AFINCA S.A.**, à Nive succursale de Vevey, à Vevey, conseils, d'administration et de gestion d'entreprises (FOSC du 19.12.2001, p. 10012). Siège principal: Alofi (Nive, Nouvelle-Zélande). Par décision du 10 octobre 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite de la succursale. La raison sociale de la succursale devient: **AFINCA S.A.**, à Nive succursale de Vevey en liquidation.

Journal no 10756 del 08.11.2002
(00727382 / CH-550.0.171.811-6)

■ **André promotion and consulting (Asia) company limited en liquidation**, à Lausanne, commerce de transit et promotion en, depuis et vers l'Asie de matières premières (FOSC du 09.10.2001, p. 7850). Nouvelle adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 10, chez Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie SA.

Journal no 10757 del 08.11.2002
(00727384 / CH-550.0.068.441-1)

■ **Antonella Drompt Tourisme Scolaire CH Sàrl**, à Prangins, organisation de séjours linguistiques et sportifs pour les jeunes (FOSC du 13.07.2001, p. 5389). Statuts modifiés le 18 octobre 2002. Nouvelle raison sociale: **AD Voyages Langues et Cultures Sàrl**.

Journal no 10758 del 08.11.2002
(00727388 / CH-550.1.025.604-5)

■ **ARENCO LTD, à Londres, succursale de Nyon**, à Nyon, exploitation d'une entreprise de construction (FOSC du 24.11.1998, p. 8022). Siège principal: Londres (GB). Par décision du 3 septembre 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite de la succursale. La raison sociale de la succursale devient: **ARENCO LTD, à Londres, succursale de Nyon en liquidation**.

Journal no 10759 del 08.11.2002
(00727388 / CH-550.0.077.572-3)

■ **Beat Plattner S.A.**, à Olion, fourniture de services, conseils et travaux dans les domaines de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (FOSC du 02.05.1995, p. 2411). Dissolution: 1er novembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Beat Plattner S.A. en liquidation**. Plattner Beat, qui n'est plus administrateur, est liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Aigle, rue de la Fontaine 3, c/o Fiduciaire Guy Borioz SA.

Journal no 10761 del 08.11.2002
(00727304 / CH-550.0.169.702-2)

■ **Boutique Ballade, Josiane Noverraz**, à Nyon (FOSC du 22.10.1992, p. 4940). Siège transféré à Signy-Avenex, Centre commercial de Signy. La titulaire est désormais à Bursins.

Journal no 10762 del 08.11.2002
(00727306 / CH-550.0.007.666-5)

■ **Browning Associates Sàrl**, à Olion, commerce de produits (FOSC du 15.02.2002, p. 16). Dissolution: 1er novembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Browning Associates Sàrl en liquidation**. Browning Peter, qui n'est plus gérant, est liquidateur et continue à signer individuellement.

Journal no 10763 del 08.11.2002
(00727308 / CH-550.0.170.373-1)

■ **Carrosserie de Villeneuve Pancini S.A.**, à Noville (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Pancini Eugenio, dont la signature est radiée, Gonin Claude, Gonin Silvia et Pancini Marie-Claude, tous trois sans signature, ne sont plus administrateurs. Le président Pancini Claude reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 10764 del 08.11.2002
(00727390 / CH-550.0.106.440-9)

■ **Ciomon S.A. Compagnie pour le Commerce International S.A.**, à Lausanne, commerce de transit de matières premières (FOSC du 18.12.2001, p. 9967). Dissolution: 21 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Ciomon S.A. Compagnie pour le Commerce International S.A. en liquidation**. Fiduciaire du commerce et de l'Industrie SA, qui n'est plus réviseur, est nommée liquidatrice.

Walti Claude et Werro Philippe ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveau réviseur: Pillard Jacques, de Montagny-près-Yverdon, à Yverdon-les-Bains. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 10, c/o Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie SA.

Journal no 10765 del 08.11.2002
(00727392 / CH-550.0.074.241-4)

■ **CMC Vevey S.A.**, à Vevey, conseils en matière d'entreprise, de personnel et de carrière (FOSC du 28.06.2002, p. 16). Billing-Schmid Regula n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cigler Ruedi, d'Autriche, à Hirzel.

Journal no 10766 del 08.11.2002
(00727394 / CH-550.1.026.450-3)

■ **Fiduciaire Pierre Gruaz**, à Pully (FOSC du 26.05.1993, p. 2688). Nouvelle adresse: avenue de la Tour-Haldmand 1.

Journal no 10767 del 08.11.2002
(00727396 / CH-550.0.060.669-5)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources**, à Gländ, fondation (FOSC du 31.08.1999, p. 5960). Greene George, Rollason Lucinda et Pascal Olivier ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. La signature de Iun Maria Grazia est radiée. Scott Ruth est actuellement à Bassins. Nouveaux membres du conseil: Jenni Kurt, de Niederhünigen, à Avully, président, Lavorel Véronique,

de France, à Nyon, trésorière, Schmid Laurent, de La Chaux-de-Fonds, à Romanel-sur-Lausanne, et Vorhies Frank, des USA, à Vésone (France), tous avec signature collective à deux.

Journal no 10768 del 08.11.2002
(00727310 / CH-550.0.141.121-0)

■ **FP Constructions métalliques Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, entreprise de serrurerie et constructions métalliques (FOSC du 25.09.2000, p. 6549). Statuts modifiés le 30 octobre 2002. Salamin Roberto, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 1'000 à l'associée Permet Katia, dont la part est portée à CHF 20'000.

Journal no 10769 del 08.11.2002
(00727312 / CH-550.0.173.698-9)

■ **Hartmann + Cie SA**, succursale de Le Mont-sur-Lausanne, exploitation d'une entreprise de constructions métalliques (FOSC du 05.11.2002, p. 14). Siège principal: Biennet. Rectificatif: Suter Max, qui n'est plus président, reste administrateur; l'administrateur Zimmermann Daniel est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 10770 del 08.11.2002
(00727314 / CH-550.0.173.698-9)

■ **Hyatt International (Europe Africa Middle East) S.A.**, à Lausanne, coordination de l'activité et des normes de qualité des hôtels du groupe Hyatt (FOSC du 09.04.2001, p. 2653). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Meyrin.

Journal no 10772 del 08.11.2002
(00727398 / CH-550.0.047.854-7)

■ **Hôpital du District de Moudon**, à Moudon, association (FOSC du 27.11.1998, p. 8125). Statuts modifiés le 2 octobre 2002 sur des points non soumis à publication. La signature de Fixaux Gilbert, Gasser Alain, Kehrl Claude et Meier Robert-Paul est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux de Sletter Jacques, d'Eggwil, à Vucherens, président, Nicod Pierre-André, de Granges-près-Marnand, à Rossenges, vice-président, et Campiche Jean-Yves, de Sainte-Croix, à Romanel-sur-Lausanne, directeur et secrétaire.

Journal no 10771 del 08.11.2002
(00727316 / CH-550.0.174.749-8)

■ **Imprimerie commerciale S.A.**, à Payerne (FOSC du 15.10.2001, p. 8028). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 10 octobre 2002. La raison sociale devient: **Imprimerie commerciale S.A. en liquidation**.

Journal no 10773 del 08.11.2002
(00727400 / CH-550.0.166.642-0)

■ **K & M Gestion Sàrl**, à La Sarraz, exploitation et gestion de restaurants et cafés (FOSC du 06.11.2002, p. 15). Rectificatif. La raison sociale exacte est **K&M Gestion Sàrl** (et non K & M Gestion Sàrl comme publié).

Journal no 10774 del 08.11.2002
(00727402 / CH-550.1.031.788-9)

■ **La Pietra S.A.**, à Ecublens (VD), exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de béton armé (FOSC du 04.10.2002, p. 17). Nouvelle adresse: chemin de Prévénage.

Journal no 10775 del 08.11.2002
(00727404 / CH-550.0.087.256-8)

■ **Lacosp S.A.** (Lacosp A.G.) (Lacosp Ltd), à Lausanne, traitement et commerce de transit de matières premières (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). Dissolution: 21 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Lacosp S.A. en liquidation (Lacosp A.G. en liquidation) (Lacosp Ltd en liquidation)**. Fiduciaire du commerce et de l'Industrie SA, qui n'est plus réviseur, est nommée liquidatrice.

Walti Claude et Werro Philippe ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveau réviseur: Pillard Jacques, de Montagny-près-Yverdon, à Yverdon-les-Bains. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 10, c/o Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie SA.

Journal no 10776 del 08.11.2002
(00727318 / CH-550.0.077.393-4)

■ **Manège et Centre Equestre d'Yverdon-les-Bains S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04.12.1998, p. 8309). Gurtner Samuel, Layaz Christiane, Sartoretti Dominique, Studer Max-Olivier, tous quatre sans signature, Forestier Charles et Baumann Vicky-Eileen, tous deux dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Carrard Jean-Daniel, de Font, à Yverdon-les-Bains, président, Dumarthey Pascal, d'Essertines-sur-Rolle, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, Levallant Jacques, de Vugelles-la-Mothe, à Yverdon-les-Bains, caissier, Binaghi Aldo, de Sainte-Croix, à Fiez, et Delisle Philippe, de Lausanne, à Chavannes-le-Chêne, tous trois sans signature. Muriset José n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Calame Marcel, du Locle, à Yverdon-les-Bains.

Journal no 10777 del 08.11.2002
(00727320 / CH-550.0.066.854-4)

■ **micmac Hervé Diaque**, à Saint-Légier-La Chiésaz, services informatiques (FOSC du 26.06.1998, p. 4394). Nouvelle adresse: route des Deux-Villages 18.

Journal no 10778 del 08.11.2002
(00727322 / CH-550.0.047.719-8)

■ **Mitromont Sàrl**, à Lausanne, montage en constructions métalliques (FOSC du 15.03.2002, p. 15). Nouvelle adresse: route de Berne 31.

Journal no 10779 del 08.11.2002
(00727324 / CH-550.1.028.945-8)

■ **MNC MOBILE NEWS CHANNEL SA**, à Lausanne, commercialisation de données et d'informations qu'elle diffuse, sous forme vocale, écrite ou graphique, par les réseaux de téléphonie fixe ou mobile et de radiotéléphonie (FOSC du 31.07.2002, p. 15). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Matesson Francis, de Lausanne, à Pully, et Rapin Christophe, de Lausanne, à Pregny-Chambésy.

Journal no 10780 del 08.11.2002
(00727326 / CH-217.0.131.516-7)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Association 'Les Passagers du Vent'**, à Nyon, chemin de la Croisette 63 C, chez Sonia Chollet. Nouvelle association. Statuts: 24 avril 2002. But: étude du milieu marin pour des objectifs éducatifs, pédagogiques, culturels et écologiques; organisation de voyages éducatifs et pédagogiques; activités à thèmes,

■ **MSI, Management et Service Intégré Sarl**, à Vevey, bureau d'architecture et d'ingénierie (FOSC du 28.02.2002, p. 17). Statuts modifiés le 29 octobre 2002. Lang, Jeno, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 3'000 à CHF 17'000. L'associé-gérant de Almeida Santos Vasco signe désormais individuellement.
Journal no 10781 du 08.11.2002
(00727406 / CH-550.1.028.751-5)

■ **Nevab Sà r.l.**, à Lucens, travaux de nettoyage et de maintenance de bâtiments et d'installations (FOSC du 16.02.1999, p. 1077). Statuts modifiés le 5 novembre 2002. L'associé Montefinese Carmine cède une fraction de sa part, laquelle est réduite de CHF 10'000 à CHF 2'000, soit CHF 8'000 au nouvel associé Montefinese Domenico, d'Italie, à Lucens. Montefinese Amalia, qui n'est plus gérante et dont la signature est radiée, n'est plus associée; sa part de CHF 10'000 est cédée à l'associé Montefinese Carmine, lequel signe désormais individuellement, et dont la part est portée de CHF 2'000 à CHF 12'000.
Journal no 10782 du 08.11.2002
(00727408 / CH-550.0.167.201-9)

■ **Olympic Games Knowledge Services OGKS SA**, à Lausanne, services, principalement au Comité International Olympique et autres entités du Mouvement Olympique (FOSC du 13.03.2002, p. 13). Robinson David Antony n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ramler Paul Henry est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Solly Christopher Leslie, Mullaly David et Rosenberg John. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, mais pas avec Solly Christopher Leslie, Mullaly David et Ramler Paul Henry. Rosenberg John, d'Australie, à East St Kilda (Australie). Signature collective à deux est conférée à McLatchey Craig, d'Australie, à Pully, secrétaire hors conseil et directeur général.
Journal no 10783 du 08.11.2002
(00727410 / CH-550.1.028.929-6)

■ **OPTIMMO S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10.11.2000, p. 7664). Nouvelle adresse: place Bel-Air 1, c/o MK gestion, Maurice Klunge
Journal no 10784 du 08.11.2002
(00727412 / CH-550.0.116.880-4)

■ **P. & G. Berney S.A.**, à l'Abbaye, maçonnerie et génie civil (FOSC du 24.12.2001, p. 10166). Statuts modifiés le 4 novembre 2002. Nouvelle raison sociale: **Berney Construction SA**. Nouvelle adresse: Vers-chez-Grosjean. Nouveau but: exploitation d'une entreprise générale de travaux du bâtiment et du génie civil; opérations immobilières.
Journal no 10785 du 08.11.2002
(00727328 / CH-550.0.082.273-1)

■ **PG Printgraphic S.A. (Printgraphic AG) (PG Printgraphic Ltd)**, à Lausanne, création et production de matériel graphique, notamment d'imprimés (FOSC du 17.10.2000, p. 7090). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 10 octobre 2002. La raison sociale devient: **PG Printgraphic S.A. en liquidation (PG Printgraphic AG in liquidation) (PG Printgraphic Ltd in liquidation)**.
Journal no 10786 du 08.11.2002
(00727330 / CH-550.0.099.532-5)

■ **Posse peinture S.A.**, à Renens (VD), gypserie, peinture (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Le siège de la succursale de La Tour-de-Peilz a été transféré à Corseaux (FOSC du 4.1.2001, p. 69).
Journal no 10787 du 08.11.2002
(00727332 / CH-550.0.047.511-6)

■ **Posse peinture S.A.**, succursale de Corseaux, gypserie, peinture (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Siège principal: Renens (VD). Les administrateurs Posse Jean-Pierre et Posse Daniel signent désormais individuellement.
Journal no 10788 du 08.11.2002
(00727334 / CH-550.0.070.095-1)

■ **RSCA SA**, à Gland, commerce et maintenance de systèmes informatiques (FOSC du 11.07.2001, p. 5302). Statuts modifiés le 23 octobre 2002. Siège transféré à Lonnay, chemin des Abbesses 2A, c/o Pierre-Jean Riedo. Riedo Pierre-Jean est désormais à Lonnay.
Journal no 10789 du 08.11.2002
(00727414 / CH-550.1.025.573-2)

■ **S.I. Riantes Cimes S.A.**, à Ormont-Dessus, opérations immobilières (FOSC du 10.09.1997, p. 6684). Dissolution: 1er novembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Riantes Cimes S.A. en liquidation**. Antolini Roulet Giancarlo, qui n'est plus administrateur, est liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Aigle, rue de la Fontaine 3, c/o Fiduciaire Guy Borloz S.A.
Journal no 10790 du 08.11.2002
(00727418 / CH-550.0.168.427-2)

■ **Société Anonyme d'Immeubles Locatifs**, à Vevey (FOSC du 05.11.2002, p. 14). Rectificatif. Le capital-actions a été réduit de CHF 250'000 à CHF 248'000 (et non CHF 2'480'000). Capital actions entièrement libéré: CHF 248'000 (et non CHF 2'480'000).
Journal no 10791 du 08.11.2002
(00727420 / CH-550.0.117.901-4)

■ **Société des maîtres bouchers de Lausanne et environs**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13.02.1997, p. 984). Dissolution: 30 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société des maîtres bouchers de Lausanne et environs en liquidation** par Chapuis Jacques, administrateur, et Schwander Hector, et à Lausanne, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Devaux Francis, Bühlmanner Walter, Martin Michel, Muller Daniel, Nardi René et Périsset Louis ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Ferrari Paul, est radiée.
Journal no 10792 du 08.11.2002
(00727422 / CH-550.0.148.103-1)

■ **Société Immobilière Agricola**, à Rolle, société anonyme (FOSC du 07.06.1996, p. 3364). Fiduciaire Lambertel Société Anonyme Fidal n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidurulle S.A., à Rolle.
Journal no 10793 du 08.11.2002
(00727336 / CH-550.0.115.980-2)

■ **Solimex S.A.**, à Lausanne, administration, achat, vente et gestion de participations (FOSC du 18.12.2001, p. 9968). Dissolution: 21 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Solimex S.A. en liquidation**. Fiduciaire du commerce et de l'industrie S.A., qui n'est plus réviseur, est nommée liquidatrice. Waeltli Claude et Pillard Jacques ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveau réviseur: Fiduciaire CM Fidal S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 10, c/o Fiduciaire du Commerce et de l'industrie S.A.
Journal no 10794 du 08.11.2002
(00727338 / CH-550.0.071.892-1)

■ **SUBER S.A.**, à Burtigny, fabrication et commerce de bouchons (FOSC du 13.09.2001, p. 7154). Meylan Gérard, Sabaté Marc et Meylan Marianne ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Bubloz Georges et Fiora Daniel est radiée. Nouveaux administrateurs: Loustric Philippe, de France, à Pibrac (France), président avec signature individuelle, Bubloz Bernard, de La Chaux (Cossonay), à Saubraz, et Dini Ovide, de Mendrisio, à Martigny, ces deux derniers avec signature collective à deux. Constantin Suisse SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.
Journal no 10795 du 08.11.2002
(00727340 / CH-550.0.116.840-0)

■ **SWISSPIPE**, à Eysins, société anonyme, fabrication, transformation, achat et vente de systèmes de conduites thermoplastiques (FOSC du 16.07.2002, p. 13). La signature de Eberhard Markus est radiée.
Journal no 10796 du 08.11.2002
(00727342 / CH-550.0.106.760-8)

■ **Swissquote Info S.A.**, à Gland, distribution d'informations financières (FOSC du 26.09.2002, p. 13). Pfau Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Bürki Markus est radiée. Le directeur Buzzi Paolo est nommé également administrateur et président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10797 du 08.11.2002
(00727424 / CH-550.0.077.932-9)

■ **Swissquote Trade S.A.**, à Gland, activités dans le domaine du courtage en valeurs mobilières cotées à une bourse suisse (FOSC du 03.07.2001, p. 5028). Pfau Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Bürki Markus et Knabl Steve est radiée. Le directeur Buzzi Paolo est nommé également administrateur et président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10798 du 08.11.2002
(00727426 / CH-550.0.077.835-3)

■ **Taglicht.com Sarl**, à Lutry, conseils et réalisations informatiques (FOSC du 29.05.2002, p. 13). Statuts modifiés le 25 octobre 2002. Collaud Nicole, qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Taglicht Tamias, dont la part est portée de CHF 24'000 à CHF 25'000.
Journal no 10799 du 08.11.2002
(00727428 / CH-550.1.029.803-3)

■ **Wilbreg, Wild et Bregger en liquidation**, à Epalinges, société en nom collectif, étude, fabrication et vente d'un mécanisme à pédale pour la propulsion d'une planche à roulettes, en faillite (FOSC du 05.07.2002, p. 17). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 septembre 2002.
Journal no 10800 du 08.11.2002
(00727430 / CH-550.0.056.925-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agustina Leiva Semedo**, à Palézieux, maçonnerie, peinture, carrelage et travaux de rénovation, en faillite (FOSC du 13.05.2002, p. 4). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 juin 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 10802 du 08.11.2002
(00727344 / CH-550.0.051.584-0)

■ **Agépro S.A. en liquidation**, à Cossonay, courtage, achat et vente, construction et entreprise générale, en faillite (FOSC du 06.12.2001, p. 9609). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10801 du 08.11.2002
(00727432 / CH-550.0.167.283-6)

■ **Association Employés-Employeurs en liquidation**, à Nyon, association dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 03.07.2002, p. 18). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, le nom est radié d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10803 du 08.11.2002
(00727346 / CH-550.0.078.035-8)

■ **Astrad S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de marchandises, machines et matériels en tout genre (FOSC du 24.12.1999, p. 8749). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10804 du 08.11.2002
(00727348 / CH-550.0.175.704-1)

■ **Au paradis de la table, Campiche & Cie en liquidation**, à Lausanne, société en commandite, commerce de porcelaine, en faillite (FOSC du 08.04.2002, p. 17). La procédure de faillite ayant été clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10805 du 08.11.2002
(00727350 / CH-550.0.175.606-2)

■ **Cosm holding S.A. en liquidation**, à Le Mont-sur-Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 01.07.2002, p. 18). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10806 du 08.11.2002
(00727434 / CH-550.0.085.098-2)

■ **Direct-Optic en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, commerce de matériel optique, mise en place d'une centrale d'achats pour opticiens (FOSC du 17.04.2000, p. 2596). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10807 du 08.11.2002
(00727438 / CH-550.0.176.124-8)

■ **ebh art & consulting Sà r.l. en liquidation**, à Eclépens, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 29.07.2002, p. 13). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10808 du 08.11.2002
(00727350 / CH-550.0.176.542-6)

■ **Equipement pour l'Habitat Sarl en liquidation**, à Lussy-sur-Morges; société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 29.07.2002, p. 13). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10809 du 08.11.2002
(00727354 / CH-550.1.021.757-9)

■ **EUROPHONIE Sà r.l. en liquidation**, à Saint-Cergue, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 29.07.2002, p. 13). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10810 du 08.11.2002
(00727440 / CH-550.0.081.114-4)

■ **F.B.I. Toner S. à r.l. en liquidation**, à Morges, commerce de produits dans le domaine de l'informatique et du matériel de bureau (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10811 du 08.11.2002
(00727442 / CH-550.0.050.932-5)

■ **FEBEX SERVICES S.A. en liquidation**, à Bex, opérations commerciales et financières, mandats fiduciaires (FOSC du 23.05.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10812 du 08.11.2002
(00727444 / CH-550.0.168.844-4)

■ **JS Technologies S.A. en liquidation**, à Saint-Sulpice (VD), conseils et services en matière de gestion d'entreprises (FOSC du 10.04.2001, p. 2689). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10813 du 08.11.2002
(00727446 / CH-550.0.142.521-1)

■ **Jucker Elevateur Service S.A. en liquidation**, à Founex (FOSC du 27.07.2001, p. 5802). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10814 du 08.11.2002
(00727356 / CH-550.0.110.560-6)

■ **Larry Smith Consulting S.A. en liquidation**, à Lausanne, études économiques et financières (FOSC du 21.05.2002, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10815 du 08.11.2002
(00727358 / CH-550.0.074.436-5)

■ **Northville Industries Corp., à Melville (State New York, Etats-Unis), succursale de Nyon**, à Nyon, commerce de matières premières, notamment de pétrole (FOSC du 20.03.1996, p. 1600). Société anonyme avec siège principal à Melville (USA). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 10816 du 08.11.2002
(00727340 / CH-550.0.143.362-4)

■ **PommeJour S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce et développement de produits informatiques, en faillite (FOSC du 17.05.2002, p. 14). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10817 du 08.11.2002
(00727342 / CH-550.1.004.133-3)

■ **SGIP Services, Gestions, Investissements et Participations Yvan Magnenet**, à Vallorbe (FOSC du 13.12.1999, p. 8430). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10818 du 08.11.2002
(00727448 / CH-550.0.019.088-6)

■ **SGT Grinding Technology Sà r.l. en liquidation**, à Gland, fabrication, reconstruction et commerce de machines-outils, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 28.06.2002, p. 16). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10819 du 08.11.2002
(00727450 / CH-550.0.129.541-1)

■ **Singularis S.A. en liquidation**, à Ecublens (VD), en faillite (FOSC du 15.01.2002, p. 19). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10820 du 08.11.2002
(00727452 / CH-550.0.058.906-5)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Bank von Ernst & Cie AG**, in Brig-Glis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 12), mit Hauptstz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Rainer, von Zuchwil, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1203 vom 08.11.2002
(00728108 / CH-600.9.011.114-0)

■ **Bergbahnen Obergoms AG**, in Oberwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 19). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Albert, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Brig-Glis].
Tagebuch Nr. 1204 vom 08.11.2002
(00728110 / CH-600.3.004.048-2)

■ **Carrosserie Moderne Brunner AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 15). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ivan, von Sierre, in Brig-Glis, Geschäftsführer, mit Einzelnunterschrift.
Tagebuch Nr. 1205 vom 08.11.2002
(00728112 / CH-600.3.000.103-6)

■ **Ferriodorf Fiesch**, in Fiesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hefti, René, von Luchsingen, in Valbella (Vaz/Obervaz), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulrich, Guido, von Lostorf, in Olten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Orlando, Renato, von Matzdorf, in Gütlingen (Murt bei Bern), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquet, Jean-Pierre, von Nods, in Peseux, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffer, Roland, von Stettlen, in Lämpach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Giger, Roland, von Quarten, in Lostorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Vlaeminck, Michiel, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Castioni, Silvio, von Stabio, in Neuenburg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1206 vom 08.11.2002
(00728114 / CH-600.5.000.177-9)

■ **St. Martinskellerei, Kuonen Beat & Barbara**, in Salgesch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.1996, S. 5235). Firma neu: **St. Martinskellerei, Kuonen Beat & Barbara in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.10.2002 hat der Bezirksrat des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1207 vom 08.11.2002
(00728744 / CH-600.2.005.222-8)

■ **Trinkwasser-Genossenschaft Bodmen**, in Varen, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1996, S. 6309). Statutenänderung: 7.12.2001. Anteilsscheine neu: Jeder Genossenschafter muss mindestens 3 Anteilsscheine zu CHF 800.- übernehmen. (Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.)
Tagebuch Nr. 1208 vom 08.11.2002
(00728746 / CH-600.5.000.772-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel-Restaurant Rarnerhof, Willisch & Co.**, in Raron, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4878). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1209 vom 08.11.2002
(00728748 / CH-600.2.002.841-0)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Buchel & Associés**, à Bagnes, Chalet Casablanca, 1936 Verbieter, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 11. 2002. But: gestion et administration d'un patrimoine commun des associés. Cette société n'exerce pas d'activité commerciale conformément à l'art. 553 CCS. Personnes inscrites: Oberson, Xavier, de Genève, à Genève, associé, avec signature collective à deux; Buchel, Nicolas, de Genève, à Vessy (Veyrier), associé, avec signature collective à deux; Merlini, Nicolas, de Genève, à Commugny, associé, avec signature collective à deux; Vuilleumier, Frédéric, de La Sagne et Trélan, à Genolier, associé, sans droit de signature; Glauser, Pierrel-Marie, de Berne et Jegenstorf, à Genève, associé, sans droit de signature.
Journal no 1161 du 08.11.2002
(00728116 / CH-621.2.006.722-7)

■ **Déco 109, Marco Chiarelli**, à Martigny, Place du Bourg 10, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de décoration d'intérieur et d'une boutique d'objets cadeaux. Personne inscrite: Chiarelli, Marco, de Charrat, à Charrat, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1162 du 08.11.2002
(00728118 / CH-621.1.006.782-0)

■ **Marie-Rose Granger**, à Collombey-Muraz, En Bovéry D, 1868 Collombey-le-Grand, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant-pizzeria

sous l'enseigne 'Pizzeria Napoli'. Personne inscrite: Granger, Marie-Rose, de Troistorrens, à Troistorrens, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1163 du 08.11.2002
(00728120 / CH-621.1.006.783-1)

Mutations

Mutazioni
Mutazioni

■ **Ecole Nouvelle Alpina SA**, à Champéry, exploitation d'un institut d'enseignement et d'éducation pour jeunes gens et jeunes filles en internat et en externat, etc. (FOSC no 127 du 04. 07. 1994, p. 3729). La personne suivante est radiée en application des art. 727 e al. 4 CO et 25 a ORC. Personne et signature radiée: Fiduciaire Fidawa SA, à Monthey, organe de révision. Journal no 1164 du 08.11.2002
(00728122 / CH-621.3.000.363-9)

■ **Orgamol SA**, à Evionnaz, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC no 19 du 29. 01. 2002, p. 13). Inscription ou modification de personnes: Gabioud, Raphaël, de Orsières, à St-Léger (Saint-Léger-La Chiésaz), administrateur et directeur, avec signature collective à deux (précédemment à Lausanne, directeur); Pollak, Peter, de Zürich, à Reinach BL, administrateur et directeur, avec signature collective à deux. Journal no 1165 du 08.11.2002
(00728750 / CH-621.3.003.942-5)

■ **Valfish SA**, à Port-Valais, exploitation d'une ferme piscicole, importation, distribution de tous poissons, etc. (FOSC no 52 du 16. 03. 1999, p. 1731). La personne suivante est radiée en application des art. 727 e al. 4 CO et 25 a ORC. Personne et signature radiée: Frel & Mandaco SA, succursale de Genève, organe de révision. Journal no 1166 du 08.11.2002
(00728752 / CH-621.3.002.711-1)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nuove iscrizioni

■ **Déménagements, Transports 'You to me', J.-M. Blanc**, à Savèise, Route de Lentine F, Ormène, 1965 Savèise, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: déménagements et transports. Personne inscrite: Blanc, Jean-Marc, de Ayeut, à Savèise, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1694 du 08.11.2002
(00728754 / CH-626.1.007.588-0)

■ **Sport et Saveurs Sàrl**, à Saint-Jean, La Puchotaz, 3961 Mayoux, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5.11.2002. But: exploitation de tous établissements publics, location de chambres d'hôtes, commerce d'articles de sport et d'alimentation, organisation de manifestations. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Monard, Catherine, de Les Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Milieu, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Virgilio, Jean-Luc, de Couvet, à Cernier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 1695 du 08.11.2002
(00728756 / CH-626.4.007.589-7)

Mutations

Mutazioni
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen d'Héremence**, à Héremence, société coopérative (FOSC no 235 du 01. 12. 2000, p. 8211). Inscription ou modification de personnes: Cina, Dario, de Salgesch, à Grône, avec signature collective à deux. Journal no 1696 du 08.11.2002
(00728124 / CH-626.5.002.207-1)

■ **biodietetics SA**, à Sion, création, fabrication, vente de logiciels et de produits nutritionnels ainsi que de programmes anti-vieillessement, société anonyme (FOSC no 134 du 13. 07. 2001, p. 5391). Modification des statuts: 4. 11. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 450'000.-- (précédemment: CHF 100'000.--), entièrement libéré. Actions: 900 actions nominatives de CHF 500.--, liées selon statuts (précédemment: 200 actions nominatives de CHF 500.--, liées selon statuts). Inscription ou modification de personnes: Bourban, Pierre-Olivier, de Nendaz, à Nendaz, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Bianco, Eric, de Conthey, à Salins, administrateur, sans droit de signature. Journal no 1697 du 08.11.2002
(00728126 / CH-626.3.006.127-6)

■ **ERCV, Ecole de Représentant et Cadre de Vente Négozio Sàrl en liquidation**, à Sion, exploitation d'un institut de formation et de communication de l'art de vendre, et conseil en développement personnel, société à responsabilité limitée (FOSC no 189 du 01. 10. 2002, p. 13, pub. 666232). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 9.09.2002. Journal no 1698 du 08.11.2002
(00728128 / CH-626.4.004.812-1)

■ **Geneux Dancet SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise de toiture, étanchéité, asphaltage, isolations et revêtements en tous genres, commerce et exposition d'objets de toute nature, succursale (FOSC no 88 du 05. 05. 2000, p. 3029), avec siège principal à Meyrin. Inscription ou modification de personnes: Rikly, Frank, de Carouge GE, à Genève, administrateur, avec signature individuelle (précédemment à Bernex). Journal no 1699 du 08.11.2002
(00728130 / CH-626.9.003.813-1)

■ **ISS Facility Services SA**, à Sion, prestations complètes de 'Facility Services' dans le domaine de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments, d'installations et d'infrastructures, succursale

(FOSC no 169 du 03. 09. 2002, p. 13, pub. 626592); avec siège principal à Dietikon. Personne et signature radiée: Schmid, Simon, de Kaiseraugst, à Kaiseraugst, administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 1700 du 08.11.2002
(00728758 / CH-626.9.003.477-5)

■ **Kampmann Consulting SA**, à Lens, activité d'ingénieur conseil en tous genres dans le domaine des services pétroliers à l'étranger, société anonyme (FOSC no 90 du 10. 05. 2001, p. 3534). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Fiduciaire Rhodanienne SA, à Sion, organe de révision. Journal no 1701 du 08.11.2002
(00728760 / CH-626.3.005.988-6)

■ **Le Conteur de Bons Vins Sàrl**, à Sion, importation, exportation, entreposage, commerce de vins suisses et étrangers, société à responsabilité limitée (FOSC no 29 du 12. 02. 2002, p. 16). Modification des statuts: 29. 10. 2002. [Statuts modifiés sur un point non soumis à publication]. Journal no 1702 du 08.11.2002
(00728762 / CH-626.4.006.363-1)

■ **Sofcovic SA**, à Sion, achat et vente de vin, société anonyme (FOSC no 154 du 14. 08. 1997, p. 5850). Nouvelle adresse: c/o Me Pierre Déléze, rue de la Dixence 19, 1950 Sion. Journal no 1703 du 08.11.2002
(00728764 / CH-626.3.004.117-5)

■ **Tecna SA, en liquidation**, à Sion, exploitation d'un bureau d'architecture et d'ingénieur dans tous les secteurs techniques, etc. société anonyme (FOSC no 162 du 23. 08. 1991, p. 3701). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 13.08.1991. Journal no 1704 du 08.11.2002
(00728766 / CH-626.3.001.936-2)

■ **Valcalorie SA Sion**, à Sion, conception et réalisation de projets de promotion immobilière, de construction de bâtiment en tant qu'entreprise générale, société anonyme (FOSC no 211 du 31. 10. 2001, p. 8527). Modification des statuts: 18. 10. 2002. Nouvelle raison sociale: Valcalorie SA. Inscription ou modification de personnes: Mayor, Jacques, de Nax, à Sion, président, avec signature collective à deux (précédemment à Brannois (Sion), administrateur unique, avec signature individuelle); Zencaffinen, Jean-Pierre, de Gampel, à Châteaufort-Conthey, administrateur, avec signature collective à deux avec le président (précédemment sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux); Gaillard, Stéphane, de Ardon, à Ardon, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Journal no 1705 du 08.11.2002
(00728132 / CH-626.3.002.058-4)

Löschungen Radiazioni Cancellazioni

■ **Jacques Salamin, Hydro-Pool**, à Randogne, pompe à eau (agence Biral), traitements d'eau, raison individuelle (FOSC no 13 du 22. 01. 1992, p. 299). Raison radiée par suite de décès du titulaire. Journal no 1706 du 08.11.2002
(00728134 / CH-626.1.002.946-3)

ZG

Neueintragungen Nuove iscrizioni

■ **CONCORDIA-TAXI ANTUNOVIC**, Sitz: Zug, Domizil: Bleichmattweg 7, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi und Kleintransport-Unternehmung sowie Im- und Export aller Art. Eingetragene Personen: Antunovic, Mato, Heimat: Kroatien, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 10424 vom 08.11.2002
(00728282 / CH-170.1.005.474-9)

■ **ECCO Sko International AG (ECCO Sko International SA) (ECCO Sko International Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 45, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.11.2002. Zweck: Internationaler Handel mit Rohmaterialien und anderen Gütern sowie Übernahme von Agenturen und Vertretungen im internationalen Handel; kann Investitionen tätigen, Finanzierungen durchführen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Finanzierungen, Immobilienalterrechte erwerben, halten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 750'000, LIB-berührung: CHF 750'000, 750 vinkulierte Namenaktien auf CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Dr. Marco, Heimat: Zug, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 10404 vom 08.11.2002
(00727644 / CH-170.3.025.913-6)

■ **FIT & WELLNESS M. Bütler**, Sitz: Risch, Domizil: Birkenmatt 25, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewegungstraining und Ernährungsberatung. Bemerkungen: weitere Geschäftskontakte: B011, 6331 Hünenberg, in Zug. Eingetragene Personen: Bütler, Mireille, Heimat: Hünenberg, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 10400 vom 08.11.2002
(00728260 / CH-170.1.005.473-3)

■ **Peter Bögel Finanzmanagement**, Sitz: Zug, Domizil: Lorenzstrasse 6, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzmanagement und Strategieberatung. Eingetragene Personen: Bögel, Peter, Heimat: Wolhusen, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 10399 vom 08.11.2002
(00728258 / CH-170.1.005.472-8)

■ **Roger Hunkeler Ceramic Engineering**, Sitz: Baar, Domizil: Lindenstrasse 14, 6341 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratung und Verkauf von keramischen Wand- und Bodenplatten, Fassaden und Doppelböden. Eingetragene Personen: Hunkeler, Roger, Heimat: Littau, Malers, in Abtwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Hunkeler, Monique, Heimat: Malers, Littau, in Abtwil, Prokuristin mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 10398 vom 08.11.2002
(00728256 / CH-170.1.005.471-2)

■ **Treha GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Grundstrasse 18, 6343 Rotkreuz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.11.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Buchführung, Wirtschaftsprüfung, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung sowie Durchführung von Schulungen und Weiterbildungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zeder, Anita Maria, Heimat: Imwil, in Römervwil, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Gasser, Bruno, Heimat: Belp, in Römervwil, Geschäftsführer, Stammanteil: CHF 10'000. Tagbuch Nr. 10403 vom 08.11.2002
(00727642 / CH-170.4.003.972-6)

Mutazioni

Mutazioni
Mutazioni

■ **ACCLA Holding AG (ACCLA Holding SA) (ACCLA Holding Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 18, Id. 671820). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Langnau am Albis (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, Seite 19, Firma neu: Ichna Holding AG). Tagbuch Nr. 10412 vom 08.11.2002
(00727652 / CH-170.3.025.562-7)

■ **Aerofiber AG (Aerofibre SA) (Aerofibre Inc)**, Sitz: Cham, Fabrikation sowie Ein- und Verkauf von Erzeugnissen der Zellstoff- und Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Neu: Wappeler, Axel W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans Peter, Heimat: Zürich, Krinau, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Semadeni, Beat U., Heimat: Poschivio, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10386 vom 08.11.2002
(00727626 / CH-170.3.004.165-9)

■ **AG für Gastgewerbe-Betriebe**, Sitz: Zug, Gründung, Uebernahme und Führung von sowie Beteiligung an Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.1996, S. 2774). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Meier, Walter, Heimat: Zürich, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10394 vom 08.11.2002
(00727634 / CH-170.3.002.607-5)

■ **ALERION CONSULT AG**, Sitz: Baar, Beratung, Entwicklung und Prozessbegleitung von Unternehmen und Organisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 13, Id. 528570). Eingetragene Personen Geändert: Schulze, Bruno, Heimat: Bussnang, in Sarnen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Elmer, Peter, Heimat: Hombrechtikon, Elm, in Hellbühl, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien). Tagbuch Nr. 10409 vom 08.11.2002
(00728268 / CH-400.3.020.252-4)

■ **Bar-Bistro Toscano**, Sitz: Cham, Bar- und Bistrotbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4942). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 17.09.2002 der Konkurs eröffnet. Tagbuch Nr. 10423 vom 08.11.2002
(00728280 / CH-170.1.003.905-3)

■ **Bassi Hotel-Management-Services**, Sitz: Zug, Dienstleistungen für die Hotellerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4484). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 25.09.2002 der Konkurs eröffnet. Tagbuch Nr. 10422 vom 08.11.2002
(00727664 / CH-170.1.002.170-3)

■ **Befag AG**, Sitz: [bisher: Hergiswil NW], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 8). Statutenänderung: 31.10.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Zugerstrasse 17, 6330 Cham. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern, Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Bisher: CHF 50'000, LIBerierung: CHF 50'000, 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift; Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Akkurat-Buchhaltungen Eva-Maria Müller, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Pietsch, Lothar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Strausberg (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Raether, Wolfgang Detlef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bollerdorf (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10433 vom 08.11.2002
(00728292 / CH-100.3.007.948-2)

■ **BubbleDeck Schoeller AG (BubbleDeck Schoeller SA) (BubbleDeck Schoeller Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, Id. 345550). Firma Neu: **BubbleDeck Schoeller AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(BubbleDeck Schoeller SA en liqui-**

ation), (**BubbleDeck Schoeller Ltd in liquidation**) Gelösch: (**BubbleDeck Schoeller SA**), (**BubbleDeck Schoeller Ltd**). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 04.11.2002. Eingetragene Personen Geändert: Wild, Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Nobs, Christian, Heimat: Seedorf BE, in Maran, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eggenswiler, Maxime, Heimat: Ferpicoz, in Essert FR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofmann, Gottfried, Heimat: Elsau, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Truninger, Rolf, Heimat: Wiesendangen, in Wiesendangen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Herzbruch, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10401 vom 08.11.2002
(00728262 / CH-170.3.022.746-4)

■ **Claudima AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 353410). Statutenänderung: 05.11.2002. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagbuch Nr. 10420 vom 08.11.2002
(00727660 / CH-170.3.000.628-1)

■ **Conares Trading AG (Conares Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10106). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10395 vom 08.11.2002
(00727636 / CH-170.3.025.255-2)

■ **Cordima AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 14, Id. 354742). Statutenänderung: 05.11.2002. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagbuch Nr. 10421 vom 08.11.2002
(00727662 / CH-170.3.000.520-9)

■ **Detail Design GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, GmbH (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 15, Id. 663836). Statutenänderung: 06.11.2002. Eingetragene Personen Geändert: Copeland, Roger J., Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000 [bisher: Stammanteil: CHF 39'000]. Gelösch: [Copeland, Olivia, Heimat: Zürich, in Maladers, Geschäftsführer, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 10387 vom 08.11.2002
(00727628 / CH-170.4.003.917-8)

■ **Dimu Finanzholding AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1195). Statutenänderung: 31.10.2002. Firma Neu: **Incafra Holding AG**. Tagbuch Nr. 10390 vom 08.11.2002
(00728248 / CH-170.3.020.653-8)

■ **E-Line AG**, Sitz: Zug, Handel mit elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 632908). Eingetragene Personen Neu: Otava, Petr, Heimat: Tschechische Republik, in Prag (CZ), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10426 vom 08.11.2002
(00728286 / CH-170.3.020.184-2)

■ **EMS Euromed Services AG (EMS Euromed Services SA) (EMS Euromed Services Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von und Handel mit medizinischen und chirurgischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5919). Statutenänderung: 06.11.2002. Firma Neu: **NEWMED AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**NEWMED SA**), (**NEWMED Ltd**) Gelösch: (**EMS Euromed Services SA**), (**EMS Euromed Services Ltd**). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10389 vom 08.11.2002
(00727632 / CH-170.3.024.953-9)

■ **Etimos GmbH**, Sitz: [bisher: Windisch], Beratung von Firmen, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2002, Seite 1). Statutenänderung: 07.11.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Waldheimstrasse 37, 6300 Zug. Zweck: Beratung von Firmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Thomas genannt Tom, Heimat: Frutigen, in Windisch, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Stammanteil: CHF 15'000]. Neu: Studer, Peter M., Heimat: Endebuch, Escholzmatt, in Zug, Geschäftsführer, Stammanteil: CHF 10'000. Gelösch: [Schmaderer Schmid, Simone, Heimat: Frutigen, Travers, in Windisch, Geschäftsführerin, Stammanteil: CHF 5'000]. Tagbuch Nr. 10425 vom 08.11.2002
(00728284 / CH-400.4.023.412-7)

■ **Galleo Communications AG**, Sitz: Risch, Betrieb internationaler Kommunikationszentren zur Erbringung von Kundendienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 15, Id. 573300). Firma Neu: **Galleo Communications AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Jacobson, Seymour Harvey, Heimat: Kanada, in Basel, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Gyseler, Stefan, Heimat: Schöffland, in Hausen am Albis, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10435 vom 08.11.2002
(00728296 / CH-170.3.021.983-4)

■ **GEMÜ Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396204). Eingetragene Personen Gelösch: [Piazza, Ernesto, Heimat: Lieli, Hochdorf, in Littau, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10413 vom 08.11.2002
(00727654 / CH-170.3.023.714-1)

■ **GEVA Gesellschaft für Elektrotechnik, Verfahrenstechnik und Architektur mbH**, Sitz: Zug, Beratung, Planung, Ausführung, Bauüberwachung, Bauleitung, Betriebsführung, Projektierung und Konstruktion von haus-, verfahren-, elektro- und bautechnischen Anlagen, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1051). Eingetragene Personen Geändert: Schwabe, Youssef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walddorf-Häslach (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Ostojic, Anton Stepan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Aulendorf (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000. Gelösch: [ABRAS Brand- und Wasserschadensanierung GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 11'000]; [Müller, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kornal-Münchingen (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000].

Tagebuch Nr. 10429 vom 08.11.2002
(00727668 / CH-170.4.002.894-7)

■ **Guidant AG (Guidant SA)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf, Verkauf, Einfuhr, Ausfuhr und Vertrieb von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 15, Id. 456682). Eingetragene Personen Neu: Scheiner, Udo Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hannover (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Panzer, Albert A., Heimat: Meggen, in Meggen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10410 vom 08.11.2002
(00728270 / CH-170.3.021.800-4)

■ **ICB Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7334). Eingetragene Personen Geändert: Bächler, Anton, Heimat: Weggis, in Ehmatingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Wüst, Hans Alois, Heimat: Oberriet, in Monte Carlo (MC), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10407 vom 08.11.2002
(00728264 / CH-170.3.018.393-7)

■ **Incor AG (Incor SA) (Incor Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Industriegütern und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3524). Firma Neu: **Incor AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Incor SA in Liquidation)**, **(Incor Ltd in Liquidation)** Gelösch: **(Incor SA)**, **(Incor Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 31.10.2002. Eingetragene Personen Geändert: Vischer, Dr. Bernhard, Heimat: Bern, Epiquez, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10411 vom 08.11.2002
(00727650 / CH-170.3.019.434-3)

■ **Indesign Innenausbau AG in Liquidation**, Sitz: [bisher: Steinhausen], Handel mit Einbaulichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 633496). Statutenänderung: 27.09.2002. Firma Neu: **Indesign Innenausbau AG**. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6330 Cham. Zweck Neu: Innenausbau von Geschäfts- und Wohnräumlichkeiten, insbesondere von Arzt- und Zahnarztpraxen, von Apotheken und Drogen- und Labors, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen für den Innenausbau sowie alle Tätigkeiten der Innenarchitektur, kann mit Waren aller Art handeln und Vertretungen von in- und ausländischen Gesellschaften übernehmen, Liegenschaften erwerben, veräussern, belehnen, vermieuten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelösch: [Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Bruni-Richardt, Sybilla, Heimat: Berneck, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Neu: Untermäher, Alfred, Heimat: Ruswil, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura; Heller, Josef M., Heimat: Willisau-Stadt, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10428 vom 08.11.2002
(00727666 / CH-170.3.007.102-1)

■ **KirchMedia WM AG (KirchMedia WM SA) (KirchMedia WM Ltd)**, Sitz: Zug, Vermarktung und Verwertung der Senderechte an den Fussballweltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 18, Id. 647984). Eingetragene Personen Gelösch: [Bruppacher, Dr. C. Mark, Heimat: Zürich, in Künsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10414 vom 08.11.2002
(00727656 / CH-170.3.021.304-3)

■ **KPMG Fides Peat**, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 632870). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Affolter, Thomas, Heimat: Luzern, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Kälin, Guido, Heimat: Einsiedeln, in Lachen SZ, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 10397 vom 08.11.2002
(00727640 / CH-170.9.000.370-3)

■ **Marty Bau AG**, Sitz: Cham, Herstellung von und Handel mit Holzbauprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Domizil Neu: Luzernerstrasse 16, 6330 Cham. Eingetragene Personen Gelösch: [Ulfer, Gion Peder, Hei-

mat Savognin, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Zweigniederlassungen Gelösch: [Steinhausen].

Tagebuch Nr. 10430 vom 08.11.2002
(00727670 / CH-170.3.002.536-4)

■ **Marty Bau AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung von und Handel mit Holzbauprodukten aller Art sowie Planung und/oder Durchführung von Wohn-, Gewerbe- und Fabrikbauten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cham (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5021). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Ulfer, Gion Peder, Heimat: Savognin, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10431 vom 08.11.2002
(00727672 / CH-170.9.000.368-6)

■ **NFA AG (NFA SA)**, Sitz: Zug, Besorgung aller Geschäfte des Treuhänder-, Rechnungs- und Revisionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 14, Id. 681428). Domizil Neu: Untermüll 9, 6302 Zug.

Tagebuch Nr. 10396 vom 08.11.2002
(00727638 / CH-170.3.019.348-6)

■ **NTH AG (NTH Ltd) (NTH SA)**, Sitz: Risch, Entwicklung, Beratung und Verkauf von Informatik-, Internet- und Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 16, Id. 368012). Statutenänderung: 06.11.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 10417 vom 08.11.2002
(00728276 / CH-170.3.023.209-6)

■ **O + F Proinvest AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Finanzierung von Schulungssystemen, Lehrmitteln und Ausbildungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 16, Id. 390080). Firma Neu: **O + F Proinvest AG**. Domizil Neu: c/o SAT Zug AG, Landgemeindep. 10, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Konkurswiderruf: Verfügung vom 29.10.2002. Eingetragene Personen Neu: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10405 vom 08.11.2002
(00727646 / CH-170.3.014.401-9)

■ **PDR Promotion GmbH**, Sitz: Steinhausen, Anbahnung, Vermittlung und Durchführung von Warenhandels-geschäften, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 18, Id. 516598). Firma Neu: **PDR Promotion GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 10434 vom 08.11.2002
(00728294 / CH-170.4.001.579-0)

■ **Phoenix Engineering and Research AG (Phoenix Engineering and Research Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Ingenieur- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1065). Eingetragene Personen Geändert: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Cham, Revisionsstelle [bisher: W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Zug].

Tagebuch Nr. 10416 vom 08.11.2002
(00728274 / CH-170.3.023.604-0)

■ **Photochemie AG**, Sitz: Unterägeri, Fabrikation fotochemischer Produkte wie gedruckte Verdrähtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 14, Id. 600006). Eingetragene Personen Neu: Ehrat, Sven, Heimat: Luzern, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Cuccia, Rafael, Heimat: Gersau, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Heggli, Roger, Heimat: Müswangen, in Hochdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Bobbia, Mario, Heimat: Luzern, Stabio, in Kriens, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Wildmann, Dr. Paul, Heimat: Zürich, Luzern, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunschweiler, Alfons A., Heimat: Erlen, in Allenwiden, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10388 vom 08.11.2002
(00727630 / CH-170.3.003.917-6)

■ **Photochemie Holding AG**, Sitz: Unterägeri, Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 14, Id. 600008). Eingetragene Personen Gelösch: [Wildmann, Dr. Paul, Heimat: Zürich, Luzern, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10391 vom 08.11.2002
(00728250 / CH-170.3.020.329-8)

■ **Pil SA**, Sitz: [bisher: Genève], Führung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 14.05.2002, Seite 7). Statutenänderung: 28.10.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Juris Treuhänder AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug. Zweck: Führung von Unternehmungen sowie Beratung im Wirtschafts-, Finanz-, Handels- und Industriebereich, Durchführung von wirtschaftlichen und finanziellen Tätigkeiten im Bereich des Marketing und Sponsoring von Unternehmungen, Durchführung entsprechender Aufträge, Durchführung von Treuhänderaktivitäten, insbesondere buchhalterische, kommerzielle, finanzielle und steuerliche Mandatsführung, Verwaltung von mobilen Anlagen, Immobilien und Versicherungsportefolios sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Anlagen, Investitionen, Finanzierungen und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Marti, Alain, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fiduciaire Edmond Favre SA, in Genève, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10427 vom 08.11.2002
(00728288 / CH-660.2.000.996-3)

■ **Pied Produits laitiers et dérivés SA**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6452). Eingetragene

Personen Neu: Paschoud, Jean-François, Heimat: Vevey, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Porro, Ernesto, Heimat: Chiasso, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10393 vom 08.11.2002
(00728254 / CH-170.3.002.200-2)

■ **Schweizerische Stiftung für Epilepsieforschung (Fondation Suisse pour la Recherche de l'Epilepsie) (Fondazione Svizzera di Ricerca sull'Epilessia) (Fondazione Svizzera per la Ricerca sull'Epilessia) (Swiss Epilepsy Research Foundation)**, Sitz: Zug, Förderung der Forschung im gesamten Gebiet der Epileptologie, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, Id. 669066). Domizil Neu: c/o Dr. Adrian Siegel, Zugerbergstrasse 58, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10406 vom 08.11.2002
(00727648 / CH-170.7.000.592-5)

■ **Stimco AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358552). Statutenänderung: 05.11.2002. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 10419 vom 08.11.2002
(00727658 / CH-170.3.000.627-0)

■ **Sunjet Ltd**, Sitz: Baar, Verwaltung von mobilen und immobilien Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 647). Domizil Neu: Zugerstrasse 70, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 10392 vom 08.11.2002
(00728252 / CH-270.3.005.078-0)

■ **Teclar AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358948). Statutenänderung: 05.11.2002. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 10418 vom 08.11.2002
(00728278 / CH-170.3.000.522-5)

■ **TELESA GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Elektronik und Informatik, GmbH (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3239). Eingetragene Personen Geändert: Mettler, Heidi, Heimat: Thalheim an der Thur, in Schwarzenburg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Thalheim an der Thur, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift]; Mettler, Hermann, Heimat: Thalheim an der Thur, in Brüttisellen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10436 vom 08.11.2002
(00727674 / CH-170.4.002.001-1)

■ **Triple Q Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 18, Id. 449390). Eingetragene Personen Neu: Waller Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle; Ebinger, Frank, Heimat: Engwilten, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hohl, Manfred, Heimat: Wolthalden, in Gattikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10408 vom 08.11.2002
(00728266 / CH-020.3.922.890-9)

■ **Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft (Veritas Compagnie de Réassurances SA) (Veritas Compagnia di Riassicurazioni SpA) (Veritas Reinsurance Corporation Ltd) (Veritas Compania de Reaseguros SA)**, Sitz: Zug, Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 18, Id. 654088). Eingetragene Personen Gelösch: [Rüegg, Lilly, Heimat: Zürich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Arnold, Myrta, Heimat: Reiden, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 10415 vom 08.11.2002
(00728272 / CH-170.3.007.744-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Areso Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6654). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10372 vom 08.11.2002
(00727524 / CH-170.3.020.941-1)

■ **Ballazzo SA in Liquidation (Ballazzo AG in Liquidation) (Ballazzo Ltd in liquidation)**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 16, Id. 373034). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10373 vom 08.11.2002
(00728232 / CH-170.3.021.416-8)

■ **Belkis AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7657). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10374 vom 08.11.2002
(00728234 / CH-170.3.015.327-7)

■ **Bio Swiss Lase AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vertrieb, Vermietung und Unterhalt von sowie Schulung in medizinisch-technischen und anderen Instrumenten speziell in der Lasertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 521). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10375 vom 08.11.2002
(00728236 / CH-020.3.901.036-0)

■ **BPR Engineering GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Planung, Projektierung, Handel sowie Einrichtung und Assistenz im Wohn- und Bauwerk, GmbH (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 433). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10376 vom 08.11.2002
(00728238 / CH-170.4.001.964-6)

■ **Capricorn Masskonfektions AG**, Sitz: Risch, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4477). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10377 vom 08.11.2002
(00727526 / CH-170.3.023.915-8)

■ **BUFINA AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Übernahme von Mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10378 vom 08.11.2002
(00727618 / CH-170.3.021.574-1)

■ **HK Leasing Support GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen für Leasingfirmen, GmbH (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 433). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10379 vom 08.11.2002
(00727620 / CH-170.4.001.200-5)

■ **Indeal Finanz AG in Liquidation (Indeal Finance SA in liquidation) (Indeal Finance Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 521). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10380 vom 08.11.2002
(00727622 / CH-170.3.007.083-8)

■ **Intragalerie AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Handel mit und Vermietung von Kunstobjekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2329). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10381 vom 08.11.2002
(00727624 / CH-170.3.018.493-3)

■ **Marty Bau AG**, Sitz: Steinhausen, Herstellung von und Handel mit Holzbauprodukten aller Art sowie Planung und/oder Durchführung von Wohn-, Gewerbe- und Fabrikbauten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cham (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5022). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Lösung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 10432 vom 08.11.2002
(00728290 / CH-170.9.000.369-4)

■ **Normbau 2000 Verwaltungs-AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 682). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10382 vom 08.11.2002
(00728240 / CH-170.3.013.931-7)

■ **Oekotech AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit und Herstellung von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 561). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10383 vom 08.11.2002
(00728242 / CH-170.3.015.473-2)

■ **Primatoy AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Lernspielwaren jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10384 vom 08.11.2002
(00728244 / CH-170.3.023.215-0)

■ **White Circle AG in Liquidation (White Circle Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 433). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 10385 vom 08.11.2002
(00728246 / CH-170.3.021.027-6)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Dähler - Reinigungen mit Eidg. Fachausweis**, in Horgen, Mühlebachstrasse 9, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung, Hauswartung und Gartenunterhalt. Eingetragene Personen: Dähler, Urs, von Innerkirchen, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dähler, Claudia, von Innerkirchen, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27962 vom 08.11.2002
(00727708 / CH-020.1.041.651-1)

■ **Focus Kurier J. Marty**, in Winterthur, Guggenbühlstrasse 65, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Transporte (Sachen) sowie Kurierdienste. Eingetragene Personen: Marty, Josef, von Unterberg, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27963 vom 08.11.2002
(00727710 / CH-020.1.041.652-6)

■ **Gastro-Anzeiger GmbH**, in Dällikon, Regensdorferstrasse 40, 8108 Dällikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 1.11.2002. Zweck: Betrieb eines Verlages, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, insbesondere des Gastro-Anzeigers für die Gastronomie, Zeitschriften, Büchern und anderen Verlagsobjekten; kann auch in anderen Bereichen des Kommunikationswesens tätig sein, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüter erwerben, verwalten und verwerthen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Schmid, Manfred, von Zürich, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Biefer, Alfred, von Homburg, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Blumen-thal, Hugo, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--

Tagebuch Nr. 27964 vom 08.11.2002
(00727712 / CH-020.4.025.939-4)

Hiestand Compensation Management, in Dänikon, Oberdorfstrasse 32, 8114 Dänikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Leistungsorientierte Vergütungskonzepte für Management und Verkauf. Eingetragene Personen: Hiestand, Ulrich, von Neerach und Richterswil, in Dänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27965 vom 08.11.2002
(00728332 / CH-020.1.041.653-4)

Hug, Neuschulz & Co., in Seuzach, Winterthurerstrasse 69, 8472 Seuzach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2002. Zweck: Planung und Ausführung von Spenglerarbeiten und sanitären Installationen. Eingetragene Personen: Eichenberger, Marcel, von Burg AG, in Seuzach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hug, Roger, von Nesslau, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neuschulz, Torsten, von Gais, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27966 vom 08.11.2002
(00728334 / CH-020.2.004.478-9)

IBSF, Institut für Begleit- und Sozialforschung Zürich, Dr. Max Müller, in Zürich, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Begleit- und Sozialforschung. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Max, von Güttingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27967 vom 08.11.2002
(00728336 / CH-020.1.041.654-2)

Innovative Investments GmbH, in Zürich, Hofstrasse 64, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere Beratung in allen Bereichen des Finanzwesens, Vermittlung von Finanzierungen, Verwaltung und Durchführung von Finanzierungen und Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verkauf, Miete, Vermietung, Pacht, Verpachtung, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken sowie aller mit Grundstücken zusammenhängenden Dienstleistungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen einrichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reuter, Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rothman Reuter, Aviva, Bürgerin der USA, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 27968 vom 08.11.2002
(00728338 / CH-020.4.025.940-3)

Low-Hang, in Geroldswil, Brunaustrasse 184, 8951 Fahrweid, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen von Zahntechnischen Laborgeräten; Verkauf von Dentallaborzubehör. Eingetragene Personen: Low-Hang, Michelle, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Low-Hang, James, von Zürich, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27969 vom 08.11.2002
(00727714 / CH-020.1.041.655-8)

Mercedes Strübly Kurierdienst, in Schlieren, Schulstrasse 66, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienst. Eingetragene Personen: Strübly, Mercedes, von Schwyz, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27970 vom 08.11.2002
(00727716 / CH-020.1.041.656-3)

Moos GmbH, in Schönberg ZH, Moos 232, 8824 Schönberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2002. Zweck: Handel mit Pferden sowie weiteren Tätigkeiten im Zusammenhang mit Pferden wie erteilen von Reitstunden, Vermittlung von Pferdefahrzeugen etc.; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bossard, Samuel, von Hirzel, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Korodi, Margrit, von Hirzel, in Schönberg ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Sfyng, Anita, von How, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--

Tagebuch Nr. 27971 vom 08.11.2002
(00727718 / CH-020.4.025.941-9)

Sportgarage Peischler, in Seuzach, Deisrütstrasse 6, 8472 Ohringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Reparaturen, Tuning und Verkauf von leichten Motorfahrzeugen. Eingetragene Personen: Peischler, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Peischler, Mirjam, von Rheinau, in Kleinandelfingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27972 vom 08.11.2002
(00727720 / CH-020.1.041.657-9)

Verein Privatschule Toblerstrasse, in Zürich, Toblerstrasse 72, 8044 Zürich. Postadresse: Verein Privatschule Toblerstrasse, Postfach 471, 8044 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 2002. Zweck: Der Zweck des Vereins besteht in der Führung und Förderung der Privatschule Toblerstrasse, die allen Schülerinnen und Schülern offen steht. Sie fördert Kinder und Jugendliche unabhängig von ihrem Glauben, ihrem Geschlecht, ihrer sozialen Herkunft und ihrem kulturellen Hintergrund, gemäss dem pädagogischen Konzept der Privatschule Toblerstrasse. Mittel: Mitgliederbeiträge, Gönnerbeiträge und Spenden, Schulgelder der Eltern oder Schüler und Beiträge der öffentlichen Hand. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, Rechnungsrevisoren und Schulleitung. Eingetragene Personen: Wüthrich, Dr. Marianne, von Thunstein, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hallauer, Marcel, von Schaffhausen, in Stallikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waigel, Daniela, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Edwin, von Flums, in Buchberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Dr. Alfred, von Freienwil und Winterthur, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27973 vom 08.11.2002
(00728340 / CH-020.6.000.719-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

Acorn Holding AG, in Zuzikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele & Partner Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27974 vom 08.11.2002
(00728342 / CH-020.3.900.198-6)

adcia GmbH, in Unterengstringen, Dienstleistungen im Bereich der IT-Sicherheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 17, Publ. 691496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Rita, von Sursée, in Sursée, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doujak, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 27975 vom 08.11.2002
(00728344 / CH-020.4.024.795-2)

Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 16, Publ. 623746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnos, Dr. Peter, von Erstfeld, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wiesbaden (D)]; Hunziker, Richard, von Moosleerau, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Blattmann, Cäcilie, von Oberägeri, in Galgenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27976 vom 08.11.2002
(00728346 / CH-020.3.006.651-1)

Advent Switzerland AG, in Zürich, Entwicklung, Beratung, Support und Management sowie Handel mit Software, insbesondere im Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 15, Publ. 638230). Die Gesellschaft (neuer Advent Switzerland SA) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 27977 vom 08.11.2002
(00727722 / CH-020.3.023.898-8)

AHEAD executive consulting Schweingruber, Mayer & Gloor, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Human Resource Management, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 15, Publ. 682586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Peter, von Uzwil, in Meilen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wil SG].

Tagebuch Nr. 27978 vom 08.11.2002
(00727724 / CH-170.2.000.958-1)

Airlom AG, in Winterthur, Anschaffung und Betrieb von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 19, Publ. 363934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner & Schar Treuhänder AG, in Aadorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heini, Richard, von Neuenkirch, in Wängi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Walter, Hanspeter, von Boltigen, in Wängi TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schar, Verena, von Tägerwil, in Gachnang, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27979 vom 08.11.2002
(00727726 / CH-020.3.900.633-7)

ALLROUND-KURIER, BEAT GISLER, in Thalwil, Ausführung von Kurierdiensten, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8234). Domizil neu: Alte Landstrasse 186, 8800 Thalwil.

Tagebuch Nr. 27980 vom 08.11.2002
(00727728 / CH-020.1.016.262-7)

AMP Advisory & Merchant Partners AG, in Zürich, Beratungsleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9860). Domizil neu: Bahnhofstrasse 98, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 27981 vom 08.11.2002
(00728348 / CH-020.3.025.263-6)

Anderhub Gartenbau AG, in Affoltern am Albis, Handel mit Geräten, Einrichtungen und Maschinen aus Edelstahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2214). Firma neu: Anderhub Gartenbau AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 10. 2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderhub, Alfons, von Eschenbach LU, in

Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Leo, von Pfäffikon, in Baar, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 27983 vom 08.11.2002
(00728352 / CH-020.3.005.997-6)

Angst & Pfister Consulting SA, in Zürich, Beratung von Dritten in allen Sektoren der geschäftlichen Tätigkeit. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenner, Kurt, von St. Gallen, in Uster, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27982 vom 08.11.2002
(00728350 / CH-514.3.000.283-2)

Arthur Andersen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 15, Publ. 700866). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Basel] [gestrichen: Lugano] [gestrichen: St. Gallen].

Tagebuch Nr. 27984 vom 08.11.2002
(00728354 / CH-020.3.901.348-6)

ASIA WINGS AG, in Dietlikon, Import und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 16, Publ. 379930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kwok, Sam, von Luzern, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luc, Khai Tieu, von Rüti ZH, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 27985 vom 08.11.2002
(00727730 / CH-020.3.025.580-2)

Atelier A, Peter Ackermann, in Wettswil am Albis, Architektur- und Energieberatungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1990, S. 3810). Domizil neu: Schachenstrasse 2, 8907 Wettswil am Albis.

Tagebuch Nr. 27986 vom 08.11.2002
(00727732 / CH-020.1.900.854-0)

Azem Idrizi Malergeschäft, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 17, Publ. 687766). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 05. 11. 2002 die Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 19. 09. 2002, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 19. 09. 2002 der Konkurs eröffnet worden].

Tagebuch Nr. 27987 vom 08.11.2002
(00727734 / CH-020.1.018.323-6)

Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Art, in der Schweiz und im Ausland; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 16, Publ. 619290), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cseke, Isabella, von Pfäfers, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubuis, Joelle, von Otwil an der Limmat, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Manfred, von Oberrüti, in Küssnacht am Rigi, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothburg]; von Arx, Rainer, von Zuchwil, in Walsenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27988 vom 08.11.2002
(00727736 / CH-020.9.000.257-4)

Bauengineering AG Zürich, in Zürich, Betriebs- und Generalplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 16, Publ. 580776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauber, Thomas, von Meilen und Buch am Irchel, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Udemir-Berdat, Ugur, von Uzwil, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27989 vom 08.11.2002
(00727738 / CH-020.3.026.011-1)

Black Bayce, Mary Alice Bollmann-Bank, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art aus Afrika, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 282). Domizil neu: Nietenengasse 11, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 27990 vom 08.11.2002
(00728356 / CH-020.1.011.106-2)

Blumen Brigitte Schwarzer, in Winterthur, Blumen-geschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1582). Domizil neu: Römerstrasse 170, 8404 Winterthur.

Tagebuch Nr. 27991 vom 08.11.2002
(00728358 / CH-020.1.014.665-1)

Buchhaltungsbüro, Ernst Ehrensberger, bisher in Marthalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 02. 04. 1987, S. 1285). Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Arova-Areal, Winterthurerstrasse, 8247 Flurlingen.

Tagebuch Nr. 27992 vom 08.11.2002
(00728360 / CH-020.1.902.940-3)

Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Zürich, Führung eines Architektur- und Generalplanerbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6950), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koehlin, Thomas, von Basel und Riehen, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morwinski, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Wallbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Werner, von Hölstein und Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisch, Ronald, von Teufen AR, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Niklaus Peter, von St. Gallen und Balgach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Guy, von Granges-Paccot, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Jahrdri, Dr. Mohammad, iranischer Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maulburg (Deutschland)]; Moser, Heinz, von Langnau am Albis, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit

Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Oliver Andreas, von Thun, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meikirch]; Gilbert, Oliver, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Sommerhalder, Olivier, von Gontenschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 27993 vom 08.11.2002
(00728362 / CH-020.9.900.213-8)

Cape Capital AG, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 20, Publ. 668606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vukajlovic, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27994 vom 08.11.2002
(00727740 / CH-020.3.025.888-7)

Christen-Waagen AG, in Zürich, Handel mit Waagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Franz Xaver, von Altdorf UR, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund & Hüppin Treuhänder, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hüppin, Peter, von Wangen SZ, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhänder Limmat AG, in Schlieren, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27995 vom 08.11.2002
(00727742 / CH-020.3.905.162-5)

Culiersi, in Adliswil, Ausführung von Montage aller Art auf dem Gebiet der Baubranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 17. 04. 1986, S. 1442). Domizil neu: Thaleggstrasse 7, 8134 Adliswil.

Tagebuch Nr. 27996 vom 08.11.2002
(00727744 / CH-020.1.903.860-4)

Cybercoin AG, in Zürich, Betrieb von Web-Severn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7514). Firma neu: **Cybercoin AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 10. 2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Thomas, von Wald ZH, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Genet, Gérard, von Bex, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 27997 vom 08.11.2002
(00727746 / CH-020.3.022.303-8)

Direkt Reisen Tanner & Maissen AG, in Urdorf, Reiseunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8322). Statutenänderung: 23. 10. 2002. Firma neu: **Direkt Reisen AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Urs, von Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maissen, Peter, von Sumvitg, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 27998 vom 08.11.2002
(00728364 / CH-020.3.022.222-2)

Distripres (Vereinigung zur Förderung des internationalen Pressevertriebs), in Zürich, Bezweck, nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten, bei der Förderung der Pressefreiheit in der ganzen Welt mitzuwirken, Verein (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heintze, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor; Hamrock, Paul, Bürger der USA, in Ossining (New York, USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filion, Joel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor; Kucharski, Philipp, britischer Staatsangehöriger, in Trier sur Seine (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor.

Tagebuch Nr. 27999 vom 08.11.2002
(00728368 / CH-020.6.900.107-7)

DISTRIPRESS TRAINING FOUNDATION, founded by Kai Olsen in memory of Pat Street, in Zürich, Bezweck die Förderung und Unterstützung der Ausbildung und Schulung im Bereich des Vertriebs- und Verlagswesens, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Olsen, Per, dänischer Staatsangehöriger, in Rungsted Kyst (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bone, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Chessington (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadzopoulos, Christoper, griechischer Staatsangehöriger, in Alimos (Griechenland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor; Garratt, David, britischer Staatsangehöriger, in Princes Risborough (Bucks GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor.

Tagebuch Nr. 28000 vom 08.11.2002
(00728370 / CH-020.7.903.000-9)

Dürmüller Immobilien, bisher in Zürich, Ausführung von Immobiliengeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8687). Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: Höhenstrasse 1b, 8154 Oberglatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürmüller, Silvia, von Zürich, in Niederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28001 vom 08.11.2002
(00728372 / CH-020.1.904.510-4)

Energetic Records AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produktion und Organisation von künstlerischen Darbietungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 15, Publ. 665298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aufried Treuhänder & Revisions AG, in Uitikon, Revisionsstelle [bisher: Aufried Revisions- und Treuhänder AG Zürich, in Zürich].

Tagebuch Nr. 28002 vom 08.11.2002
(00727748 / CH-020.3.020.924-3)

Enermet AG, in Fehraltorf, Produktion von und Handel mit allen Produkten der Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 19, Publ. 477632). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Max, von Rütli ZH, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28003 vom 08.11.2002
(00727750 / CH-020.3.005.719-9)

■ **Enterasy Networks Switzerland AG**, in Wallisellen, Handel mit allen Produkten der Kommunikationstechnik, insbesondere von Hardware und Netzwerk Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 16, Publ. 615300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisberg, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Flörsheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28004 vom 08.11.2002
(00727752 / CH-020.3.007.377-9)

■ **Ernst Baumberger AG**, in Pfungen, Verlegen von Wand- und Bodenplatten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12.11.1998, S. 7451). Domizil neu: Dättikonstrasse 5, 8422 Pfungen.

Tagebuch Nr. 28005 vom 08.11.2002
(00727754 / CH-020.3.021.238-7)

■ **Farlam AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrbar, Andrea, von Urnäsch, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelbert, Bruno, von Steinen, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28006 vom 08.11.2002
(00728374 / CH-020.3.025.246-1)

■ **Fenze GmbH**, bisher in Gebenstorf, Informatikdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1015). Gründungsstatuten: 01.02.2001. Statutenänderung: 18.10.2002. Sitz neu: Ottenbach. Domizil neu: Salzrain 5, 8913 Ottenbach. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere Projektierung, Konzepte, Analysen und Design sowie alle damit verbundenen Folgeleistungen; kann sich an gleichartigen und anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verkaufen und/oder verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertozzi, Guido, von Obersiegenhal, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bertozzi, Susanna, von Obersiegenhal, in Gebenstorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Cristoforo, von Reimach AG, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--

Tagebuch Nr. 28007 vom 08.11.2002
(00728376 / CH-020.4.022.144-8)

■ **Ferret Finance AG**, bisher in Küsnacht ZH, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6051). Statutenänderung: 22.10.2002. Sitz neu: Utlikon. Domizil neu: Schlierenstrasse 9, 8142 Utlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Oliver, von Wattenwil, in Utlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].

Tagebuch Nr. 28008 vom 08.11.2002
(00728378 / CH-020.3.023.616-1)

■ **Fisch, Meier, Promotion AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 22, Publ. 6858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küssenberger, Franz, von Döttingen, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28009 vom 08.11.2002
(00728380 / CH-020.3.007.330-9)

■ **G. + R. Bollinger-Vorbrodt-Stiftung**, in Zürich, Gewährung von Stipendien an begabte, bedürftige Studenten der Universität Freiburg, Freiburg (Schweiz), Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 31.05.1986, S. 2113). Domizil neu: c/o Credit Suisse Group, Am Schanzengraben 25, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Walter, von Zürich, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helle, Heinz, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montillo, Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Dr. Joseph, von Ramens, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bittel, Roger, von Bältschieder, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Kurt, von Basel, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28010 vom 08.11.2002
(00727756 / CH-020.7.900.627-5)

■ **Genteel AG**, in Zürich, Handel mit Textilien, Betrieb von Kleiderboutiquen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1994, S. 6566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szentkúti, Gabor K., von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oerli, Eugen, von Zürich, in Obfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Schmid, Robert, von Illnau-Effretikon, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 28011 vom 08.11.2002
(00727758 / CH-020.3.000.529-0)

■ **GFI Global Financial Institute**, in Zürich, Erbringung von kombinierten Finanzdienstleistungen in Form von massgeschneiderten Lösungen aus einer Hand sowie Platzierung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Högler, Dr. Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Utlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher, Josef, von Kriens, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger, Dr. Peter, von Luzern und Büron, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trefida Société Fiduciaire SA, in Schlieren, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28012 vom 08.11.2002
(00727760 / CH-020.3.019.467-5)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Zürich, Ausführung von elektrotechnischen Anlagen und Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 16, Publ. 610514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Brodbeck, Thomas, von Basel und Wintersingen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mrosek, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, Max, von Zürich, in Obengrängen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 28013 vom 08.11.2002
(00727762 / CH-020.3.922.956-4)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Küsnacht ZH, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Martin, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Thomas, von Urdorf, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28014 vom 08.11.2002
(00727764 / CH-020.9.900.997-8)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Utlikon am See, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Thomas, von Urdorf, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28019 vom 08.11.2002
(00727766 / CH-020.9.900.993-1)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Herrliberg, Zweck der Gesellschaft ist die Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Alfred, von Herrliberg und Winterthur, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift; Haas, Kurt, von Schönenwerd, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Thomas, von Urdorf, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28015 vom 08.11.2002
(00728382 / CH-020.9.900.994-6)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Volketswil, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln und ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Kindhauserstrasse 8, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, Heinz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Michael, von Fällanden, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28016 vom 08.11.2002
(00728384 / CH-020.9.900.995-4)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Kloten, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28017 vom 08.11.2002
(00728386 / CH-020.9.900.992-0)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Dielsdorf, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln und ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Kurt, von Schönenwerd und Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28018 vom 08.11.2002
(00728388 / CH-020.9.000.462-7)

■ **IF Bau und Isolationen AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8078). Firma neu: **IF Bau und Isolationen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.11.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28020 vom 08.11.2002
(00727768 / CH-020.3.912.207-8)

■ **Interdial Software AG**, in Zürich, Entwicklung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Computer-Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1995, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinze + Co, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28021 vom 08.11.2002
(00727770 / CH-020.3.913.793-0)

■ **IPO Isolationen AG**, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb der unter Markenschild stehenden IPO Isolierelemente und Metallbefestigungsbügel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1995, S. 4864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metler, Ernst, von Schwyz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Erika, von Zürich, in Walli-

ellen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Grob, Markus, von Zürich, in Rorbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28022 vom 08.11.2002
(00727772 / CH-020.3.913.883-7)

■ **ISS Holding AG**, in Dietikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 15, Publ. 607322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen, in Unterkulthurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Härkingen].

Tagebuch Nr. 28023 vom 08.11.2002
(00728390 / CH-020.0.017.979-0)

■ **Keller + Co AG, Bauunternehmung, Zürich**, in Zürich, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, für eine Zimmerei, Schreinerei, Schlosserei und für Asphaltarbeiten, sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 18, Publ. 714180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Stephan, von Zürich und Bülach, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28024 vom 08.11.2002
(00728392 / CH-020.3.914.747-4)

■ **Keller + Schweizer Transport AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Elisabeth, in Jonschwil, Revisionsstelle; Schmutz, Urs, von Worb, in Degerheim, Präsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Daniel, von Gais, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Keller + Partner AG Wirtschaftsberatung, in Jonschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28025 vom 08.11.2002
(00728394 / CH-020.3.006.923-0)

■ **Keller-Wedekind-Stiftung für gegenständliche Kunst**, in Zürich, Förderung der gegenständlichen Kunst in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurfluh, Dr. Stephan, von Silenen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28026 vom 08.11.2002
(00728396 / CH-020.7.000.288-7)

■ **King's Curry AG**, in Fällanden, Führen von Gastgewerbe- und Kulturbetrieben mit indischer Ausrichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 17, Publ. 630870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimmel, Gregor Georg, von Arbon, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gupta, Ranjeet Mohan, britischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ladner, James, von St. Gallen, in Utlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28027 vom 08.11.2002
(00727774 / CH-020.3.026.027-3)

■ **Kozel Musical Instruments & Equipment**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 27.03.1986, S. 1181). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kozel, Jiri Josef, von Recherswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 28028 vom 08.11.2002
(00727776 / CH-020.1.910.187-8)

■ **La Cucina Gastro GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gürsel, Harman, von Eichberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yildirim, Aydın, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 28029 vom 08.11.2002
(00727778 / CH-020.4.002.920-5)

■ **M. Wiesendanger AG Ingenieurbüro**, in Wetzikon ZH, Führung und Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1999, S. 5342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Erwin, von Auenstein, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Heinz, von Bäretswil, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 28030 vom 08.11.2002
(00727780 / CH-020.3.928.893-9)

■ **Maddog-Film GmbH**, in Schöfflisdorf, Erstellen von Software-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 24, Publ. 511452). Firma neu: **Maddog-Film GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Matthias, von Winterthur und Köniz, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 28031 vom 08.11.2002
(00728398 / CH-020.4.001.453-7)

■ **MARIAMEDIA AG**, in Zürich, Vertretung und Management von Künstlern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 17, Publ. 655918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Däniken, Darryl H., von Oberlinthal, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28032 vom 08.11.2002
(00728400 / CH-020.3.023.743-0)

■ **MediaMatec AG**, in Zürich, Entwicklung, Vertrieb und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen, insbesondere im Bereich von netzbasierten Infrastruktur- und Service-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 17,

Publ. 446064). Firma neu: **MediaMatec AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**MediaMatec SA in Liquidation**) (**MediaMatec Ltd in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigurdsson, Arni, isländischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wild, Hans-Rudolf, von Richterswil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Michael, von Lungern, in Schötz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Meyer, Meinolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Erich A., von Zug, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 28033 vom 08.11.2002
(00728402 / CH-020.3.023.517-7)

■ **Merwei Management AG**, in Winterthur, Beratung von Unternehmen in Managementfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettiger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28034 vom 08.11.2002
(00728404 / CH-020.3.917.491-7)

■ **MGE UPS Systems AG**, in Dietikon, Herstellung, Vertrieb und Wartung von jeglichen elektrischen und elektrotechnischen Teilen und Einrichtungsgegenständen Stromversorgungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Jean Pierre, von Oberbuchstien, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Racciatti, Lodovico, italienischer Staatsangehöriger, in Wettigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

Tagebuch Nr. 28035 vom 08.11.2002
(00728406 / CH-020.3.007.344-8)

■ **Neon Illuma AG**, in Opfikon, Herstellung, Vertrieb und Montage von Leuchtreklamen und Beschriftungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ninni, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28036 vom 08.11.2002
(00727782 / CH-020.3.918.516-7)

■ **Nycomed AG**, in Wädenswil, Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten, insbesondere von Produkten der Nycomed-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28037 vom 08.11.2002
(00727784 / CH-020.3.915.992-1)

■ **OCMD, M. Steiner**, in Küsnacht ZH, Wirtschafts- und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1992, S. 3636). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 30.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 28038 vom 08.11.2002
(00727786 / CH-020.1.919.935-4)

■ **Organisation Burkhard**, in Dinhard, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 25.11.1986, S. 4506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Marjatta, von Sumiswald, in Dinhard, mit Einzelunterschrift [bisher: Burkhard, Marjatta].

Tagebuch Nr. 28039 vom 08.11.2002
(00727788 / CH-020.1.913.418-6)

■ **P. Nikolic Elektro-Rohrbau, Zürich**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 17, Publ. 368720). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 18.09.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 28040 vom 08.11.2002
(00728408 / CH-020.1.017.966-5)

■ **Paul Grob AG, Isolationen und Bauteenschutz**, in Wallisellen, Wärme-, Kälte- und Schall-Isolation von Bauten, Herstellung von Isolationselementen und Ausführung von Holz- und Bauteenschutz-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1994, S. 4950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf-Fischer, Dagmar, von Schlatt und Rafz, in Embrach, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 28041 vom 08.11.2002
(00728410 / CH-020.3.910.680-3)

■ **Paul Grob AG, Tankrevisionen**, in Wallisellen, Tankrevision sowie Verkauf und Installation von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1994, S. 4950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Markus, von Zürich, in Rorbas, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28042 vom 08.11.2002
(00728412 / CH-020.3.910.684-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Xerox AG**, in Kloten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Xerox AG, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 19, Publ. 677034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Touton, Christophe, von St. Gallen, in Rheinau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28043 vom 08.11.2002
(00728414 / CH-020.7.903.242-5)

■ **Planungsgruppe 11, Architektur-Atelier, H.F. Reimann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1986, S. 69). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Herbert Frank, von Wald ZH und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wald ZH].

Tagebuch Nr. 28044 vom 08.11.2002
(00727790 / CH-020.1.913.980-2)

■ **Pneu-Maeder AG**, in Wallisellen, Neugummierung und Reparatur von Pneu und Schläuchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 20, Publ. 708204). Die bishe-

nige Revisionsstelle wird gemäss Verfügung des Richters vom 25.09.2002 gestrichen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Clemenz & Guntern Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28045 vom 08.11.2002
(0072792 / CH-020.3.004.424-4)

■ **POMMERY (SUISSE) SA**, in Oberrieden, Handel mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 17, Publ. 682648). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.2002 infolge Fusion mit der Franken Pommerie Suisse SA, in Oberrieden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.06.2002 durch Universalsukzession auf die Franken Pommerie Suisse SA über.

Tagebuch Nr. 28046 vom 08.11.2002
(0072794 / CH-660.1.164.998-0)

■ **Rent-a-Mac AG in Liquidation**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 15, Publ. 497224). Die Gesellschaft (neu: Rent-a-Mac AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 214 vom 5.11.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28047 vom 08.11.2002
(0072796 / CH-020.3.007.065-7)

■ **Replix AG**, in Zürich, Betrieb von Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1172). Domizil neu: Konradstrasse 55, 8005 Zürich. Postadresse neu: Replix AG, Postfach, 8051 Zürich.

Tagebuch Nr. 28048 vom 08.11.2002
(00728416 / CH-020.3.921.284-4)

■ **Rieter Automotive (International) AG**, in Zollikon, Weltweite Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 18, Publ. 417690). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Passia, Matti, J., finnischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gatten, Johann, von Büren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoller, Erwin, von Frutigen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Dr. Johann Rudolf, von Gränichen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Eichenberger, Kurt, von Landiswil, in Morbio Inferiore, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28049 vom 08.11.2002
(00728418 / CH-020.3.916.659-8)

■ **RSA Ron Stocker Art**, in Zürich, Künstlerische Gestaltung von Medien- und Image-Konzepten, Einzelirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1994, S. 6965). Domizil neu: Joachim Heftweg 3, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 28050 vom 08.11.2002
(00728420 / CH-020.3.1007.579-1)

■ **Scotti Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28051 vom 08.11.2002
(00728422 / CH-020.3.922.932-0)

■ **Siemens Building Technologies AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere solchen im Bereich der Gebäudetechnik, Gebäudewirtschaftung, Elektrotechnik und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 22, Publ. 647798). Zweigniederlassung neu: Camorino.

Tagebuch Nr. 28052 vom 08.11.2002
(0072798 / CH-020.3.924.055-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 27329 vom 01.11.2002. **Sika Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen insbesondere im Bereich Management für den Sika-Konzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 12, Publ. 717990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vazquez, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Alcobendas (E), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Vazquez, Dr. José].

Tagebuch Nr. 28053 vom 08.11.2002
(0072800 / CH-020.3.026.263-9)

■ **SITENET AG**, in Zürich, Förderung des medizinischen und pharmakologischen Wissens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9298). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nuske, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Donaueschingen (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbignien-Auderset, Janine, von Zürich und Saas Grund, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmüller, Regula, von Britznau, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhardt, Dr. Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Grünstadt (D), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbignien, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Harward, Prof. Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in King Abdulaziz Airbase/Dhahran (Saudi Arabien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; AH&P Service AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: AH&P Service GmbH, in Baar].

Tagebuch Nr. 28054 vom 08.11.2002
(0072802 / CH-020.3.022.924-6)

■ **Staub-Gastro AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3563). Statutenänderung 11.10.2002. Firma neu: **Audit Treuhand AG**. Domizil neu: Utoquai 39, 8008 Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen; ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF

1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Staub, Rolf Viktor, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Staub, Werner, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Molina-Staub, Brigitte, von Ochlenberg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Christian, von Mümliswil-Ramiswil, in Horgen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer, Jules, von Mümliswil-Ramiswil, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Roland, von Thalwil, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28055 vom 08.11.2002
(0072804 / CH-020.3.001.010-4)

■ **Steindruckerei H. Fritz & P. Kunz**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 17.02.1987, S. 626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz, Helmut, von Steinmaur, in Dielsdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: österreichischer Staatsangehöriger, in Steinmaur].

Tagebuch Nr. 28056 vom 08.11.2002
(00728424 / CH-020.2.903.410-4)

■ **Strub & Blaser AG**, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1992, S. 4660). Statutenänderung 9.10.2002. Zweck neu: Fabrikation und Handel insbesondere von Spenglerartikeln; ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belohnen und zu veräußern; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und alle mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28057 vom 08.11.2002
(00728426 / CH-020.3.925.024-4)

■ **Sulzer Textil AG**, in Rütli ZH, Entwicklung, Herstellung und Handel von Textilmaschinen, vorwiegend Webmaschinen, ferner Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 22, Publ. 653900). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burger, Richard, von Winterthur, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allmendinger, Bruno, von Hom, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kinde, Manfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radici, Palmiro, italienischer Staatsangehöriger, in Bergamo (I), Präsident, mit Einzelunterschrift; Antonietti, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zunikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Altenburger, Peter R., von Neuhausen am Rheinfall, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolter, Ulrich, von Meilen, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Calderan, Massimo, von Wallisellen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 28058 vom 08.11.2002
(00728428 / CH-020.3.925.478-4)

■ **Swissair International Services AG**, in Oetwil am See, Dienstleistungen im Verkehr zwischen der Schweiz und Thailand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7238). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wolfhalden (SHAB Nr. 214 vom 5.11.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28059 vom 08.11.2002
(00728432 / CH-020.3.022.950-1)

■ **Virgilia Liegenschaften Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 21, Publ. 503254). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 212 vom 1.11.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28061 vom 08.11.2002
(0072806 / CH-020.3.927.870-3)

■ **Vitec Video-Technik AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Import und Export, Handel, Vermietung von Videoanlagen sowie Serviceleistungen an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 18, Publ. 636788). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marquart Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28062 vom 08.11.2002
(0072808 / CH-020.3.927.918-4)

■ **Vranken Pommerie Suisse SA**, in Oberrieden, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 17, Publ. 712178). Statutenänderung 31.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 900'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 9'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 31.10.2002 die POMMERY (SUISSE) SA, in Oberrieden, durch Fusion. Aktiven von CHF 2'917'155.14 und Passiven von CHF 2'291'618.92 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.06.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 6'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- der übernommenen Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 28060 vom 08.11.2002
(00728434 / CH-020.3.024.653-1)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Dammbau- und Deponiebauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 20, Publ. 677588). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bielmann, Roger, von Rechthalten, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitat.

Tagebuch Nr. 28063 vom 08.11.2002
(0072810 / CH-020.3.902.928-8)

■ **Walter Reutsch Immobilien AG**, in Dietlikon, Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr und Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 22, Publ. 584328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ursula, von Beggingen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 28064 vom 08.11.2002
(0072812 / CH-020.3.921.434-0)

■ **Watogra AG**, in Winterthur, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 14, Publ. 718146). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sentinel Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28065 vom 08.11.2002
(00728436 / CH-020.3.928.264-2)

■ **Watt AG**, in Dietikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 21, Publ. 493190). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Derendinger, Dr. Peter, von Winterthur, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Elsässer, Prof. Rainer F., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meibom, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Rolf, von Ebnet-Kappel, in Wettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annahem, Eduard, von Lostorf, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28066 vom 08.11.2002
(00728438 / CH-160.3.001.634-5)

■ **Zürich Escherwiese Hotel GmbH**, in Zürich, Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb eines Hotels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 18, Publ. 421628). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28067 vom 08.11.2002
(00728440 / CH-020.4.024.860-3)

■ **Zürichberg Treuhand AG**, in Zürich, Betrieb einer Treuhandunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7301). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosenthaler, Claudius, von Rheinfelden, in Basersdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VIVA Consulting AG, in Pontresina, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28068 vom 08.11.2002
(00728442 / CH-020.3.024.716-4)

■ **Zürichsee Auktionen Belart AG**, in Erlenbach ZH, Organisation und Durchführung von Auktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treichler, Barbara, von Zürich und Richterswil, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Monika, von Volketswil, in Ebmatingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28069 vom 08.11.2002
(0072814 / CH-020.3.021.734-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ascyan Bijouterie**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2498). Diese Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Kanton Zürich und Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Befragen des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 28070 vom 08.11.2002
(0072816 / CH-020.1.003.508-5)

■ **Dagomar Consulting Vogel**, in Winkel, Beratung und Managementdienstleistungen im Bereich Immobilienverkauf sowie Managementoptimierung für operative Gesellschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 19, Publ. 442502). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28071 vom 08.11.2002
(0072818 / CH-020.1.040.501-6)

■ **Eddy Gisler**, in Wädenswil, Ausführung von Schalungs- und Maurerarbeiten im Akkord, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 01.11.1985, S. 4105). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28072 vom 08.11.2002
(0072820 / CH-020.1.906.716-7)

■ **Innocent GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Verkauf von Kosmetik-Produkten und anderen Waren jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9170). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 28073 vom 08.11.2002
(00728444 / CH-020.4.003.122-2)

■ **IPO, J.-P. Wormser**, in Zürich, Büro für EDV-Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3096). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.09.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des glei-

chen Richters vom 07.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28074 vom 08.11.2002
(00728446 / CH-020.1.909.137-5)

■ **Jérôme Schmid Informatik**, in Kyburg, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 20, Publ. 715962). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28076 vom 08.11.2002
(00728450 / CH-020.1.018.765-7)

■ **Jürg Ehrismann, Bauherrenberatung, Projektmanagement**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 17, Publ. 704634). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28075 vom 08.11.2002
(00728448 / CH-020.1.020.131-0)

■ **Karin Müller KM Gold Creation**, in Rüschiikon, Verkauf von sowie Detailhandel mit Schmuckwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5700). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28077 vom 08.11.2002
(0072822 / CH-020.1.022.166-7)

■ **Kurt Wehinger**, in Zürich, Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Modelleisenbahnen, Einzelirma (SHAB Nr. 212 vom 12.09.1985, S. 3490). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28078 vom 08.11.2002
(0072824 / CH-020.1.919.478-9)

■ **La Légende Africaine, J. Niangi**, in Unteregstringen, Betrieb eines Musiklokals für afrikanische Musik, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 20, Publ. 715966). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28079 vom 08.11.2002
(0072826 / CH-020.1.020.312-8)

■ **M. Aepli & R. Hohl**, in Dübendorf, Durchführung von Ausbildungskursen auf dem Gebiete der Vertriebsförderung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1990, S. 4740). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28080 vom 08.11.2002
(0072828 / CH-020.2.900.044-7)

■ **Mike Schilling Liquid Jam Audio Engineering**, in Volketswil, Betrieb eines Tonstudios, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5287). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28081 vom 08.11.2002
(0072830 / CH-020.1.020.121-1)

■ **Orstar AG in Liquidation**, in Zürich, Kreditvermittlungen, Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 19, Publ. 578778). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28082 vom 08.11.2002
(0072852 / CH-020.3.919.301-2)

■ **Rebetez, H.U. Reusser**, in Zürich, Beratung und Erstellen von Experten auf dem Gebiete der Heizungstechnik, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 19.04.1985, S. 1490). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28083 vom 08.11.2002
(00728454 / CH-020.1.914.726-4)

■ **Seidenberg-Collection**, in Hagenbuch, Produktion von Keramikwaren sowie Import und Vertrieb von Handelswaren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1989, S. 2170). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28084 vom 08.11.2002
(00728456 / CH-020.1.916.620-7)

■ **Stähli-Annocnen**, in Rümjilg, Verkauf und Verwaltung von Annoncen im Auftrag von Verlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 97 vom 20.05.1994, S. 2809). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28085 vom 08.11.2002
(00728458 / CH-020.1.006.384-6)

■ **Unit-Bau Service, B. Schmid**, in Zürich, Durchführung aller Tätigkeiten im Bereich Bauservice sowie Hauswartungen und Umgebungsarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 21, Publ. 343028). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28086 vom 08.11.2002
(0072832 / CH-020.1.012.121-1)

■ **YASAR Consumer Products**, in Lufingen, Internationaler Handel mit und Herstellung von Produkten aus den Bereichen Electronics-, Healthcare und Chemicals, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 367). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CIO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landwirtschaftliche Genossenschaft Diessbach und Umgebung, Diessbach bei Büren**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Landwirtschaftliche Genossenschaft Büren a.A. und Umgebung, Büren an der Aare
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.12.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Landw. Genossenschaft Büren a. Aare, 3294 Büren a. Aare
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die landw. Genossenschaft Büren a. Aare übernimmt im Sinne der Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der landw. Genossenschaft Diessbach b. Büren.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Büren
3294 Büren a.A.
(00726990)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CIO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Finanz-Treuhand Basel, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Auditas Treuhand AG, Uetikon am See
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25.07.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Auditas Treuhand AG, Talweg 28, 8707 Uetikon am See
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Auditas Treuhand AG übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.
Auditas Treuhand AG
8707 Uetikon am See
(00727026)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: O. Schürch AG, Biel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Perrot A.G., Biel
3. **Beschluss durch:** Universalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.06.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Perrot A.G., Neugasse 5, 2502 Biel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SUTER WEISSBERG SIDLER Advokatur und Notariat
2502 Biel
(00726714)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Brugg AG**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gipsunion AG (heute: Aktiengesellschaft Hunziker & Cie mit Sitz in Würenlingen), Holderbank
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.01.1998
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Zementweg 1, 5303 Würenlingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Brugg ist gemäss Fusionsvertrag vom 26. Januar 1998 mit Rückwirkung per 1. Januar 1998 durch Universalsukzession auf die damalige Gipsunion AG mit Sitz in Holderbank

(heute: Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Würenlingen) übergegangen. Die Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Brugg ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie
5303 Würenlingen
(00726974)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Notz Finanz AG, Brügg BE**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Notz Metall AG, Brügg BE
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 08.12.2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Erb, c/o Notz Metall AG, Bernstrasse 18, Postfach 1200, 2555 Brügg BE
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Notz Metall AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Notz Finanz AG rückwirkend per 1. Juli 2000. Damit ist die Notz Finanz AG infolge Fusion aufgelöst.
Herm Urs Erb, c/o Notz Metall AG
2555 Brügg BE
(00726972)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Draize AG, Brügg BE**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hüpro AG (vormals Hüpro Hüttenprodukte AG), Stein AG
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 08.12.2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Erb, c/o Notz Metall AG, Bernstrasse 18, Postfach 1200, 2555 Brügg BE
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Hüpro AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Draize AG rückwirkend per 30. Juni 2000. Damit ist die Draize AG infolge Fusion aufgelöst.
Herm Urs Erb, c/o Notz Metall AG
2555 Brügg BE
(00726978)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tecuria Engineering AG, Chur**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ILT AG, Chur
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 17.06.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tecuria Engineering AG, 7000 Chur
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Die übernehmende Gesellschaft ILT AG wurde in Tecuria Engineering AG umgewandelt.
TECURIA ENGINEERING AG
7000 Chur
(00726668)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dalle Carbonare AG, Dietlikon**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Piatti Autokran + Schwertransport AG, Dietlikon
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 02.10.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Piatti Autokran + Schwertransport AG, Mario Piatti, Riedmühlstrasse 8, 8305 Dietlikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 1. Januar 2002 auf die Piatti Autokran + Schwertransport AG übergegangen.
zur.ch SA
8049 Zürich
(00726742)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zurbuchen AG, Produkte aus Holz, Eschlikon**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ed. Vetter AG, Lommis
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.10.2002

5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ed. Vetter AG, Matzingerstr. 2, 9506 Lommis
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ed. Vetter AG, Lommis übergegangen.
Ed. Vetter AG
9506 Lommis
(00726986)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: COLLIERS AMI SA (COLLIERS AMI Ltd) (COLLIERS AMI AG), Genève**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: COLLIERS ASSET MANAGEMENT IMMOBILIER (SUISSE) SA (COLLIERS ASSET MANAGEMENT IMMOBILIER (SUISSE) AG) (COLLIERS ASSET MANAGEMENT IMMOBILIER (SUISSE) Ltd), Genève**
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 25.10.2002
5. **Echéance de préavis des créances: 18.12.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** COLLIERS ASSET MANAGEMENT IMMOBILIER (SUISSE) SA, rue due Marché 20, 1204 Genève
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Ils sont informés que la société absorbante se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO par analogie).
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(00724932)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société des ciments Portland de St-Maurice SA, Saint-Maurice**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: HCB Ciments et Bétons "Holderbank", Eclépens**
3. **Décision par:** l'assemblée générale
4. **Date de la décision:** 04.12.2000
5. **Echéance de préavis des créances: 16.12.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim (Schweiz) AG, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** L'ensemble des actifs et passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 1er novembre 2000 par la société reprenante, qui à la suite de fusions ultérieures, est devenue Holcim (Suisse) SA
Holcim (Schweiz) AG
8050 Zürich
(00727046)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fabrique de Ciment Portland SA, Vernier**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: HCB Ciments et Bétons "Holderbank", Eclépens**
3. **Décision par:** l'assemblée générale
4. **Date de la décision:** 20.06.2000
5. **Echéance de préavis des créances: 16.12.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim (Schweiz) AG, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** L'ensemble des actifs et passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 1er janvier 2000 par la société reprenante, qui à la suite de fusions ultérieures, est devenue Holcim (Suisse) SA
Holcim (Schweiz) AG
8050 Zürich
(00727044)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Consors (Schweiz) AG, Wallisellen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Swissquote Bank, Gland
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 23.10.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Swissquote Bank, route des Avouillons 16, 1196 Gland
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Kundenforderungen der aufgelösten Aktiengesellschaft gelten als soweit angemeldet, als sie den zur Verfügung gestellten Kontoauszügen per 30. September 2002 entsprechen. Ebenfalls angemeldet gelten die auf den

Inhaber lautenden Titel sowie alle übrigen aus den Büchern der aufgelösten Gesellschaft ersichtlichen Forderungen.
Durch diese Fusion ist die Consors (Schweiz) AG, mit Sitz in Wallisellen, aufgelöst. Die Fusion erfolgte rückwirkend per 30. September 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind durch Universalsukzession auf die Swissquote Bank, mit Sitz in Gland, übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.
Swissquote Bank
1196 Gland
(00727042)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: CCM Services Sàrl, Le Grand-Saconnex**
2. **Statut juridique de l'entité juridique dissoute:** Société à responsabilité limitée
3. **Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:** Pharmacie de la Tour SA, Le Grand-Saconnex
4. **Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:** Société anonyme
5. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
6. **Date de la décision:** 24.10.2002
7. **Echéance de préavis des créances: 16.12.2002**
8. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pharmacie de la Tour SA, chemin Edouard-Sarasin 24, 1218 Le Grand-Saconnex GE
9. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
10. **Remarques:** L'actif et le passif de la société CCM Services Sàrl sont repris par la Pharmacie de la Tour SA conformément au contrat de fusion du 24 octobre 2002 basé sur le bilan au 31 décembre 2001. La société CCM Services Sàrl est dissoute.
La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers éventuels sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'article 748 chiffre 6 CO en rel. avec l'article 745 CO.
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00727024)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CIO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stallen Finance AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** HB&P Treuhand, Postfach, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HB&P Treuhand
4010 Basel
(00727034)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fritz Hirler AG in Liquidation, Benken**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.07.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Priska Zimmermann-Hirler, Liquidatorin, Landstrasse 5, 8463 Benken
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Priska Zimmermann-Hirler
8463 Benken
(00727038)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Haus und Land AG in Liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 28.10.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 18.12.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Dr. Alex Dürring, Alpenstrasse 2, 6304 Zug

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Juris Treuhand AG
 6304 Zug
 (00026715)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Crochat SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 09.06.2000*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Ralph Staub, liquidateur, Brunnenwiesenstrasse 62, 8212 Neuhausen*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Ralph W. Staub
 8212 Neuhausen
 (00726988)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Urga SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 23.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Urga SA en liquidation, c/o Edmond Tavemier, avocat, liquidateur, 11 bis, rue Toepfler, 1206 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1205 Genève
 (00726992)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Holding Arjax S.A., en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 15.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Holding Arjax S.A. en liq., STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1205 Genève
 (00727014)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Anidex S.A. en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 22.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 20.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Credit Suisse Trust, liquidatrice, quai des Berges 1, CP 550, 1211 Genève 70*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
 1206 Genève
 (00727036)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ASTROCLAIRE SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 06.11.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 09.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Paul Dorthe, liquidateur, c/o Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
 1205 Genève
 (00726728)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: (TIS) Trade and Investment Services SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 08.11.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: François Zürcher, liquidateur, c/o Revidor, Société Fiduciaire SA, chemin Rieu 8, 1208 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
 1205 Genève
 (00726736)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gerdel SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 23.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Irène Saus, liquidatrice, rue du Rhône 57, 1205 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 du CO.*

Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (00726966)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ibiga SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 06.11.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Enrico Monfrini, avocat, place du Molard 3, 1204 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*

Etude Wicht & Christen, Notaires
 1211 Genève 11
 (00726982)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lunella SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 28.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Jean Neuvecelle, rue de Genève 122, 1226 Thônex*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Aubert Yves, Notaire
 1204 Genève
 (00727018)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobiliengesellschaft RPW Gstaad AG in Liquidation, Gstaad*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 04.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herbert Gnägi, p.A. Henchoz Treuhand AG, Dorfstrasse, 3792 Saanen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.*

Henchoz Treuhand AG
 3792 Saanen
 (00726676)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Palomino AG in Liquidation, Horw*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*

3. *Datum des Beschlusses: 05.11.2002*

4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2002*

5. *Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalman AG, Hauptstrasse 21, 6045 Meggen*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*

Marc Untermährer, Rechtsanwalt und Notar
 6004 Luzern
 (00726752)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Poggio Bonelli SA in liquidazione, Locarno*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 08.10.2002*
4. *Termine per annunciare i crediti: 18.12.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Poggio Bonelli SA in liquidazione, att. avv. Niccolò Salvioni, liquidatore, Via Galinazza 6, 6601 Locarno I*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni: Gli eventuali creditori sono resi attenti sul fatto che la società ha l'intenzione di procedere alla ripartizione anticipata già dopo 3 mesi susseguenti la terza pubblicazione del presente avviso giusta l'art. 745 cap. 3 CO.*

SALVIONI E MACCANETTI, Studio legale e notarile
 6601 Locarno
 (00726724)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Linestep SA in liquidazione, Novazzano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
3. *Data della decisione: 04.11.2002*
4. *Termine per annunciare i crediti: 31.12.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Linestep SA in liq., Via Zoca, 6883 Novazzano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Linestep SA in liq., Bemasoni Ratti Maria
 6883 Novazzano
 (00726984)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: IMMOBILIENGESELLSCHAFT OLIVO AG (IN LIQ.), ROVEREDO GR*
2. *Scioglimento deciso da: ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA*
3. *Data della decisione: 27.08.2002*
4. *Termine per annunciare i crediti: 16.12.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: ALLCONSULT SA, VIA LUCCHINI 12 - CP 115, 6906 LUGANO*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

IMMOBILIENGESELLSCHAFT OLIVO AG (IN LIQ.)
 6906 LUGANO
 (00727012)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière "L'Oursière", en liquidation, Saint-Cergue*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 04.07.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 18.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Pluricom Conseils S.A., liquidatrice, chemin du Joran 4 b, 1260 Nyon*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*

Olivier Thomas, notaire
 1260 Nyon 1
 (00726806)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien Pulens AG in Liquidation, Sa louf GR*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 14.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Confidat Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Confidat Treuhand AG
 7130 Ilanz
 (00727030)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Landscheide AG Schwellbrunn in Liquidation, Schwellbrunn*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 23.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Emil Frischknecht, Liquidator, Tobel 357, 9103 Schwellbrunn*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist vorgesehen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR eine vorzeitige Verteilung des Vermögens vorzunehmen.*

Solenthaler Treuhand AG
 9101 Herisau
 (00727016)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Murial SA en liquidation, Sion*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 02.09.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Murial SA, en liquidation, p. a. Marc-André Ballestraz, liquidateur, c/o Fiduciaire Fidag SA, case postale 504, 1951 Sion*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiduciaire Fidag SA
 1951 Sion
 (00726968)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: STAVO AG in Liquidation, Spreitenbach AG*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.06.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: HJS Treuhand AG, Liquidatorin, Schaffhauserstrasse 466, Postfach, 8052 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HJS Treuhand AG
 8052 Zürich
 (00726994)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PV Papeterie de Versoix SA en liquidation, Versoix*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 05.11.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 09.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Me Bruno de Preux, avocat, liquidateur, rue François-Bellot 6, 1206 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.*

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
 1205 Genève
 (00726732)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hingualinks.com AG in Liquidation, Wegensstetten*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 01.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herzog Treuhand AG, Liquidator, Bäumliackerstrasse 36, 4332 Stein AG*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Herzog Treuhand AG Stein
 4332 Stein
 (00726748)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zyklop Film AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Von Amtes wegen
3. **Datum des Beschlusses:** 22.05.1997
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.01.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. phil. Alexander J. Seiler, Kalkbreitestrasse 121, 8003 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Alexander J. Seiler
8003 Zürich

(00026663)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dicrof AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a RegV
3. **Datum des Beschlusses:** 07.09.1999
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.12.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Danner, Stapferstrasse 35, 8006 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jürg Danner
8006 Zürich

(00726692)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gem.net AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.07.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.11.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wolf-Dietrich Plattner, Liquidator, Signity AG, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Wolf-Dietrich Plattner, Signity AG
8810 Horgen

(00726970)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 c.c. i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Velos-Motos zum Arcas GmbH in Liquidation, Chur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.12.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Curia Treuhand AG, Liquidatorin, Grabenstrasse 15, 7002 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Curia Treuhand AG Chur
7002 Chur 2

(00726688)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: IFEV SARL en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 30.10.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 09.12.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Marco Spinadi, liquidateur, Combe Grieurin 39b, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(00719046)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Same Old Shoes S. à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire

3. **Date de la décision:** 17.10.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 16.12.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Same Old Shoes S. à r.l. c/o Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., Place Pépinière 1 - Case postale 2613, 1003 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO

Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne

(00026461)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Fasila Servir Sàrl en liquidation, Meyrin**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 30.10.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 18.12.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Claude Belaz, liquidateur, c/o Fiduciaire Aufbel SA, avenue Saint-Cécile 7, case postale 297, 1217 Meyrin 1
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Aufbel SA
1217 Meyrin 1

(00726680)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: KORKMAZ Gastro GmbH in Liquidation, Oensingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.08.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.12.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** KORKMAZ Gastro GmbH, Hauptstrasse 87, 4702 Oensingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Liquidatoren: Temiz, Oruçlar Çiğn

Korkmaz Gastro GmbH
4702 Oensingen

(00726662)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Job-Challenge GmbH in Liquidation, Siglistorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.11.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.02.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Georges Hurt, Kruggasse 22, 5462 Siglistorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Georges Hurt, Liquidator
5462 Siglistorf

(00726996)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Wisloba GmbH in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 16.12.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Whilher, Kasernenstrasse 11, 8004 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00727028)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 c.c. i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Steingrube in Liquidation, Oberburg**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 21.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.01.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Fritz Bracher, Präsident und Liquidator, Hof 44, 3414 Oberburg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1

(00726738)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorgestiftung Matti Handels AG in Liquidation, Niederlenz**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
3. **Datum des Beschlusses:** 25.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 16.12.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Personalfürsorgestiftung der Matti Handels AG, c/o Max Bühlmann, Liquidator, Stoffweg 19, 5103 Möriken
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.

Max Bühlmann
5103 Möriken

(00727020)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Trade Arbed (Schweiz) AG, (Trade Arbed (Suisse) SA), Basel**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000.00
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000.00
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 05.11.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.01.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Trade Arbed (Schweiz) AG, Steinring 51, Postfach, 4002 Basel
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 800.- pro Namenaktie. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Stahelin, Zellweger & Proschek, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(00727032)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: F. Ledermann AG, Bichelsee-Balterswil**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 01.11.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.01.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** F. Ledermann AG, Hauptstrasse 6, 8363 Bichelsee
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Hunziker Leutenegger Treuhand AG
8502 Frauenfeld

(00727040)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Cursin S.A., Fribourg**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 20'000'000.00
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 400'000.00
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 04.11.2002
6. **Echéance de préavis des créances:** 14.01.2003

7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Louis Gauthier, notaire, rue de l'Hôpital 25, 1701 Fribourg
 8. **Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Bruno de Boccard
1701 Fribourg
(00727022)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dedur AG, Zofingen**
 2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Dedur GmbH, Zofingen
 3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 01.05.1997
 5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 16.12.2002
 6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dedur GmbH, c/o A. + U. Hofer, Oberfeldstr. 28, Postfach 117, 4665 Oftringen
 7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
 8. **Bemerkungen:** Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Dedur GmbH C/André + Ursula Hofer
4665 Oftringen
(00726998)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) der Gesellschaft: Food Processing Technology GmbH**
 2. **Rechtsform der Gesellschaft:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 3. **Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Basel
 4. **Neuer Sitz der Gesellschaft:** Plauen, Deutschland
 5. **Sitzverlegungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung vom 23.10.2002
 6. **Datum des Beschlusses:** 23.10.2002
 7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 16.12.2002
 8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Rothfuchs, Charlotenburgstr. 2, D-21505 Geesthacht
 9. **Hinweis:** Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Rothfuchs
21502 Geesthacht
(00726960)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der ZLB, Zürcher Landbank Elgg**
 2. **Lautend auf:** die Erben Marcel Sommer-Graemiger, Schnasberg, 8352 Rätterschen
 3. **Nr. des Titels:** 42 0.301.370.07
 4. **Auskunftsfrist:** 14.05.2003
- Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00026661)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 1141 représentant 11 actions nominatives nos 982 à 992 de la Société Immobilière PARC DE BUDE B/C

3. *Expiration de l'échéance*: 16.04.20034. *Remarques*: C/20928/2002-12 SPTribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00690940)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbriefe

2. *Lastend auf*: Zweisimmen Grundbuchblatt Nr. 1859 im I.-III. Rang:

- Namensschuldbrief von CHF 44'000.-, 9 1/2% Maximalzinsfuß, vom 25.9.1959, Beleg I/6757, zu Gunsten Obersimmentalischer Volksbank
- Namensschuldbrief von CHF 56'000.-, 9 1/2% Maximalzinsfuß, vom 29.3.1982, Beleg 385, zu Gunsten Obersimmentalischer Volksbank
- Namensschuldbrief von CHF 125'000.-, 10% Maximalzinsfuß, vom 19.11.1992, Beleg 1144, zu Gunsten der Eigentümerin

3. *Auskündungsfrist*: 14.11.20034. *Bemerkungen*: Z 02 263 KABGerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00726670)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: obligation hypothécaire au porteur

2. *Grevant*: l'article 2716 du RF de Châtel-St-Denis3. *Solde/Valeur*: CHF 10'0004. *Délivré le*: 23.06.19705. *Expiration de l'échéance*: 14.11.2003Greffe du Tribunal de la Veveyse
1618 Châtel-St-Denis

(00726672)

Première publication.

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

2. *Grevant*: la parcelle feuillet no 569 de la commune de Groyon au lieu dit "Les Frassettes", propriété de la communauté héréditaire composée de Bettina Hedinger Brem, Catherine Hedinger Schmitz, Andreas Steck, Verena Steck et Elisabeth Wauters, en premier rang, intérêt maximum 3 3/4%, inscrite au Registre Foncier d'Aigle, constituée par feu Hans Steck3. *N° du titre*: ID 1999/0004694. *Solde/Valeur*: CHF 16'0005. *Délivré le*: 11.01.19606. *Expiration de l'échéance*: 15.12.20037. *Remarques*: JN02.013335 mjrTribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00726678)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

2. *Grevant*: la parcelle 1726 de la Commune de Nyon, Château Mafroi no 4, dont Olga Reymond est propriétaire, en deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10 % l'an, inscrite au Registre foncier de Nyon.3. *N° du titre*: 109'5074. *Solde/Valeur*: CHF 25'0005. *Délivré le*: 28.12.19636. *Expiration de l'échéance*: 30.11.20037. *Remarques*: JN02.011525 nstTribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00726684)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Eigentümerschuldbrief

2. *Lastend auf*: Werner Rudischauser, Rekingen3. *Lastend auf*: dem Grundstück Rekingen Nr. 147, Plan 16, im 2. Rang4. *Saldo/Wert*: CHF 18'6005. *Ausgestellt am*: 16.10.19466. *Auskündungsfrist*: 18.11.20037. *Bemerkungen*: SU.2002.50640Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(00726694)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaber-Obligation

2. *Lastend auf*: Grundstück Nr. 7898, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Rhyruferstrasse 7, Grundpfandverschreibung mit Inhaber-Obligation, 7% Zins, im 3. Rang3. *Saldo/Wert*: CHF 52'0004. *Ausgestellt am*: 11.04.19975. *Auskündungsfrist*: 14.11.20036. *Bemerkungen*: 01 02 155Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(00726712)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. *Lastend auf*: den ursprünglichen Schuldner und Pfandei-

gentümer Rudolf Herzog, geb. 1954 von Hornburg TG.

3. *Lastend auf*: der Liegenschaft Hohenrainstr. 3, 9205 Waldkirch, Grundstück Nr. 1459, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 4/20), an 1. Pfandstelle; heutiger Pfandeiigentümer: Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8070 Zürich.4. *Saldo/Wert*: CHF 1'300'0005. *Ausgestellt am*: 22.06.19876. *Auskündungsfrist*: 14.11.20037. *Bemerkungen*: ES020117Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00726812)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namenssparhefte der Credit Suisse

2. *Lastend auf*: Wilkie Scholewar, Saldo per 15. Juni 2001.3. *Nr. des Titels*: 0554-63929-004. *Saldo/Wert*: CHF 22'399.505. *Ausgestellt am*: 10.06.19936. *Auskündungsfrist*: 14.05.20037. *Bemerkungen*: E0020056Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00726814)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief

2. *Lastend auf*: den Miteigentumsquoten Nr. 13056, 13058,

13059, 13060, 13070, 13071, 13072, 13073, 13074, 13075,

13076, 13086, 13087, 13088, 13089, 13090, 13091, 13092,

13102, 13103, 13104, 13105, 13106, 13107, 13116 der Par-

zelle 834 Grundbuch Lugano und auf den Miteigentums-

quoten Nr. 14391, 14392, 14393, 14394, 14395, 14396,

14397, 14398, 14399, 14401, 14402, 14403 der Parzelle

2775 Grundbuch Lugano, im 1. Rang.

3. *Saldo/Wert*: CHF 142'5004. *Ausgestellt am*: 27.06.19885. *Auskündungsfrist*: 13.11.20036. *Bemerkungen*: SU.2002.51972Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(00726964)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparhefte der Raiffeisenbank Bonaduz

2. *Lastend auf*:

a) Patricia Ryser, Tamins, Sparheft-Nr. 10259, Saldo CHF

27'182.10 per 31.12.2001

b) Talimara Ryser, Tamins, Sparheft-Nr. 10307, Saldo CHF

20'670.75 per 31.12.2001

3. *Auskündungsfrist*: 13.05.20034. *Bemerkungen*: ZF02/79Bezirksgericht Imboden
7013 Domat/Ems

(00727000)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Eigentümerschuldbrief

2. *Lastend auf*: Werner Rudischauser, Rekingen3. *Lastend auf*: dem Grundstück Rekingen Nr. 147, Plan 16,

im 1. Rang

4. *Saldo/Wert*: CHF 15'4005. *Ausgestellt am*: 18.03.19466. *Auskündungsfrist*: 11.11.20037. *Bemerkungen*: SU.2002.50640Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(00727002)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: obligation hypothécaire au porteur

2. *Grevant*: en troisième rang la PPE no 6798, représentant le 76/1000 de la parcelle de base no 6604, sise au lieu-dit "La Tzoume", sur la commune de Ridde, sousscrite par Jean-Claude Espinasse, devant le notaire Jacques-Louis Ribordy, à Martigny, propriété de Jean-Claude Espinasse.3. *N° du titre*: P.J. 15193/19754. *Solde/Valeur*: CHF 30'0005. *Délivré le*: 08.02.19756. *Expiration de l'échéance*: 13.05.20037. *Remarques*: LSI C2 02 356Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(00727004)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namen-Schuldbrief

2. *Lastend auf*: der Liegenschaft Grundbuch Stein am Rhein

Nr. 978, an erster Pfandstelle, Pfandregister Nr. 1621;

Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erminia Rohr geb.

Spadacini, Im Brühl 15, 8207 Schaffhausen

3. *Saldo/Wert*: CHF 31'0004. *Ausgestellt am*: 14.10.19555. *Auskündungsfrist*: 30.11.20036. *Bemerkungen*: 53/2002/904/csKantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00727006)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbriefe

2. *Lastend auf*: Bern-GbBl. Nr. 147, Kreis 4, in Rangkonkur-

renz im 8. Rang, 6%, gem. Grundbuch zugunsten Herzog

Markus W., Herzog Martin und Wälti-Hachen Roger sel.,

Schuldbriefe von je CHF 18'000.-

3. *Nr. des Titels*: Beleg V/88194. *Ausgestellt am*: 26.12.19615. *Auskündungsfrist*: 13.11.20036. *Bemerkungen*: Z 02 4006Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00727008)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore

2. *gravante su*: in 1. rango la part. n. 614 RFD di Viganello3. *No. del titolo*: dg. 218184. *Saldo / Valore*: CHF 1'630'0005. *rilasciato il*: 01.10.19876. *Termine per la pubblicazione*: 13.11.20037. *Osservazioni*: CN.2001.49

Pretura di Lugano

6900 Lugano

(00727010)

Kraftloserklärung

Annulation

Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Inhaber-Schuldbrief

2. *Lastend auf*: Grundstück Nr. 1348, Grundbuch Rapperswil,

im 1. Rang, Pfandrecht Nr. 3754

3. *Saldo/Wert*: CHF 20'000.004. *Ausgestellt am*: 03.09.19715. *Bemerkungen*: SZ.2001.310-SP-UIA1Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00026603)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparté. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: Obligation hypothécaire au porteur

2. *Grevant*: la PPE 50529 (324/1000es du no 1205, fol. 5, Commune de Mollens, avec droit exclusif sur le chalet no 2) actuellement propriété de Teno AG, sousscrite par Franz Tenisch devant Me Bruno Imhof, notaire à Brig, portant intérêts au taux maximal de 10%, garanti par l'hypothèque en 1er rang.3. *N° du titre*: 5568-894. *Solde/Valeur*: CHF 250'0005. *Délivré le*: 19.06.19896. *Remarques*: C2 02 42Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00726654)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparté. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire nominative

2. *Grevant*: les immeubles feuillet no 1151 du ban du Noirmont et no 134, 135, 356, 404, 407, 409, 605, 636, 640, 641, 699 du ban des Bois, en 2e rang, taux 6%, propriété de Robert Claude.3. *N° du titre*: P.J. 1-g/64234. *Solde/Valeur*: CHF 6'5005. *Délivré le*: 18.12.19616. *Remarques*: CIV/1982/2001 - pg/mfTribunal de première instance Juge civil du Jura
2090 Porrentruy 2

(00726658)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Sparhefte

2. *Lastend auf*: Sparhefte der Raiffeisenbank Nikolai-Zer-

matt, 3924 St. Niklaus

3. *Nr. des Titels*: 14149.26 und 12521.034. *Bemerkungen*: U/Z Z2 02 80Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(00726664)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparté. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires nominatives

2. *Grevant*: en 1er et 2e rangs l'immeuble art. 1182 du registre foncier de la Commune d'Attalens, propriété de Georges Pasquier, dont les créanciers sont Daisy et Peggy Pasquier, filles de Georges Pasquier

a) cédule hypothécaire nominative no 6071 du 2 mai 1923 du capital de CHF 16'000.-

b) cédule hypothécaire nominative no 19018 G du 12 décembre 1951 du capital de CHF 10'000.-

Greffe du Tribunal de la

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire**
2. **Créant:** la parcelle 61 plan feuille 1 de la Commune de Massongex VS, lieu dit Au Village, propriété de Coop Vaud Chablais Valaisan, société coopérative qui a son siège à Renens VD, en deuxième rang, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Monthey VS, profit des cases libres, constituée en faveur de la Banque Centrale Coopérative Genève
3. **N° du titre:** P.J. 2097
4. **Solde/valeur:** CHF 40'000
5. **Délibéré le:** 17.07.1961
6. **Remarques:** JN01.013598/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00726708)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** livret d'épargne senior (anciennement compte no 25400044735) auprès de la Banque Raiffeisen Genève Ouest.
3. **N° du titre:** 4134.02
4. **Remarques:** C/5277/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00726808)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: actions**
2. **Au nom de:** 50 actions au porteur de CHF 1'000.- nominal chacune (totalité du capital-actions) de la société Le Glacis SA, Genève.
3. **Remarques:** C/2890/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00726810)

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen
und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Nell'interesse del liquidatore

solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere e pubblicare nel FUSC la dissoluzione della società.

Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **dopo** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'offre du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société.

Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Egypt Ministry of Health and Population
Dr Maher Abdel Gawad
Magless El Shaab Street
Cairo / Egypt

Telefon 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Egypt Ministry of Health and Population

Dr Maher Abdel Gawad

Magless El Shaab Street

Cairo / Egypt

Telefon 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Egypt Ministry of Health and Population

Dr Maher Abdel Gawad

Magless El Shaab Street

Cairo / Egypt

Telefon 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Röntgeneräte

Röntgenfilm-Entwicklungsmaschinen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33111000

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung: Im Rahmen eines

schweizerischen Mischkredites an Ägypten soll die Röntgen-

diagnostik umfangreich rehabilitiert werden. Dazu

wird die folgende Gerätschaft benötigt:

A) Röntgeneräte (konventionell, universell);

Anzahl: 80 Stück.

Der Lieferauftrag schliesst ein:

1. Transport und Versicherung bis zum Lagerhaus des Gesundheits-

ministeriums in Alexandria;

2. Installation und Funktionstest in 80 Spitälern in Ägypten;

3. Anwenderschulungen;

4. Handbücher in Arabisch

B) Röntgenfilm-Entwicklungsmaschinen; Anzahl:

80 Stück

2.5 Ort der Lieferung: Alexandria (CIF) - Ägypten

2.6 Teilangebote zugelassen: Nein

2.7 Liefertermin:

Teillieferungen sind vorgesehen. Der Bieter ist aufgefordert,

entsprechend den Vorgaben der Ausschreibungsunterlagen,

ein Liefer- und Installationskonzept zu erarbeiten. Die erste

Teillieferung ist für Juni 2003 vorgesehen.

3. Bedingungen

3.1 Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt in CHF. Gene-

rere Angaben siehe Ausschreibungsunterlagen.

3.2 Ein zu beziehende Kosten: Preise in "CIF Alexandria port";

Installation in 80 verschiedenen Spitälern, Anwenderschu-

lung, 2 Jahre Garantie (Detaillierte Leistungen laut Aus-

schreibungsunterlagen).

3.3 Bietergemeinschaften: Nicht zugelassen

3.4 Geforderte Nachweise: Die offerierenden Firmen werden

gebeten, ihre Erfahrungen mit relevanten Beispielen und

Projekt-Referenzen zu dokumentieren (siehe Text Aus-

schreibungsunterlagen). Den Anforderungen der Misch-

kreditfinanzierung entsprechend müssen mindestens 51%

des Waren- und Dienstleistungswertes Schweizerischen Urs-

sprungs sein (in Übereinstimmung mit den ERG Vorga-

ben).

3.5 Zuschaukriterien:

Qualifizierung und Erfahrung des Unternehmens (inklusive

Firmenvertretung in Ägypten); Konzept für Installati-

onslogistik uns Anwenderschulung; Preis (siehe detaillierte

Anforderungen lt. Ausschreibungsunterlagen).

3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

06.01.2003, 14.00 Uhr

3.7 Sprachen für Angebote: Englisch

3.8 Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage ab Schlusstermin für

den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Geschäftsbedingungen: In Anlehnung an die Finanzie-

rungsregeln für Mischkredite (siehe Merkblatt für Exporte-

ure der UBS). Details sind in den

Ausschreibungsunterlagen vermerkt.

Kosten für die Erstellung der Offerten werden nicht estat-

tet.

4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.3 Sonstige Angaben: Das Ergreifen von Rechtsmitteln ist aus-

geschlossen.

(00727058)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Egypt Ministry of Health and Population
Dr Maher Abdel Gawad
Magless El Shaab Street
Cairo / Egypt

Téléphone 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Egypt Ministry of Health and Population

Dr Maher Abdel Gawad

Magless El Shaab Street

Cairo / Egypt

Téléphone 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Egypt Ministry of Health and Population

Dr Maher Abdel Gawad

Magless El Shaab Street

Cairo / Egypt

Téléphone 00 202 792 10 62/Fax 00 202 792 10 66

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Appareil de radiographie

Révélateur automatique

pour films de radiologie

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

33111000

2.4 Description détaillée des produits: Dans le cadre d'un cré-

dit mixte les services de radiologie doivent être réhabilités.

A cette fin l'équipement suivant sera nécessaire:

A) Appareil de radiographie, Quantité: 80

La livraison comprend:

1. Transport et assurance jusqu'au entrepôt du Ministère

de Santé à l'Alexandrie;

2. Installation et test de fonctionnement dans 80 hôpitaux;

3. Formation d'utilisateurs;

4. Manuel d'utilisation en Arabe.

B) Révélateur automatique pour films de radiologie;

Quantité: 80

2.5 Lieu de la fourniture: Alexandria (CIF) - Egypte

2.6 Offres partielles admises: Non

2.7 Délai de livraison:

Livraison en tranche prévue. Indications plus précises voir

documents d'appel d'offre.

3. Conditions

3.1 Conditions de paiement: Le paiement se fera en CHF. In-

dications plus précises voir documents d'appel d'offre.

3.2 Coûts à inclure dans le prix offert: Prix "CIF Alexandria

port"; Installation dans 80 différent hôpitaux, formation

d'utilisateurs, 2 ans garantie (Indications plus précises voir

documents d'appel d'offre).

3.3 Communautés de soumissionnaires: Pas admise

3.4 Justificatifs requis: Les sociétés qui répondent à cet appel

d'offres sont priées de documenter leur expérience.

Indications plus précises voir documents d'appel d'offre.

3.5 Critères d'adjudication:

Méthodologie choisie pour la logistique d'installation et

formation d'utilisateur; Prix offert. Indications plus pré-

cises voir documents d'appel d'offre.

3.6 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 06.01.2003,

14.00 Heure

3.7 Langues utilisées pour les offres: Anglais

3.8 Validité de l'offre: 90 Jours à partir de la date limite d'en-

voi

4. Autres informations

4.1 Conditions générales: Selon les règles de financement de

crédits mixés. Voir l'aide mémoire de la banque UBS. La

préparation et la présentation de l'offre ne sont pas indem-

nisées.

4.2 Négociations: Demeurent réservées

4.3 Autres indications: Recours exclu

(00727110)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Gesundheit
Stab der Amtsleitung - Frau Marlène Lübbli
Kompetenzzentrum für Evaluation (CCE)
3003 Bern / CH

Telefon 031 323 87 61/Fax 031 322 99 00

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Evaluation des nationalen Programms zur Ta-

bakprävention 2001-2005 (NPIT)

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistung-

gen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

- Gute Kenntnisse der sozial- und politikwissenschaftlichen

Methodik

- Vertrautheit im Umgang mit Organisations-, Struktur-

und Projektmanagementfragen

- Junstige Fähigkeiten

- Gute Kenntnisse des Deutschen, Französischen und Eng-

lischen

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Iteral Management SA

Rue Voltaire 1, Case postale 140

1000 Lausanne 13 / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 1'500'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Offerte, die auf die

Bedürfnisse des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) im

Rahmen der Evaluation des nationalen Programms zur

Tbakprävention 2001-2005 am besten geantwortet hat.

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 05.11.2002

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 3

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikati-

on kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-

kommission für das öffentliche Beschaffungswesen

(Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde

geführt werden. Die Beschwerte ist im Doppel einzurei-

chen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie

der vorliegenden Publikation und vorhandene

Beweismittel sind beizulegen.

(00727136)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral de la santé publique
Etat-major de la Direction
Mme Marlène Lübbli
Centre de compétences en évaluation (CCE)
3003 Bern / CH

Téléphone 031 323 87 61/Fax 031 322 99 00

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Evaluation du Programme national pour la pré-

vention du tabagisme 2001-2005

2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

93000000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

- Compétences en méthodologie des sciences sociales et po-

litiques

- Bonne connaissance des questions d'organisation, de

structure et de gestion de projet

- Compétences juridiques

- Maîtrise des langues française, allemande et anglaise

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Iteral Management SA

Rue Voltaire 1, Case postale 140

1000 Lausanne 13 / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: 1'500'000.00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Offre qui a répon-

du de manière la plus pertinente aux besoins de l'Office

fédéral de la santé publique (OFSP) dans le cadre de l'éva-

luation du Programme national pour la prévention du ta-

bagisme 2001-2005.

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 05.11.2002

4.2 Nombre d'offres contractées: 3

4.3 Indication des voies de recours: La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de

sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-

cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recou-

rante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00727156)

Im Interesse des Liquidators

sollte der Schuldner erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldner **nach** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueltragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ 504709
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Brino-Holding AG, Baaerstrasse 73, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Olivenöl.
33 Weine.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelblau, schwarz, weiss.

- (111) ■ 504710
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* EXPERTA AG, Steingraben 22, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* WENGER PLATTNER, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel
(540)

EXPERTA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung, insbesondere Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, betriebswirtschaftliche Beratung, Buchhaltung.
36 Dienstleistungen betreffend Treuhand, Steuerberatung, Vermögensverwaltung, Dienstleistungen betreffend Banken, Kreditinstitutionen und Investmentfonds, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung, Börsenkursnotierung, Clearing (Verrechnungsverkehr), Vergabe von Darlehen, Depotverwahrung von Wertsachen, Effekengeschäfte, Finanzanalysen, Erteilung von Finanzauskünften, finanzielle Beratung, Finanzierungen, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Geldwechselgeschäfte, Investmentgeschäfte, Übernahme von Kauttionen, Bürgschaften, Lombardgeschäften, Verwahrung von Wertstücken in Safes, Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
(591) *Farbanspruch:* Grau, rot.

- (111) ■ 504711
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* CBR Engineering AG, Auf dem Wolf 37, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

SmartPrinter by CBR-Engineering

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Gerät zum Testen von gebrauchten Tintenpatronen und Tonern für Drucker, Kopierer und Faxgeräte.
(111) ■ 504712
(220) *Date de dépôt:* 2. mai 2002
(730) *Titulaire:* Richeimont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2
(540)
- ANIMA**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Aides aux sociétés dans le domaine de la stratégie de marketing; regroupement pour le compte de tiers de produits, en particulier parfums, lunettes, fusils, joaillerie, bijouterie, montres, instruments d'écritures, cartouches, encres, agendas, sacs, bagages, petite maroquinerie, vêtements, accessoires vestimentaux, articles pour fumeurs, permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

- (111) ■ 504713
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Bison Schweiz AG, Entreprise, 6210 Sursee
(740) *Vertreter/in:* Troller Hiltz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

BISON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetdatenträger, optische Datenträger, optische Platten [Datenverarbeitung], Disketten, alle vorgenannten Waren ohne thematischen Bezug zu Tieren; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerperipheriegeräte, Computertastaturen, Diskettenlaufwerke [für Computer], Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Magnetbandgeräte [Datenverarbeitung], elektronische Stifte [für Bildschirmgeräte]; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Ton- und Bild-Empfangsgeräte; elektronische Anzeigetafeln; Computer-Software, Computertreibungsprogramme.
16 Druckereierzeugnisse, Broschüren, alle vorgenannten Waren ohne thematischen Bezug zu Tieren; Handbücher (Manuals); Betriebsanleitungen.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Planungen [Hilfe] bei der Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Dateienverwaltung mittels Computer; Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.
37 Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware.
38 Telekommunikation; Bildschirmtxidienst; Übermittlung von Nachrichten; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung, von Modems und Telekommunikationsgeräten.
41 Erziehung, Ausbildung; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsbildung; Fernkurse, Fernunterricht; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops [Ausbildung].
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Aktualisieren von Computer-Software; Design von Computer-Software; Vermietung von Computer-Software und Datenverarbeitungsgeräten; Wartung von Computersoftware; Wiederherstellung von Computerdaten; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Computergriffzeiten zur Datenbearbeitung; Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten.

- (111) ■ 504714
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Landgart, Postfach, 7302 Landgart
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

HOLOSAFE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Kreditkarten; Magnetkarten; Karten mit integrierten Schaltkreisen (Smart cards).
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, einschliesslich Sicherheitspapier (fälschungssichere Papiere) und Verpackungsmaterial; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in andern Klassen enthalten ist, einschliesslich Folien aus Kunststoff.
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Beutel, Hüllen, Taschen aus Gummi; Folien aus regenerierter Zellulose (ausser für Verpackungszwecke); Folien aus Kunststoff (ausser für Verpackungszwecke); Sicherheitsfolien.
40 Materialbearbeitung, einschliesslich Bearbeitung von Oberflächen von Papier, Folien, Kunststoffen und Karten zur Sicherung vor Fälschungen.

- (111) ■ 504715
(220) *Date de dépôt:* 22 mai 2002
(730) *Titulaire:* RSM International Association c/o Fidutec Fiduciaire S.A., 62, route de Frontenex Case postale 6525, 1211 Genève 6
(740) *Mandataire:* Horace Gautier, Etude Secretan Troyanov, 2, rue Charles-Bonnet, Case postale 189, 1211 Genève 12
(540)

RSM

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services et conseils comptables.
36 Services et conseils financiers.

- 41 Organisation et fourniture de services de formation professionnelle de troisième cycle en comptabilité, révision et autres professions du secteur des services financiers; organisation et tenue de séminaires et conférences internationales concernant la comptabilité, révision et autres services financiers.

- (111) ■ 504716
(220) *Date de dépôt:* 22 mai 2002
(730) *Titulaire:* RSM International Association c/o Fidutec Fiduciaire S.A., 62, route de Frontenex Case postale 6525, 1211 Genève 6
(740) *Mandataire:* Horace Gautier, Etude Secretan Troyanov, 2, rue Charles-Bonnet, Case postale 189, 1211 Genève 12
(540)

RSMI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services et conseils comptables.
36 Services et conseils financiers.
41 Organisation et fourniture de services de formation professionnelle de troisième cycle en comptabilité, révision et autres professions du secteur des services financiers; organisation et tenue de séminaires et conférences internationales concernant la comptabilité, révision et autres services financiers.

- (111) ■ 504717
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Andreas Ackermann, Eichmatweg 128, 4669 Anwil
(740) *Vertreter/in:* Philipp Balscheit, lic.iur., Rufacherstrasse 17, 4055 Basel
(540)

NIPSILD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, insbesondere Druckereierzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
18 Regenschirme, Sonnenschirme.
21 Glaswaren; Porzellan.
25 Bekleidungsstücke; Kopfbedeckungen.
34 Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.

- (111) ■ 504718
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Fixnet AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

TELEKIOSK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Teilnehmervermittlungsanlagen; Telephonapparate; Telephonhörner; Telephonhörner; Datenverarbeitungsgeräte; Magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der elektronischen Abwicklung der Telekommunikation und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung.

- (111) ■ 504719
(220) *Date de dépôt:* 4 janvier 2000
(730) *Titulaire:* Château Online Société anonyme, 100, Boulevard de Montparnasse, 75014 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

CHATEAU ON LINE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sago; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières, des vins et des eaux-de-vie); vins d'appellation d'origine; eaux-de-vie d'appellation d'origine.
35 Publicité, promotion; services d'aide aux entreprises, commerçants, collectivités locales, associations, organisations agricoles, exploitants agricoles dans leurs actions de publicité à l'intérieur de ces entités, et dans leurs actions de publicité à l'égard de leurs clients et services d'aide à ces mêmes entités dans le domaine commercial à savoir la vente de produits que ce soit la vente directe ou par voie de correspondance; promotion des ventes.
38 Transmission de message par des moyens radiophoniques, télégraphiques, électroniques et télévisuels.
39 Livraison de marchandises commandées par correspondance, par voie télématique ou électronique.
41 Education et divertissement; édition et publications de livres, revues, journaux, magazines, albums de bandes dessinées; divertissements radiophoniques ou télévisés; jeux télévisés; production de films; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de congrès et d'expositions, de salons vinicoles, à buts culturels; services de musées, organisation de compétitions sportives; réservation de places de spectacle, planification de réceptions; services et centre de loisirs; services de divertissement par voie télématique et par le réseau Internet.
42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.
(320/330) *Revendication de priorité:* 10 septembre 1999, FR-France, priorité partielle, détails dans le dossier

- (111) ■ 504720
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2002
(730) *Titulaire:* Amersham Biosciences UK Limited, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

REDIVUE TIP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques et réactifs à usage industriel, scientifique et de recherche; produits chimiques pour analyse, nucléotides et préparations à base de nucléotides pour la détection, le marquage et le séquençage de DNS; réactifs chimiques pour usage en association avec les produits précités.
9 Pipettes en plastique.

- (111) ■ 504721
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2002
(730) *Titulaire:* Sodima International, 170bis, bd du Montparnasse, 75014 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25
(540)

PERLE DE LAIT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers.

- (111) ■ 504722
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Health Info Net AG, Pflanzschulstrasse 3, 8400 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

HIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
35 Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken, insbesondere für das Gesundheitswesen; Auskünfte, Ermittlungen und Informationen in Geschäftsangelegenheiten, insbesondere für das Gesundheitswesen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung, insbesondere im Gesundheitswesen.
38 Telekommunikation; Bereitstellen des Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk, insbesondere im Gesundheitsbereich.
42 Betrieb einer Internet- und einer Extranet-Plattform für den gesicherten Austausch von Daten (Public key infrastructure); Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf, und Entwicklung von Computer Hardware und Software; Computerberatungsdienste, Wiederherstellung, Installieren, Aktualisieren und Wartung von Computer Software; Computer Systemanalysen.

44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

(111) ■ 504723
(220) *Date de dépôt:* 3 mai 2002
(730) *Titulaire:* LA CAVE DU MOURY, Solange & Edy Vocat, 1976 Erde

SAINT-AMBROISE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 504724
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Schaumwein französischer Herkunft mit der geschützten Ursprungsbezeichnung "Champagne".

(111) ■ 504725
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* mass-massenware schär & co, Schwandenholzstrasse 186 A, 8046 Zürich
(540)

SIGN OF MEMORY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Kunstgegenstände aus unedlen Metallen.
20 Bestattungsummern.
21 Urnen nicht aus Edelmetall.

(111) ■ 504726
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Sulzer Pumpen AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Sulzer Management AG, KS Pat / 0067, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur
(540)

THE HEART OF YOUR PROCESS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen; Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufige und mehrstufige Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; Mischer; Rührwerke; Fördereinrichtungen; Anlagen mit Maschinen; Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; Anlagen mit Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufige und mehrstufige Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Anlagen mit Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Anlagen mit Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; Anlagen mit Mischern; Rührwerken; Fördereinrichtungen; Teile von diesen Maschinen und Anlagen soweit in dieser Klasse enthalten.
37 Reparatur und Wartung von Maschinen; Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufige und mehrstufige Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; von Anlagen mit Mischern; Rührwerken; Fördereinrichtungen.

41 Ausbildung betreffend den Betrieb, die Reparatur und die Wartung von Maschinen; Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufige und mehrstufige Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; von Anlagen mit Mischern; Rührwerken; Fördereinrichtungen.

41 Ausbildung betreffend den Betrieb, die Reparatur und die Wartung von Maschinen; Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufige und mehrstufige Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; Mischer; Rührwerke; Fördereinrichtungen; Ausbildung betreffend den Betrieb, die Reparatur und die Wartung von Anlagen mit Maschinen, Pumpen, Rotationspumpen, Kolbenpumpen; von Anlagen mit Einphasen- und Mehrphasenpumpen; einstufigen und mehrstufigen Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; Anlagen mit Mischern; Rührwerken; Fördereinrichtungen; Teile von diesen Maschinen und Anlagen soweit in dieser Klasse enthalten.

pen; einstufigen und mehrstufigen Pumpen; Axialpumpen, Radialpumpen; von Anlagen mit Pumpen zum Fördern von Flüssigkeiten, Gasen, Feststoffen und Gemischen davon; von Anlagen mit Pumpen zum Fördern von Öl, Gas, Pulpe, Wasser, körnigen Feststoffen; von Anlagen mit Mischern; Rührwerken; Fördereinrichtungen.

(111) ■ 504727
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Trisa Holding AG, Kantonsstrasse, 6234 Triengen
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

PLAQUE CLEAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Bürsten zur Körper- und Schönheitspflege einschliesslich Haar- und Toilettenbürsten (ausgenommen Bürsten zur Zahnpflege).

(111) ■ 504728
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* weburi.com GmbH, Meinradstrasse 5, 8006 Zürich
(540)

OS24

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme und Computer.
16 Druckereizerzeugnisse, insbesondere Handbücher und EDV-Literatur/Artikel.
42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(111) ■ 504729
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Regina Garcia, im Schneeborg 2, 8708 Mändorf
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)

REGINA GARCIA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, photographische, Film-, optische, Wägerei-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; optische, mikromechanische und elektromagnetische Datenträger, Tonbänder, Videos und CD-Roms; Computerprogramme.
16 Druckereizerzeugnisse, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder sowie für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Lehr- und Unterrichtsmittel.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche, künstlerische und kulturelle Aktivitäten und Veranstaltungen.
44 Medizinische und therapeutische Dienstleistungen, Tanz- und Bewegungstherapie; psychologische und therapeutische Beratung und Unterstützung.

(111) ■ 504730
(220) *Date de dépôt:* 1er octobre 2002
(730) *Titulaire:* David Hugger, Rue du Collège, 1184 Vinzel
(730) *Titulaire:* Alain Bestier, Rue du Collège, 1184 Vinzel
(540)

Les Pères Fruit'art

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
32 Bières.
33 Boissons alcooliques à base de fruits, notamment des pommes.

(111) ■ 504731
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Erwal Wein AG, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz
(540)

Kangaroo Valley

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Wein australischer Herkunft.

(111) ■ 504732
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser (Schweiz) AG, Im Hölderli 19, 8405 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

CRYSTAL'AIR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Pflegemittel für die Wäsche, nämlich Gewebeschwämme, Waschpräparate, Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Polypouris (Duftstoffe), Räucherkerzen; parfümierte Hölzer; Duftstoffe; ätherische Öle; Präparate in Form von Rauch, Dampf oder

Gas, die zu Parfümierzwecken in die Luft und Umgebungsluft abgegeben werden; Deodorants für den persönlichen Gebrauch.
4 Kerzen für Beleuchtungszwecke; wohlrichende oder duftende Kerzen; Leuchtstoffe, Wachskerzen, Nachtlichte und Dochte.
5 Luftfrischungspräparate; Luftreinigungspräparate; Präparate zum Auffrischen der Raumluft; Präparate zur Luftparfümierung oder für die Verbreitung von Wohlgeruch; Deodorants (nicht für den persönlichen Gebrauch); Präparate für die Geruchsneutralisierung; Desinfektionsmittel; Insektizide; Parasitenvernichtungsmittel; Präparate zur Vernichtung von Ungeziefer; Fungizide.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Mai 2002, IT-Italien, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 504733
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Bernhard Vischer, Terrassenstrasse 6, 4144 Arlesheim
(540)

Jazzclub Q4

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Veranstaltung von Konzerten.

(111) ■ 504734
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Francesco Moccia, Rothenring 22, 6015 Reussbühl
(540)

Trattoria 5 Angeli

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Uhren.
41 Kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung.

(111) ■ 504735
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* die argonauten - Agentur für interaktive Kommunikation und Markendialog GmbH, Osterwaldstrasse 10, 80805 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmie-denplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

die argonauten

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Audiovisuelle Unterrichtsapparate; gespeicherte Computersoftware; Interfaces (Schnittstellengeräte oder -programme für Computer); Magnetedatenträger; Mechaniken für geld- und münzbeeitigte Automaten, Unterrichtsapparate (audiovisuell); Verkaufsautomaten.
16 Broschüren, Bücher, Druckereizerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel, Unterrichts- und Lehrmittel, ausgenommen Apparate; Plakate, Prospekte.
35 Aktualisierung von Werbematerial, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Bannerexchange, nämlich Vermietung von Werbeflächen im Internet, Unternehmensberatung bei der Führung von Unternehmen, insbesondere in betriebswirtschaftlicher und organisatorischer Hinsicht, Dateiverwaltung mittels Computer, Dienstleistung einer Preisagentur, nämlich Ermittlung von Preisen für Waren und/oder Dienstleistungen, Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Planung und Gestaltung von Werbemassnahmen sowie Präsentation von Firmen durch Werbung, Internet und anderen Medien, Dienstleistungen einer Werbeagentur, E-commerce Dienstleistungen, nämlich Bestellannahme und Lieferauftragsservice, Rechnungsabwicklung für elektronische Bestellsysteme, Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften über Online Shops sowie Waren- und Dienstleistungspräsentationen, Fernsehwerbung, Herausgabe von Werbetexten, Marketing, Marktforschung, Organisation und Veranstaltung von Events, nämlich von Werbeveranstaltungen, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; organisatorisches Projektmanagement im EDV-Bereich, insbesondere Projektplanung, Qualitätsmanagement und Berichterstattung für komplexe EDV-Implementierungen; organisatorische Beratung, Rundfunkwerbung, Sponsoring in Form von Werbung, Sponsoring, nämlich Vermittlung von Werbe- und Förderverträgen für Dritte, Verkaufsförderung für Waren und Leistungen Dritter, Vermietung und Vermittlung von Werbeflächen, auch im Internet, Versenden von Werbesendungen, Verteilen von Werbemitteln, Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Verteilung von Werbematerial, Werbetising, nämlich Marketing für Dritte in digitalen Netzen, Werbung im Internet für Dritte, Werbung, Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Datenspeicherung und Datenverarbeitung für Dritte; Dienstleistungen einer Multimedia-Datenbank, nämlich Sammeln, Speichern und -Speichern von Software, Daten, Bildern Audio- und/oder Videoinformationen; digitale Datenverarbeitung; elektronische Datenverarbeitung für Dritte.

38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen, Hörfunksendungen, Kabelfernsehungen und Rundfunksendungen, Zurverfügungstellen von Diskussionsforen zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern, E-mail

Datendienste, Funkdienst, Sammeln sowie Liefern von Nachrichten im Internet, Mehrwertdienst, nämlich SMS-Dienste, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer, Sammeln und Liefern von Nachrichten sowie von Pressemeldungen, Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Übermittlung von Verkehrsformationen, Web-Messaging, nämlich Weiterleiten von Nachrichten aller Art an Internet-Adressen; Beratung für Telekommunikationstechnik; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet).
41 Durchführung von Spielen im Internet, Fernkurse, Filmproduktion, Filmverleih, Herausgabe von Verlags- und Druckereizerzeugnisse in elektronischer Form, auch im Intranet und im Internet, Herausgabe von Zeitschriften und Büchern in elektronischer Form, auch in Intranets und im Internet, Montage und Bearbeitung von Videobändern, Multimedia-Dienstleistungen, nämlich Produktion von Multimedia-Präsentationen, Personalentwicklung, nämlich Organisation und/oder Durchführung von Fort- und Weiterbildungsprogrammen, Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Synchronisation, Unterricht, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops, Veranstaltung von Wettbewerben (Unterhaltung), Veröffentlichung von Büchern, Videofilmproduktion; Anfertigung von Übersetzungen; Aufzeichnung von Videobändern; Dienstleistungen eines Redakteurs; Photographieren, Redaktionelle Betreuung von Internetauftritten.

42. Aktualisieren von Computersoftware, Beratung bei der Gestaltung von Homepages und Internetsiten, Bereitstellung von Computerprogrammen in Datenbanken, Computerberatung, Computersystemanalysen, Design von Homepages und Websites, Design von Software, Design und Programmierung einer Datenbank, Dienstleistungen einer Internetagentur, nämlich Konzeption, Produktion, technische Wartung und Aktualisierung von Internetinhalten, Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Hard- und Softwareberatung, Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Implementierung von EDV-Programmen in Netzwerk-Strukturen, Zurverfügungstellen von Software, Dienstleistungen eines EDV-Programmierers, Grafikdesigners, sowie Grafiker; digitale Bildbearbeitung, digitale Datenaufbereitung, EDV-Beratung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Erstellen von Websites, Erstellung von Computeranimationen und technischen Gutachten, Forschungen auf dem Gebiet der Technik, Internetsdienstleistungen, nämlich Erstellung und Einrichtung von Websites, Vermietung von Web-Servern sowie Zurverfügungstellung von Speicherplätzen im Internet, Konzeptionierung von Websites, Lizenzierung von Computerprogrammen und von Software, Netzwerkmanagement, nämlich Leistungsüberwachung und Analyse des Netzwerkbetriebes sowie Schutz vor illegalen Netzwerkzugriffen und Datensicherung, Styling (industrielles Design), technische Beratung auf dem Gebiet des Internets, technische Beratung für Telekommunikations-Dienstleistungen; technische Projektplanung, nämlich technisches Projektmanagement im EDV-Bereich; Vergabe von Lizenzen an gewerblichen Schutz- und Urheberrechten, Vermietung der Zugriffzeit zu Datenbanken, Vermietung von Computer-Software, Datenverarbeitungsgeräten sowie Speicherplatz im Internet, Verwaltung von Urheberrechten, Wartung von Computersoftware, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung von Websites für Dritte (Webhosting), Web-Housing, nämlich Zurverfügungstellen von Speicherkapazitäten zur externen Nutzung, Vermieten von Zugriffzeiten auf Datenbanken via ein globales Computernetzwerk (Internet); Vermieten von Zugriffzeit auf Anwendungen und Datenbanken zum Herunterladen von Informationen via ein globales Computernetzwerk (Internet); Programmierung für die Entwicklung eines Diskussionsforums zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern.

(111) ■ 504736
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Faville, Inc., 10865 Altman Row, Suite 150, San Diego, CA 92121, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FAVID

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Immuntherapiewirkstoffe (immunotherapy agents), welche ein Antigen in Form eines Antikörpers enthalten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. Januar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 504737
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Faville, Inc., 10865 Altman Row, Suite 150, San Diego, CA 92121, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FAVRILLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutika zur Behandlung von Krebs und Immunkrankheiten.

44 Dienstleistungen zur Behandlung von Krebs und Immunkrankheiten.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 15. Januar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 504738
(220) **Hinterlegungsdatum:** 12. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Favril, Inc., 10865 Altman Row, Suite 150, San Diego, CA 92121, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

TORREX

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Immuntherapieerksstoffe (Immunotherapy agents), welche ein Antigen in Form eines löslichen T-Zellen-Rezeptors enthalten.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 15. Januar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 504739
(220) **Hinterlegungsdatum:** 15. August 2002
(730) **Inhaber/in:** Lifecore Biomedical, Inc., 3515 Lyman Boulevard, Chaska, Minnesota 55318, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

STAGE-1

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
10 Zahnärztliche Implantate, Prothesen und Zubehör, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; zahnärztliche chirurgische Instrumente, synthetisches Knochentransplantat-Bindematerial (synthetic bone graft binder material), welches als Implantat benutzt wird.

(111) ■ 504740
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. März 2002
(730) **Inhaber/in:** k GROUP Holding AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
(740) **Vertreter/in:** Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
30 Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Kakao, Schokolade und Schokoladewaren, Zucker, Reis, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren einschliesslich Sandwichs und Zwischenverpflegungen ("Snacks") sowie fertig zubereiteten Speisen auf der Basis von Teigwaren, Reis, Brot und/oder Backwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Saucen (Würzmittel) und Gewürze.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Führung von Ladengeschäften auf Rechnung Dritter; Detailhandel von Waren, insbesondere von Lebensmitteln, Snackprodukten (wie Schokolade-, Back- und Konditorwaren), Getränken und Druckereiprodukten; Vermittlung von Know-How (Franchising) im Bereich der Ladengeschäfte und des Kioskgeschäfts sowie des Gastgewerbes (Imbissecken, Gaststätten und damit verwandte Geschäftsbetriebe); Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Kiosken, Imbissecken, Gaststätten und damit verwandten Geschäftsbetrieben, nämlich Unternehmens- und Organisationsberatung, Marketing, Durchführung von Inventuren und Führung von Geschäftsbetrieben auf Rechnung Dritter.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Verpflegung von Gästen, insbesondere in Cafés und Café-Bars; Verkauf von fertig zubereiteten Speisen über die Gasse ("take-away"); Führung von Restaurants und ähnlichen Einrichtungen des Gastgewerbes auf Rechnung Dritter.
(591) **Farbanspruch:** Pink, schwarz.

(111) ■ 504741
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. September 2002
(730) **Inhaber/in:** Gottfr. Hirtz AG, im Schossacker 9, 8600 Dübendorf



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
29 Fleisch- und Fischkonserven; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, insbesondere Champignons und Pilze aller Art; Speiseöl.
30 Essig, Saucen.

(111) ■ 504742
(220) **Date de dépôt:** 22 mai 2002
(730) **Titulaire:** BEST POWER (HK) ENTERPRISES LIMITED, Unit E, 11th Floor, Wing Cheung Industrial Building, 109 How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong, HK-Hong-Kong
(740) **Mandatäaire:** BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Oculaires.
14 Articles de bijouterie artificielle.
(591) **Couleur/s revendiqué/s:** Bleu pantone 300 C, rouge pantone 185 C, jaune pantone 116 C.

(111) ■ 504743
(220) **Data di deposito:** 28 maggio 2002
(730) **Titolare:** Ornella Pellegrini, Via Lavizzari 18, 6830 Chiasso
(740) **Mandatäaire:** Studio legale Velo & Associati, Corso San Gotardo 44, 6830 Chiasso



(511) **Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:**
18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie comprese in questa classe; pelli di animali; borse.
24 Tessuti e prodotti tessili compresi in questa classe; coperte da letto e copritavoli.
25 Articoli d'abbigliamento, scarpe, cappelleria, cinture, guanti.

(111) ■ 504744
(220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
33 Schaumwein französischer Herkunft mit der geschützten Ursprungsbezeichnung "Champagne".

(111) ■ 504745
(220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
33 Schaumwein französischer Herkunft mit der geschützten Ursprungsbezeichnung "Champagne".

(111) ■ 504746
(220) **Hinterlegungsdatum:** 21. Juni 2002
(730) **Inhaber/in:** Pit's Drums & Percussion GmbH, Postfach 141, 6000 Luzern 11
(740) **Vertreter/in:** R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
15 Musikinstrumente schweizerischer Herkunft
37 Reparatur von Musikinstrumenten.

(111) ■ 504747
(220) **Date de dépôt:** 1er juillet 2002
(730) **Titulaire:** DM BOX Sàrl, 8, avenue du Cimetière, 1213 Petit-Lancy
(740) **Mandatäaire:** Me Christian Pirker, 7, place du Molard, 1204 Genève



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, et notamment une boîte-à-lettres électronique sous forme de tablette pour l'envoi et la réception de messages.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs.

(111) ■ 504748
(220) **Date de dépôt:** 8 juillet 2002
(730) **Titulaire:** ARES TRADING S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) **Mandatäaire:** Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie; matériels d'écriture, tels que stylos, stylos plumes, crayons, porte-mines, coupe-papiers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), produits de l'imprimerie, publications, imprimés, brochures, journaux, photographies et clichés.

41 Education et formation, y compris organisation et conduite de congrès scientifiques, médicaux, et d'information; enseignement dans ces domaines y compris services inclus dans cette classe rendus au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; activités sportives et culturelles.
44 Services médicaux; information, expertise, consultation et conseils en matière de médecine, de pharmacie, de biotechnologies, y compris au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.

(111) ■ 504749
(220) **Date de dépôt:** 8 juillet 2002
(730) **Titulaire:** ARES TRADING S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) **Mandatäaire:** Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

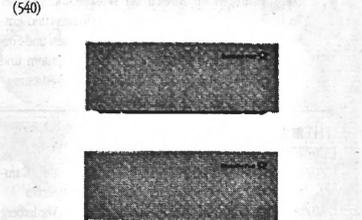


(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie; matériels d'écriture, tels que stylos, stylos plumes, crayons, porte-mines, coupe-papiers, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), produits de l'imprimerie, publications, imprimés, brochures, journaux, photographies et clichés.
41 Education et formation, y compris organisation et conduite de congrès scientifiques, médicaux, et d'information; enseignement dans ces domaines y compris services inclus dans cette classe rendus au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; activités sportives et culturelles.

44 Services médicaux; information, expertise, consultation et conseils en matière de médecine, de pharmacie, de biotechnologies, y compris au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.

(111) ■ 504750
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Deutsche Post AG, Heinrich-von-Stephan-Strasse 1, 53175 Bonn, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, et notamment une boîte-à-lettres électronique sous forme de tablette pour l'envoi et la réception de messages.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs.

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

16 Philateliewaren, Papier, Pappe (Karton), Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.
20 Kisten, Transportpaletten, Transport- und Verpackungbehälter, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
35 Sendungsverfolgung durch elektronische Standortbestimmung der Waren und Güter.
36 Finanzdienstleistungen, Finanzberatung, Zahlungsverkehr, Immobilienwesen, Zollabfertigung für andere.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Briefdienst-, Frachtdienst- und Kurierdienstleistungen.
(591) **Farbanspruch:** Gelb.
Dreidimensionale Marke

(111) ■ 504751
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Deutsche Post AG, Heinrich-von-Stephan-Strasse 1, 53175 Bonn, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Philateliewaren, Papier, Pappe (Karton), Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereizugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.
- 20 Kisten, Transportpaletten, Transport- und Verpackungshalter, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
- 35 Sendungsverfolgung durch elektronische Standortbestimmung der Waren und Güter.
- 36 Finanzdienstleistungen, Finanzberatung, Zahlungsverkehr, Immobilienwesen, Zollabfertigung für andere.
- 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Briefdienst-, Frachtdienst- und Kurierdienstleistungen.

(591) Farbsprache: Gelb.
Dreidimensionale Marke

(111) ■ 504752

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2002

(730) Inhaber/in: SCS Schneider GmbH, c/o IKA Treuhand, Bernstrasse 37, 3000 Bern 6

(740) Vertreter/in: Peter Kucera, Pestalozzistrasse 30, 3007 Bern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 504753

(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 2002

(730) Inhaber/in: Biogen, Inc., 14 Cambridge Center, Cambridge (MA 02142), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von dermatologischen Erkrankungen, Autoimmunerkrankungen, Entzündungserkrankungen, Psoriasis und rheumatoide Arthritis.

(320/330) Prioritätsanspruch: 15. Februar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 504754

(220) Date de dépôt: 15 août 2002

(730) Titulaire: GITANA S.A., Route de Pregny 21, 1292 Chambréy

(740) Mandataire: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schindlerplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 (540)

(540)

GITANA TEAM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes audio et vidéo, disques compacts, CD-Rom, DVD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; jeux vidéo destinés à être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels d'ordinateurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie, articles d'écriture; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs de voyage; sacs de sport; sacs à voiles; parapluies; parasols.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus, et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour les sports nautiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; aide à la direction des affaires; informations et consultations en liaison avec la direction des affaires; promotion des ventes; location d'espaces publicitaires; services de sponsoring; organisation d'expositions et de concours à buts commerciaux et publicitaires; publication de textes publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions d'informations, de messages, d'images par Internet et par tous réseaux de télécommunications mondiaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives, de concours, d'expositions à buts éducatifs ou de divertissement; stages de formation et d'enseignement dans le domaine du sport; production de spectacles, d'émissions de radio et de télévision, de films cinématographiques; publication de textes (autres que publicitaires).

(111) ■ 504755

(220) Date de dépôt: 15 août 2002

(730) Titulaire: GITANA S.A., Route de Pregny 21, 1292 Chambréy

(740) Mandataire: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schindlerplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 (540)

GITANA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes audio et vidéo, disques compacts, CD-Rom, DVD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; jeux vidéo destinés à être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels d'ordinateurs.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie, articles d'écriture; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs de voyage; sacs de sport; sacs à voiles; parapluies; parasols.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus, et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour les sports nautiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; aide à la direction des affaires; informations et consultations en liaison avec la direction des affaires; promotion des ventes; location d'espaces publicitaires; services de sponsoring; organisation d'expositions et de concours à buts commerciaux et publicitaires; publication de textes publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions d'informations, de messages, d'images par Internet et par tous réseaux de télécommunications mondiaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives, de concours, d'expositions à buts éducatifs ou de divertissement; stages de formation et d'enseignement dans le domaine du sport; production de spectacles, d'émissions de radio et de télévision, de films cinématographiques; publication de textes (autres que publicitaires).

(111) ■ 504756

(220) Date de dépôt: 15 août 2002

(730) Titulaire: GITANA S.A., Route de Pregny 21, 1292 Chambréy

(740) Mandataire: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schindlerplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes audio et vidéo, disques compacts, CD-Rom, DVD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; jeux vidéo destinés à être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels d'ordinateurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie, articles d'écriture; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs de voyage; sacs de sport; sacs à voiles; parapluies; parasols.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus, et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour les sports nautiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; aide à la direction des affaires; informations et consultations en liaison avec la direction des affaires; promotion des ventes; location d'espaces publicitaires; services de sponsoring; organisation d'expositions et de concours à buts commerciaux et publicitaires; publication de textes publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions d'informations, de messages, d'images par Internet et par tous réseaux de télécommunications mondiaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives, de concours, d'expositions à buts éducatifs ou de divertissement; stages de formation et d'enseignement dans le domaine du sport; production de spectacles, d'émissions de radio et de télévision, de films cinématographiques; publication de textes (autres que publicitaires).

(111) ■ 504757

(220) Hinterlegungsdatum: 15. August 2002

(730) Inhaber/in: Fischer + Ryser, Werbeagentur, Allschwilerstrasse 35, 4055 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Mit Erdgas betriebene Fahrzeuge.

(111) ■ 504758

(220) Hinterlegungsdatum: 15. August 2002

(730) Inhaber/in: Fischer + Ryser, Werbeagentur, Allschwilerstrasse 35, 4055 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Erdgas.
39 Verteilung und Lieferung von Erdgas.

(111) ■ 504759

(220) Hinterlegungsdatum: 15. August 2002

(730) Inhaber/in: Fischer + Ryser, Werbeagentur, Allschwilerstrasse 35, 4055 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Auftanken von Fahrzeugen mit Erdgas.

(111) ■ 504760

(220) Date de dépôt: 20 août 2002

(730) Titulaire: Marie Antico, ressource prévention et promotion de la santé, Collège 8, 2502 Biel/Bienne

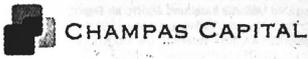
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 44 Services de promotion de la santé dans l'entreprise, à savoir massage en milieu professionnel, distribution d'information y relatives, service de coach professionnel (services d'un psychologue), aménagement de salle de repos, prévention et promotion de la santé.

(111) ■ 504761
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Champas Capital Management, L.P., 41 East, 11th Street, 11th Floor, New York (NY 10003), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 504762
 (220) *Data di deposito:* 30 agosto 2002
 (730) *Titolare:* Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA, Via Maggolo 1, 6901 Lugano
 (540)



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
 16 Stampati.
 36 Assicurazioni.
 (591) *Rivendicazione di colori:* Nero, grigio, rosso, bianco.

(111) ■ 504763
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Malik GmbH, Köchlistrasse 17, 8004 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. Stephan A. Buchli, Buchli & Hochuli, Stauffacherstrasse 35, Postfach, 8026 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Kulturelle Aktivitäten; Betrieb eines Tanzclubs.

(111) ■ 504764
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zolingen
 (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
 (540)



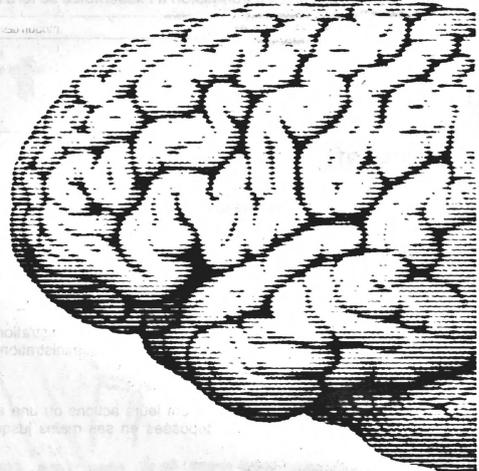
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Kosmetische und Entspannungsbadezusätze; Badesalze; Ölbäder; Kräuterduschen; Seifen; Parfümieren; ätherische öle; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautmilch, Hautcremen, Haarwässer sowie Haarwasch- und -pflegeprodukte (alle vorgenannten Waren auch mit Kräutern); Kosmetika; Zahnpfutzmittel, Zahn- und Mundwässer.
 5 Insbesondere unter Verwendung von Heilpflanzen und Heilkräutern gewonnene Arzneimittel in Form von Bonbons, Pillen, Dragees, Pulvern, Packungen, Salben, Balsamen, Ölen, Tropfen und Säften; pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; phytotherapeutische Heilmittel; Gesundheitsmittel, insbesondere unter Verwendung natürlicher, aus Pflanzen gewonnener Präparate; diätetische Nahrungsmittel für Kranke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; medizinische Drogentees; Kräuteresenzen mit Alkohol für medizinische Zwecke; Heilmittelsäfte, auch auf pflanzlicher Basis; medizinische Mischgetränke aus den vorstehenden Getränken; Heilmittelextrakte, Kräutertinkturen; medizinische Präparate zur Bedarfserfüllung des menschlichen Körpers an Vitaminen, Mineralien, Fasern und/oder Ballast-

stoffen; Aufbaupräparate; medizinische Badezusätze; Pflaster, Verbandmaterial und andere Ersthilfe-Utensilien (soweit in Klasse 5 enthalten).
 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, Datenträger, einschliesslich Video-Kassetten, Disketten und CD-ROM; Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; bespielte und unbespielte elektronische Datenträger; herunterladbare elektronische Daten; Brillen, Sonnenbrillen.
 10 Ärztliche Instrumente und Apparate; Inhalationsapparate; Betten und Liegen für medizinische und therapeutische Zwecke; Wärmeplatten und Warmhalteflaschen für Packungen, Heilsäcke und Fangkissen; Massagegeräte und -apparate; orthopädische Artikel; orthopädische Schuhwaren; Heiz- und Wärmekissen für medizinische Zwecke; Kissen für therapeutische und/oder medizinische Zwecke; Fieberthermometer.
 16 Druckerleerzeugnisse aller Art, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Kataloge, Magazine, Journale.

28 Turn-, Sport- und Fitnessartikel und -geräte, einschliesslich solcher, welche für therapeutische Zwecke bestimmt sind (soweit in Klasse 28 enthalten).
 35 Detailhandel; Versandwerbung; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken, insbesondere im Bereich Wellness und Gesundheit; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere Dienstleistungen betreffend Produktinformation und Produktforschung; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken, insbesondere im Bereich Wellness und Gesundheit; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich on-line Dienstleistungen für die Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren, via Computernetzwerke verbreitete Angebote in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf sämtlicher Waren und Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Wellness und Gesundheit.

39 Organisation und Durchführung von Reisen, insbesondere im Bereich Wellness und Gesundheit.
 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung, Redaktion und Produktion von Filmen und Fernsehprogrammen; Produktion von Radiosendungen; Verfassen von Drehbüchern; Produktion von Werbe- und Auftragsfilmen; Produktion und Vertrieb von audiovisuellen Produkten; Organisation und Durchführung von Seminaren und Workshops auf den Gebieten Gesundheit, Ernährung, Fitness und Wellness.
 42 E-Commerce Dienstleistungen, nämlich kostenloses oder kostenpflichtiges Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Datenbanken (einschliesslich audiovisuelles Material und multimediale Inhalte); Dienstleistungen im Bereich Qualitätskontrolle auf medizinischen, therapeutischen und chirurgischen Gebieten.
 44 Individuelle und kollektive medizinische Beratungsdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit der Abklärung des Gesundheitszustandes von Menschen.

BE INNOVATIVE



www.ig.e.ch

Inserte im SHAB haben E

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

S.A. Immobilière des Patinoires du Littoral

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 5 décembre 2002, à 18 heures, à la Buvette de «Champ-Rond» à Bôle

Ordre du jour:

1. Liste des présences (art. 23 des statuts) / quorum (art. 21 des statuts) / désignation des scrutateurs (art. 23 des statuts).
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 janvier 2002. Proposition du conseil d'administration: acceptation.
3. Rapport de gestion du conseil d'administration relatif à l'exercice 2001/2002.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Discussion.
6. Votation sur la conclusion de ces rapports.
 - 6.1 Approbation du rapport annuel de l'exercice 2001/2002.
Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 2000/2001 est approuvé.
 - 6.2 Approbation des comptes annuels de l'exercice 2001/2002.
Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels présentant un déficit de Fr. 798.- sont approuvés.
Proposition du conseil d'administration concernant les attributions effectuées aux réserves pour Fr. 200 000.-:

– attribution au fonds de renouvellement	Fr. 50 000.-
– attribution au fonds d'entretien	Fr. 150 000.-

 Proposition du conseil d'administration le report de la perte de l'exercice:

Bénéfice reporté	Fr. 1078.-
– perte résultant du bilan au 30 juin 2002	Fr. 798.-
Report à nouveau	Fr. 280.-
 - 6.3 Décharge aux membres du conseil d'administration.
Proposition: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge pour l'exercice 2001/2002.
7. Nomination de l'organe de révision.
Proposition du conseil d'administration: la fiduciaire KPMG Fides Pèat, succursale de Neuchâtel
8. Divers.

Le conseil d'administration

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la société, faubourg de l'Hôpital 2, à Neuchâtel, du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport de gestion, ainsi que du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 janvier 2002.

Le contrôle des cartes d'admission à l'assemblée se fera à partir de 17 h 30 pour se terminer à 17 h 45.

210605

Edicraft, Sion

Les actionnaires d'Edicraft, Sion, sont convoqués, conformément aux dispositions des articles 699, 1^{er} alinéa, CO, et 12 des statuts, en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 9 décembre 2002, à 10 h, dans les locaux de STG Société Fiduciaire Suisse, avenue C.F. Ramuz 43, à 1009 Pully

Ordre du jour:

1. Démission de tous les membres du conseil d'administration
2. Election de nouveaux membres du conseil d'administration
3. Démission de l'organe de révision
4. Election d'un nouvel organe de révision

Les détenteurs d'actions présenteront leurs actions ou une attestation d'une banque suisse certifiant que les actions sont déposées en ses mains jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Pully, le 11 novembre 2002

Le conseil d'administration

210651

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de

MARANGA SA, Genève

qui se tiendra le jeudi 12 décembre 2002, à 10 h, dans les locaux de la société fiduciaire COM-SERVICE SA, 34, rue De-Candolle, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique
2. Divers

210710

Fondsvereinigung von UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2, UBS Anfos 2 und UBS Swissimmobil 1961 in UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos»

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und UBS AG Basel und Zürich, als Depotbank, haben vier Immobilienfonds, UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2, UBS Anfos 2 und UBS Swissimmobil 1961 mit Wirkung per 1. Oktober 2002 mit dem UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» vereinigt. Die Eidgenössische Bankenkommision hat dieser Vereinigung zugestimmt.

Die Anteile werden bis und mit 15. November 2002 (letzter Handelstag) an der SWX Swiss Exchange separat gehandelt. Durch die Vereinigung gehen die übertragenden Fonds UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2, UBS Anfos 2 und UBS Swissimmobil 1961 mit der Übertragung der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten auf den UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» rückwirkend per 30. September 2002 unter.

Per 18. November 2002 wird nur noch der Immobilienfonds UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» mit der bestehenden Valorennummer (1.442.082) am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange gehandelt.

Ausschüttungen

Es werden per 15. November 2002 (Ex-Datum 12. November 2002) für das Geschäftsjahr 2002 folgende Ausschüttungen vorgenommen:

UBS Swissfonds 1*
Gegen Coupon Nr. 13 werden 2002 ausbezahlt:
Bruttobetrag, abzüglich CHF 61.2500
eidg. Verrechnungssteuer CHF 21.4375
netto pro Anteilschein CHF 39.8125

UBS Swissfonds 2*
Gegen Coupon Nr. 40 werden ausbezahlt:
Bruttobetrag, abzüglich CHF 62.500
eidg. Verrechnungssteuer CHF 21.875
netto pro Anteilschein CHF 40.625

UBS (CH) Swiss Property Fund – Swiss Residential «Anfos»
Gegen Coupon Nr. 1 werden ausbezahlt:
Bruttobetrag, abzüglich CHF 2.5500
eidg. Verrechnungssteuer CHF 0.8925
netto pro Anteilschein CHF 1.6575

UBS Anfos 2
Gegen Coupon Nr. 12 werden ausbezahlt:
Bruttobetrag, abzüglich CHF 8.40
eidg. Verrechnungssteuer CHF 2.94
netto pro Anteilschein CHF 5.46

UBS Swissimmobil 1961**
Gegen Coupon Nr. 42 werden ausbezahlt:
Bruttobetrag, abzüglich CHF 51.7500
eidg. Verrechnungssteuer CHF 18.1125
netto pro Anteilschein CHF 33.6375

* Für den Zeitraum vom 1. 7. 2001 bis 30. 9. 2002
** Für den Zeitraum vom 1. 1. 2002 bis 30. 9. 2002

Berechnung des Umtauschverhältnisses

Berechnungsgrundlagen

Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteilscheine am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses für die Vereinigung basiert auf den folgenden Nettoinventarwerten (NAV) per 30. September 2002 (nach Ausschüttung):

UBS Swissfonds 1	CHF – 675.63
UBS Swissfonds 2	CHF 902.44
UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos»	CHF 44.42
UBS Anfos 2	CHF 151.04
UBS Swissimmobil 1961	CHF 1395.21

Umtauschverhältnis

- 1 Anteilschein UBS Swissfonds 1 wird in 15.21004 Anteilscheine UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» umgetauscht.
- 1 Anteilschein UBS Swissfonds 2 wird in 20.31607 Anteilscheine UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» umgetauscht.
- 1 Anteilschein UBS Anfos 2 wird in 3.40027 Anteilscheine UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» umgetauscht.
- 1 Anteilschein UBS Swissimmobil 1961 wird in 31.40950 Anteilscheine UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» umgetauscht.

Fractionen

Auf Grund der unterschiedlichen Nettoinventarwerte der zu vereinigenden und des aufnehmenden Fonds ergeben sich beim Umtauschverhältnis Fractionen. Pro Deponent wird eine Fraction in bar abgegolten.

Ausstehende Anteilscheine

Per 30. September 2002 waren 68'700 Anteilscheine UBS Swissfonds 1, 49'800 Anteilscheine UBS Swissfonds 2, 1'246'124 Anteilscheine UBS Anfos 2 und 199'967 Anteilscheine UBS Swissimmobil 1961 ausstehend. Nach Vereinigung dieser Fonds werden rund 17'650'000 Anteilscheine UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» im Umlauf sein. Wegen der sich ergebenden Fraction beim Umtauschverhältnis kann die genaue Anzahl Anteilscheine erst nach vollzogener Vereinigung festgestellt werden.

Kosten

Die Vereinigung erfolgt für die Anleger kosten- und spesenfrei.

Titelumtausch

Deponenten

Bei Depotverwahrung der Anteilscheine brauchen die Anteilscheinhaber nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt den Umtausch am 18. November 2002 automatisch vor.

Heimverwahrer

Die Anteilscheinhaber, die ihre bisherigen Anteilscheine bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, ab dem 18. November bis zum 29. November 2002 ihre Anteilscheine UBS Swissfonds 1, mit Coupons Nr. 14, UBS Swissfonds 2, mit Coupons Nr. 41 & ff, UBS Anfos 2, mit Coupons Nr. 13 & ff sowie UBS Swissimmobil 1961, mit Coupons Nr. 43 & ff, bei einer der Geschäftsstellen der UBS AG in der Schweiz zum Umtausch einzureichen. Der Verkaufsprospekt mit integriertem Fondsreglement des UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» sowie der letzte Jahresbericht können bei der Fondsleitung kostenlos bezogen werden.

Valorennummer / ISIN / TICKER

UBS (CH) Swiss Property Fund – Swiss Residential «Anfos»	1.442.082 / CH0014420829 / ANFO
UBS Swissfonds 1	279.637 / CH0002796370 / SFDJ
UBS Swissfonds 2	279.639 / CH0002796396 / SFDK
UBS Anfos 2	276.963 / CH0002769633 / ANFK
UBS Swissimmobil 1961	278.945 / CH0002789458 / SW61

Basel, 13. November 2002

Die Fondsleitung: UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
Die Depotbank: UBS AG, Zürich und Basel



210711

Inserate im SHAB haben Erfolg!

DEXIA BONDS

Société d'investissement à capital variable
siège social: L-1470 Luxembourg
69, route d'Esch
R.C. Luxembourg B 30.659

Le quorum requis par l'article 67-1 de la loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales n'ayant pas été atteint lors de l'assemblée générale extraordinaire tenue le 29 octobre 2002, les actionnaires sont invités à assister à la deuxième assemblée générale extraordinaire qui se tiendra, le 29 novembre 2002, à 10 h 30, au siège social de la sicav, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Modification de l'article 21 des statuts, deuxième paragraphe, afin d'y stipuler que le prix de rachat sera payé au plus tard dans les cinq jours ouvrables bancaires après la date à laquelle a été fixée la valeur nette des avoirs
2. Modification de l'article 23 des statuts, premier paragraphe, pour remplacer la dernière phrase par le texte suivant: «La Société constitue une seule et même entité juridique; toutefois, les actifs d'une classe déterminée ne répondent que des dettes, engagements et obligations qui concernent cette classe; dans les relations des actionnaires entre eux, chaque classe est traitée comme une entité à part.»
3. Modification de l'article 24 des statuts afin d'y stipuler que le prix de souscription sera payé au plus tard dans les cinq jours ouvrables bancaires après la date à laquelle la valeur nette d'inventaire applicable a été déterminée.

Les actionnaires sont informés que les points à l'ordre du jour de cette deuxième assemblée générale extraordinaire ne requièrent aucun quorum; les résolutions, pour être valables, devront réunir les deux tiers au moins des voix des actionnaires présents ou représentés.

Tout actionnaire désirant être présent ou représenté à l'assemblée générale extraordinaire devra en aviser la sicav au moins deux jours francs avant la tenue de l'assemblée.

L'actionnaire détenant des actions au porteur devra en outre déposer ses actions au moins deux jours francs avant la tenue de l'assemblée aux guichets des établissements suivants:

– au Luxembourg: Dexia Banque Internationale à Luxembourg
69, route d'Esch
L-1470 Luxembourg

– en Suisse: Dexia Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, case postale 970
8039 Zurich

Le conseil d'administration

Représentant pour la Suisse:

Dexia Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, case postale 970
8039 Zurich

209269

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im

SHAB, dem einzigen offiziellen

Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft,

welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft»
12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V020015

Index
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Diverses
(TIS) Trade and Investment Services SA en liquidation, Genève 51 22
Zürich Versicherungsgesellschaft, Regionalisitz Ostschweiz, St. Gallen 11 10

■ A

AAED, Guide pratique et gratuit de tous services à domicile, Rüdisühli, Lancy 11 8
abc plasticweldingequipment ag, St. Gallen 11 10
ABC Tools Supply AG, St. Gallen 11 10
ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, Genève 11 6
ACGLA Holding AG, Unterägeri 11 16
Accord Intérim SA, en liquidation, Genève 11 6
Accord Intérim SA, Genève 11 6
ACE, M. Chaumont, Pully 11 14
ACE, M. Chaumont, Saint-Léger-La Chéssaz 11 14
AGENTINO SA, Genève 11 6
Acorn Holding AG, Zumikon 11 18
Acqua Royale GmbH in Liquidation, Lüss 11 3
Acqua Royale GmbH, Lüss 11 3
actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève 61 25
AD Voyages Langues et Cultures Sàrl, Prangins 11 14
adeia GmbH, Unteregglingen 11 18
Adinosa AG Verwaltung von Anlagefonds, Zürich 11 18
Adval Tech Holding AG, Köniz 11 2

Adval Tech Management AG, Köniz 11 2
Advent Switzerland AG, Zürich 11 18
Aemser Tankstelle AG, Wertheim 11 9
AEOS Consulting Sébastien Bonjour, Genève 11 6
AEOS Sébastien Bonjour, Carouge (GE) 11 6
Aerofiber AG, Cham 11 16
Afu-Plan AG, Rüttenen 11 11
Afinza AG, Pratteln 11 3
AFINCA S.A., à Niue succursale de Vevey en liquidation, Vevey 11 14
AFINCA S.A., à Niue succursale de Vevey, Vevey 11 14
AG für Gastgewerbe-Betriebe, Zug 11 16
AGRI-ONEOLOGICAL WAY SA, Bioggio 11 13
AGRI-ONEOLOGICAL WAY SA, Pregassona 11 13
Agustina Leiva Semedo, Palézieux 11 15
AHEAD executive consulting Schweingruber, Mayer & Gloor, Zürich 11 18
AIB Aquila Invest Basel AG, Basel 11 4
Aifrom AG, Winterthur 11 18
Airmunition Industries S.A., Bielprahon 11 3
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Brügg AG 51 21
ALERION CONSULT AG, Baar 11 16
ALFER CONSTRUCTIONS SA, Vernier 11 6
Aller Magnin SA, Vernier 11 6
All Joyful Music GmbH in Liquidation, Flawil 11 10
All Joyful Music GmbH, Flawil 11 10
All Tempofixe SA, en liquidation, Genève 11 6
All Tempofixe SA, Genève 11 6
ALLROUND-KURIER, BEAT GISLER, Thalwil 11 18
Almohab AG Biel, Biel (BE) 11 3
ALSTOM (Power Insurance) AG, Baden 11 1
AMA-Pack AG Verpackungen, Wangen an der Aare 11 3
Amgen (Europe) AG (Amgen (Europe) SA) (Amgen (Europe) Ltd.), Lugano 11 9
AMP Advisory & Merchant Partners AG, Zürich 11 18
Ana Cristina De Almeida Lopes Machado, Genève 11 6
Anderhub Gartenbau AG in Liquidation, Affoltern am Albis 11 18
Anderhub Gartenbau AG, Affoltern am Albis 11 18
André promotion and consulting (Asia) company limited en liquidation, Lausanne 11 14
Angst & Pfister Consulting SA, Zürich 11 18
Anidex S.A. en liquidation, Fribourg 51 22
Antera Treuhand & Verwaltung GmbH in Liquidation, Buchs (SG) 11 11
Antonella Drompt Tourisme Scolaire CH Sàrl, Prangins 11 14
AO-ASIF Stiftung, Chur 11 8
AOServices GmbH in Liquidation, Lohn-Ammannsegg 11 11
APOD GLOBAL TRADE PRACTICE SA, Genève 11 6
APRO AG, Hindelbank 11 3
Apsanit Trading SA, en liquidation, Genève 11 8
AQUA-DAYS SPA SA, Carouge (GE) 11 6
ARENCO LTD, à Londres, succursale de Nyon en liquidation, Nyon 11 14
ARENCO LTD, à Londres, succursale de Nyon, Nyon 11 14
Areso Holding AG in Liquidation, Zug 11 17
Arrigo & Cie SA, La Chaux-de-Fonds 11 9
Arthur Andersen AG, Zürich 11 18
Asciyan Bijouterie, Zürich 11 20
Ascom AG, Bern 11 2
Ascom System AG, Mägenwil 11 1
ASIA WINGS AG, Dietlikon 11 18
Asphalte Etanchéité 2000 S.A. en liquidation, Granges (Veveyse) 11 6
Asphalte Etanchéité 2000 S.A., Granges (Veveyse) 11 6
Association 'Les Passagers du Vent', Nyon 11 14
Association Employés-Employeurs en liquidation, Nyon 11 15
Astrad S.A. en liquidation, Pully 11 15
ASTROCLAIRE SA en liquidation, Genève 51 22
AT Antriebe GmbH, Aadorf 11 12
Atelier 2 Architektur GmbH, Affeltrangen 11 12
Atelier 2 Architektur GmbH, Tobel-Tigerschen 11 12

Atelier 3, Christian Exquis, Luciano Gentile, Jean-Luc Schneberger, Architectes EPFL, en liquidation, Carouge (GE) 11 8
Atelier A, Peter Ackermann, Wettwil am Albis 11 18
Atelier2000 L O O K Urs Sonderegger, Hägendorf 11 11
Atelier2000 L O O K Urs Sonderegger, Stauflen 11 11
athoplan GmbH, Binningen 11 3
Au paradis de la table, Camplèche & Cie en liquidation, Lausanne 11 15
Au Potier d'Etain SA, Bas-Vully 11 5
Audit Treuhand AG, Zürich 11 20
Auris, Fondation de Recherche pour l'Orceille et l'Audition, Genève 11 6
A-Z Business SA, Echallens 11 14
A-Z Business SA, Pregins 11 14
Azem Idrizi Malergeschäft, Dübendorf 11 18

■ B

B + T Bild + Ton AG, Ebikon 11 9
B. Müller Unternehmensberatung, Kirchberg (GG) 11 10
Baechler Consulting, Pery 11 14
Ballazzo SA en liquidation, Risch 11 17
Banca Monte Paschi (Suisse), Genève 11 6
Banca von Ernst & Cie SA, Lugano 11 13
Bank von Ernst & Cie AG, Bern 11 2
Bank von Ernst & Cie AG, Brig-Glis 11 15
Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 18
Banque Multi Commerciale, Genève 11 6
Banque Raiffeisen d'Héremence, Héremence 11 16
Bar-Bistro Toscano, Cham 11 16
Bassi Hotel-Management-Services, Zug 11 16
Bauengineering AG Zürich, Zürich 11 18
Beat Plattner S.A. en liquidation, Olten 11 14
Beat Plattner S.A., Olten 11 14
Befag AG, Cham 11 16
Befag AG, Hergiswil NW 11 16
Belkis AG in Liquidation, Zug 11 17
Berez SA, Genève 11 6
Bergbahnen Oberjons AG, Oberwald 11 15
Bergbahnen Piz Mundaun AG, Surcuolun 11 8
Berney Construction SA, L'Abbaye 11 15
Bigler AG Lacke und Leime, Lüss 11 3
Bio Swiss Lase AG in Liquidation, Zug 11 17
biodietetics SA, Sion 11 16
Black Beauty, Mary Alice Bollmann-Bank, Zürich 11 18
Blumen Brigitte Schwarzer, Winterthur 11 18
BMC Consulting AG, Bern 11 2
bonnappetit.ch Sàrl, Collonge-Bellerive 11 6
Boucard frères, Vernier 11 8
Boucherie Chevaline, C. Valléian, Romont (FR) 11 5
Boutique Ballade, Josiane Noverraz, Nyon 11 14
Boutique Ballade, Josiane Noverraz, Signy-Avenex 11 14
BPR Engineering GmbH in Liquidation, Zug 11 17
Branz AG, Schönenbuch 11 3
BRAT Constructions Sàrl, Aumont 11 5
Brehm's Hausservice, Windisch 11 1
Brigidol Dienstleistungen, Reinach (BL) 11 3
Browning Associates Sàrl en liquidation, Olten 11 14
Browning Associates Sàrl, Olten 11 14
BSI SA, Chiasso 11 13
BSI SA, Locarno 11 13
BSI SA, St. Moritz 11 8
BubbleDeck Schoeller AG in Liquidation, Zug 11 16
BubbleDeck Schoeller AG, Zug 11 16
Buchel & Associés, Bagnes 11 15
Buchhaltungsbüro, Ernst Ehrensberger, Flurlingen 11 18
Buchhaltungsbüro, Ernst Ehrensberger, Marthalen 11 18
Büchi Bauunternehmung AG, Bern 11 2
Bühler-Immo AG, Uzwil 11 10
Bundesamt für Gesundheit, Bern 71 26
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, Zürich 11 18
Bureau d'ingénieurs conseils Pierre Chuard Bulle S.A. en liquidation, Bulle 11 5
Bureau d'ingénieurs conseils Pierre Chuard Bulle S.A., Bulle 11 5
Bureau J.-F. Mages SA Géologie-Hydrogéologie-Environnement, La Neuveville 11 3

bwv Integra AG, St. Gallen 11 10
bwv IT solutions AG, St. Gallen 11 10
■ C
CAC Cinéma Audio-visuel Corporation, Genève 11 7
Café de l'Université SA, Genève 11 7
Café des Bains Sàrl, Châtel-Saint-Denis 11 6
Café-Restaurant les Tanneurs, P. Sziartor, Fribourg 11 5
Caisse de prévoyance des cadres d'Universo S.A., La Chaux-de-Fonds 11 10
Calligram SA, Fribourg 11 5
Cape Capital AG Zürich 11 18
Capricorn Masskonfektions AG, Risch 11 17
Carré Vert Sàrl, Courroux 11 9
Carrosserie A. Brunner AG, Zufikon 11 1
Carrosserie de Villeneuve Panclini S.A., Novile 11 15
Carrosserie Moderne Brunner AG, Brig-Glis 11 15
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 21818, Pretura di Lugano 61 24
CAS PRIVEE SA, Nyon 11 14
CASINO DU LAC MEYRIN SA, Meyrin 11 7
Castello SA, Paradiso 11 13
CAVIAR WORLD Plomb et Coella, Fribourg 11 6
CCM Services Sàrl, Le Grand-Saconnex 51 21
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 109 507, Tribunal d'arrondissement de la côte 61 24
cédule hypothécaire au porteur, Nr. ID 1999/000469, Tribunal d'arrondissement de l'est Vaudois 61 24
cédule hypothécaire nominative, Nr. P.J. 1-g/6423, Tribunal de première instance Juge civil du Jura 61 24
cédules hypothécaires nominatives, Nr., Greffe du Tribunal de la Veveyse 61 24
certificat d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève 61 23
Cernil du Ruyre, Christine et Christian Burgin, Luins 11 14
Christen-Waagen AG, Zürich 11 18
Chromwerk AG, St. Gallen 11 10
Chronwerk Holding AG, St. Gallen 11 10
Chrystalde SA, Genève 11 7
Cicomini S.A. Compagnie pour le Commerce International S.A. en liquidation, Lausanne 11 14
Cicomini S.A. Compagnie pour le Commerce International S.A., Lausanne 11 14
Classic Gastro AG, Münchenstein 11 3
Claudima AG, Zug 11 16
CMC Vevey S.A., Vevey 11 14
CMR Informatix GmbH, Rickenbach TG 11 10
CMR Informatix GmbH, Wil (SG) 11 10
Coana SA, Locarno 11 13
Cofest SA, Lugano 11 13
Cogent Consulting and Contractors SA, Lugano 11 13
COLLIERS AMI SA (COLLIERS AMI LTD) (COLLIERS AMI AG), Genève 51 21
Come-2-IT AG, Bern 11 2
Comestibles für Gniesser, Mariangela Belfiore, Rheinfelden 11 1
Comestibles für Gniesser, Mariangela Iazurlo, Rheinfelden 11 1
CommCept AG, Horw 11 9
Conares Trading AG, Zug 11 16
CONCORDIA-TAXI ANTUNOVIC, Lugano 11 16
Consons (Schweiz) AG, Wallisellen 51 21
CONSULTING ODE Sagl, Musio 11 13
Cony Moda di Benz Maria, Lugano 11 13
Cony Moda di Benz Maria, Vacallo 11 13
cooperfoot GmbH, Kerzers 11 5
Cordima AG, Zug 11 16
Cori di Soro SA, Genève 11 7
Cosm holding S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 11 15
Creative Lounge GmbH, Sursee 11 9
Creative Lounge GmbH, Uster 11 9
Credence Management Europe AG, Sargans 11 10
Crocchi SA en liquidation, Fribourg 51 22
Crossinvest SA, Lugano 11 13
CRYPTOCASH SA, Fribourg 11 5
Culiers, Adliswil 11 18
Cursin S.A., Fribourg 51 23
Cybercoin AG in Liquidation, Zürich 11 18
Cybercoin AG, Zürich 11 18
■ D
D. Bobovszky Informatik, Wohlen (AG) 11 1
Dagomar Consulting Vogel, Winkel 11 20
Dähler - Reinigungen mit Bldg. Fachausweis, Horgen 11 17
Dalle Carbonare AG, Dietlikon 51 21

Danaos SA, succursale de Nyon, Nyon 11 14
Daytona Jeans Group AG in Liquidation, Allschwil 11 4
de Say Sàrl, Genève 11 7
Déco 109, Marco Chiarelli, Martigny 11 15
Dedur AG, Zofingen 51 23
DEH SA, Le Grand-Saconnex 11 7
Déménagements, Transports 'You to me', J.-M. Blanc, Savèze 11 16
Denir's Châs Egge, Tschudin, Basel 11 4
Detail Design GmbH, Steinhausen 11 16
Deterexim Holding S.A. en liquidation, Fribourg 11 5
Deterexim Holding S.A., Fribourg 11 5
Devatex AG, Glarus 11 8
Dexed GmbH, Frauenfeld 11 12
Dexia Bonds, Luxembourg 131 33
Die Gestalter, St. Gallen 11 10
Digital Climate AG in Liq., Allschwil 11 4
Digitalis Consulting Sàrl, Genève 11 6
Dimu Finanzholding AG, Risch 11 16
Direct-Optic en liquidation, Lausanne 11 15
Direkt Reisen AG, Udorf 11 18
Direkt Reisen Tanner & Maissen AG, Udorf 11 18
Diront AG in Liquidation, Zürich 51 23
DISCOL SA EN LIQUIDATION, Fribourg 11 5
DISCOL SA, Fribourg 11 5
Distripres (Vereinigung zur Förderung des internationalen Pressevertriebes), Zürich 11 18
DISTRIPRESS TRAINING FOUNDATION, founded by Kai Olsen in memory of Pat Street, Zürich 11 18
DMS IDROWING SAGL, Capolago 11 13
Draize AG, Brügg BE 51 21
Drei Tannen GmbH in Liquidation, Bürglen (TG) 11 12
Du Plessis Management SA, Bern 11 2
Dürmüller - Gussetti, impresa pittura, Quinto 11 13
Dürmüller Immobilien, Oberglatt 11 18
Dürmüller Immobilien, Zürich 11 18
■ E
E. + W. Kronenberg, Wohlen (AG) 11 1
E. Kronenberg, Wohlen (AG) 11 1
EAST-WEST COMMUNICATION Sàrl, Fribourg 11 7
EAST-WEST COMMUNICATION Sàrl, Genève 11 7
eBay International AG, Bern 11 2
ebh art & consulting S.à r.l. en liquidation, Edèpens 11 15
ECCO Sko International AG, Hünenberg 11 16
Ecole Nouvelle Alpina SA, Champéry 11 16
Ecum Betriebs AG, Murten 11 5
Eddy Gistler, Wädenswil 11 20
Edicraft, Sion 131 32
Egypt Ministry of Health and Population, Cairo 71 26
Eigentimerschuldbrief, Nr., Genètschspräidum 61 24
Elan Florian Weber AG, Basel 11 4
Electro Cube AG in Liquidation, Balsthal 11 11
Electro Cube AG, Balsthal 11 11
Elektra Seewil, Rapperswil (BE) 11 3
E-Line AG, Zug 11 16
ELISSA SA, Genève 11 7
EM CONSTRUCTIONS SA, Vernier 11 7
Emil Amacker GmbH, Rüdlingen 11 11
Emil Amacker GmbH, Thundorf 11 11
EMS EuroMed Services AG, Zug 11 16
Energetic Records AG, Zürich 11 18
Ernetmet AG, Fehraltorf 11 18
Enosis Interactive SA, Carouge (GE) 11 7
Enrove AG in Liquidation, Glarus 11 8
Enterasy Networks Switzerland AG, Wallisellen 11 19
Équipement pour l'Habitat Sàrl en liquidation, Lussy-sur-Morges 11 15
ERCV, Ecole de Représentant et Cadre de Vente Nègropo Sàrl en liquidation, Sion 11 16
Ernst Baumberger AG, Pfungen 11 19
Ernst Niklaus Fausch Architekten GmbH, Aarau 11 1
ESMATIC AG, Dillingen 11 6
Etimos GmbH, Windisch 11 16
Etimos GmbH, Zug 11 16
EUFINA AG in Liquidation, Baar 11 17
Euro-Intermediär AG, Gaiserswald 11 10
Europa Sports, Peter Meier, Sireggbach 11 1
EUROPHONIE S.à r.l. en liquidation, Saint-Gergue 11 15
Event Hôtel Genève SA, Carouge (GE) 11 7
Expenco Partenaires SA, Genève 11 7
Export Kolar Elektronik, Littau 11 9

RUBRIKEN
RUBRICUES
RUBRICI

- Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio
- Konkurse**
Faillites
Fallimenti
- Nachlassverträge**
Concordats
Concordati
- Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni
- Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
- Abhanden gekommene Wertpapiere**
Titres disparus
Titoli smarriti
- Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici
- Marken**
Marques
Marchi
- Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi
- Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali
- Bilanzen**
Bilans
Bilanci
- Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni
- Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresе

